

La Voz de Guipúzcoa

Viernes 6 de Julio de 1928

Diario Republicano

San Sebastián.—Año XLIV.—Núm. 17.793

Política de actualidad

¿El ciudadano o el cacique?

por JUAN GUIXÉ

Uno de los argumentos que se dan para justificar lo que se llama necesidad de mantener en suspenso el sufragio universal es que el caciquismo lo falsea en beneficio propio para hacerlo, prácticamente, nulo. El sufragio universal—ah, el sufragio universal!—suelen decirnos estos fervientes admiradores suyos—es admirable, sublime; lo que ocurre es que por su misma excelencia precisa de pueblos preparados, o, cuando menos, que no exista un caciquismo que lo suplante. Por consiguiente, para evitar esta gracia del caciquismo lo mejor es suspender el sufragio una buena temporada hasta que a los caciques les dé por desaparecer.

Ahora bien, los que así razonan no puede decirse que sean, en realidad, enemigos del sufragio universal. Si lo son, es sin saberlo, como el personaje de Molière que escribía en prosa "malgré lui". Por si alguien lo pone en duda, en toda ocasión cantan su amistad por el sufragio y advierten que lo que desean es preservarlo de impurezas y secuestros. Para ello, se erigen en portavoces y en brazo de lo que suponen piensa y quiere el sufragio. Estos son, pues, amigos verbales suyos y enemigos de él en la práctica. Los enemigos del sistema de elección popular, que podríamos llamar integrales, son los que dogmatizan su enemiga, estilo fascista, cual los pontífices de "El Debate", y razonan su teoría antiliberal, es decir, su oposición a la fórmula "un individuo, un voto." Entre ambos, desde luego nosotros nos quedamos sin ninguno; pero fuerza es reconocer que el más consecuente es el que lo combate dogmáticamente, en nombre del absolutismo, de una jerarquía divina, o de casta, o mística. El que se asienta sobre bases más endebles es el que para preservar al sufragio del caciquismo lo suprime temporal y hasta indefinidamente. Nos explicaremos.

Todos estamos conformes—menos los caciques, claro es—en la necesidad de matar el caciquismo, de extirparlo, desmenujarlo, como decía don Antonio Maura. Pero ¿cómo? ¿Matando antes al ciudadano? ¿Matando al cacique? Este es el problema, para nosotros de facilísima solución. Si para acabar con el mal del caciquismo es preciso atrofiar, mediante una suspensión de lustras, la función electiva y, por lo tanto, la personalidad del ciudadano, entonces, francamente, no merece la pena intentar la extirpación caquiquil, porque lo probable es que al final de este régimen terapéutico, nos encontraremos sin caciquismo, pero también sin electores. Esto es, que se habría hecho desaparecer la enfermedad, mas también al sujeto que se pretendía curar.

El método, a nuestro juicio, a seguir, es otro. Lo que hace falta es, por el contrario, fortalecer al enfermo, o sea al ciudadano. Cuanto más se desarrolle y vigorice la ciudadanía más probabilidades habrá de debilitar y, finalmente, extirpar el caciquismo, porque éste vive a expensas de la ciudadanía depauperada. Es erróneo, consiguientemente, el sistema de tener a dieta prolongada al ciudadano esperando que el cacique desaparezca. Lo natural, al revés, es que sufra la abstinencia el caciquismo mientras se otorga a la ciudadanía la primacía necesaria.

En estos términos, la pauta a seguir para el gobernante que es sinceramente amigo del sistema democrático, no ofrece dudas: debe tender a tonificar por todos sus medios la función electiva, cimienta del sufragio. La cosa no es fácil, pero tampoco tan difícil, sobre todo contando con el enorme instrumento del Poder Público. Con la fuerza al servicio de la Ley y del Derecho, el Poder Público puede ir muy lejos. Precisamente, el método que se siguió antes era el contrario: el de poner el Poder Público al servicio del caciquismo. Así, ocurría que la enfermedad adquiría cada vez proporciones malignas, mayor devastación, al punto que Poder y cacique parecían sinónimos. De ahí, el retraimiento del ciudadano, el eclipse de la voluntad popular, cada vez más desesperanzada y escéptica, y, sobre todo, convenciéndole de la inutilidad de todo esfuerzo por manifestar y aspirar a ser respetada.

Acontece, por tanto, con la perpetuidad de un sofisma que va adquiriendo caracteres seculares, que el ciudadano en larva o en esencia pero no en potencia, se pregunta si es justo que él pague la absurdidad de que el cacique, antes su falsificador, y secuestrador ahora por carambola, sea su opresor "ad levitum". Agrava la situación el hecho de que antes el mixtificador de la voluntad popular daba probabilidades de lucha, oprimía sin apretar del todo. Si bien el triunfo público ofrecía el consuelo de que la oposición pública auténtica pudiera recontarse y decir: he sacado tantos miles de votos; he obtenido el puesto de las minorías. Tenía, siquiera, el derecho de medirse con el cacique, a veces vencerlo y escarnecerle o avergonzarle. Con la terapéutica actual, no; el ciudadano enmudece y tiende a desaparecer. La recompensa que se le promete es que, cumplido el plan de curación, habrá desaparecido el caciquismo. Ya decíamos

que el riesgo de la terapéutica radica en la probabilidad de que desaparezca el ciudadano simultáneamente. Pero, aunque así no fuera ¿qué nos garantiza que el cacique no retornará o subsistirá pujante aún? No se crea que la duda es caprichosa, no. Ya hemos dicho que el cacique se desarrolla a expensas de la ciudadanía depauperada. Si para el final, la ciudadanía se ha enflaquecido más, ¿qué fuerza, qué antídoto moral se opondrá al cacique indígena? En resumen, la cuestión para nosotros está en saber si se ha de matar al ciudadano a la vez que al cacique o sólo al cacique, y creemos haberla resuelto diciendo que la sentencia debe de ser la máxima pena al suplantador de la voluntad popular, pero la absolución del ciudadano.

En Brooklyn estalla una bomba colocada en casa de un italiano

BROOKLYN, 5.—Ayer hizo explosión una bomba colocada en casa del italiano Luigi Zandorino. La explosión fue tan violenta que lanzó fuera de sus lechos a doce personas que se hallaban durmiendo en aquel momento, resultando cinco de ellas heridas. Los trozos de la bomba abrieron un boquete en el muro de la casa y la detonación hizo que se rompieran todos los cristales de ella y de algunas cercanías.

El atentado, cuyo autor se desconoce todavía, ha producido pánico en el barrio italiano de Nueva York, pues se teme sea obra de alguna organización terrorista y que sea seguido de otros análogos. (United Press.)



El guardia que no sabe de memoria el reglamento de tráfico. («London Opinion»)

En un día han perecido por accidente 200 personas en Norteamérica

NUEVA YORK, 5.—El día 4 del presente mes ha sido un día trágico en Norteamérica por lo que se refiere a accidentes, pues murieron en toda la nación doscientas personas a consecuencia de ellos.

De esas víctimas perecieron ahogadas noventa y tres por zozobrar las embarcaciones de recreo en que se encontraban. (United Press.)

11.500 renos para los esquimales

EDMONTON 5.—El Gobierno federal ha adquirido 11.500 renos para las tribus de esquimales que habitan las regiones de la bahía de Hudson. (Argos.)

Balneario de Zuazo (Alava)

La curación de las enfermedades crónicas del aparato respiratorio (laringitis-bronquitis, pulmonías crónicas, infartos pulmonares, toses, y para las predisposiciones catarrales y las consecuencias de la gripe).

AGUAS SULFURADO SÓDICAS NITROGENADAS RADIO-ACTIVAS

Magnífico balneario con la hidroterapia más moderna. Gran hotel modelo de confort y limpieza. Espléndidos parques. Temperatura fresca.

ZUAZO es estación del ferrocarril de Miranda a Bilbao. El Establecimiento está a cuatrocientos metros de la estación, habiendo automóvil a la llegada de los trenes.

Nota importante.—En el hotel del balneario se estableció este año un comedor de mesas pequeñas, para una, dos, tres personas, siendo el coste en él, de 8,50 pesetas y como hay habitaciones desde 3 pesetas, resulta que la estancia en el hotel del balneario puede tenerse por 11,50 pesetas, disfrutando de sus ventajas, como son el poder hacer el tratamiento sin salir al exterior, pues el hotel comunica con el balneario; No entrase al salir al parque, tener allí la capilla y disfrutar de las fiestas del salón.

TEMPORADA OFICIAL DE 1 DE JULIO A 30 DE SEPTIEMBRE

Pídanse informes, por carta, al Administrador.



Cuarto aniversario del Excelentísimo Señor

Don Juan Mariano de Goyeneche y Gamio

CONDE DE GUAQUI, MARQUES VIUDO DE VILLAFUERTE, DUQUE DE GAMIO, EMBAJADOR DEL PERU CERCA DE LA SANTA SEDE, GRANDE DE ESPAÑA, CABALLERO DE LA ORDEN MILITAR DE SANTIAGO; GRANDES CRUCES DE ISABEL LA CATOLICA, CARLOS III, PIANA, SAN GREGORIO MAGNO, DE LA ROSA DEL BRASIL, ETC.

que falleció en esta ciudad, el día 6 de Julio de 1924

Después de recibir los Auxilios de la Religión y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Sus hijos, el Excmo. Sr. Conde de Guaqui, el marqués de Corpa, don Sebastián, don Lorenzo, don Luis y don Carlos de Goyeneche y de la Puente, la marquesa viuda de Tamarit, la marquesa de Zahara y doña Juana de Goyeneche y de la Puente; hijos políticos: el Excmo. Sr. Duque de Gor, el marqués de Zahara y doña Ana Silveira de Goyeneche; nietos, biznietos, hermanas políticas y demás parientes, ruegan a sus amigos le tengan presente en sus oraciones.

Las misas que se celebren hoy, VIERNES, en las iglesias de San Vicente, Santa María, Buen Pastor, Capuchinos y Jesuitas; la misa de nueve y el alumbrado del Santísimo en las Reparadoras, se aplicarán en sufragio de su alma, así como el funeral que tendrá lugar a las ONCE, en la parroquia de San Vicente.

San Sebastián, 6 de julio de 1928.

El vuelo sin escala de Italia al Brasil

El aparato de Ferrarin y Del Prete descendió en la bahía de Senitabu, cerca de Natal

La prensa norteamericana elogia sin reservas a los mencionados pilotos italianos

PERNAMBUCO, 5.—Las primeras noticias que se recibieron en esta población del aparato de los pilotos italianos Ferrarin y Del Prete consistieron en débiles señales de T. S. H. Poco después un radiograma de un barco anunciaba haber recogido otro de los aviadores diciendo que todo iba bien. Horas después comenzaron a circular noticias contradictorias, y a las diez de la mañana no se sabía la posición del aparato, dando ello origen a distintas versiones más o menos alarmistas, insinuándose por muchos la posibilidad de que el aeroplano se hubiese visto obligado a descender en la costa brasileña.

El vapor "Belfort", anclado en el puerto, recogió un mensaje a la una y cuarenta y cinco, en el que se decía que el aeroplano de Ferrarin y del Prete se hallaba entonces a 1.500 kilómetros de la costa. (United Press.)

RIOJANEIRO, 5.—El aeroplano de Ferrarin pasó a las cuatro de la tarde por Natal, dirigiéndose hacia el Sur. (United Press.)

NUEVA YORK, 5.—Los periódicos se ocupan extensamente del vuelo de los pilotos italianos Ferrarin y Del Prete, publicando retratos suyos y fotografías del aparato y una amplia información telegráfica referente al asunto. Todos los diarios coinciden en que el intento de vuelo de Roma a Pernambuco sin escala es una de las mayores hazañas de la aviación.

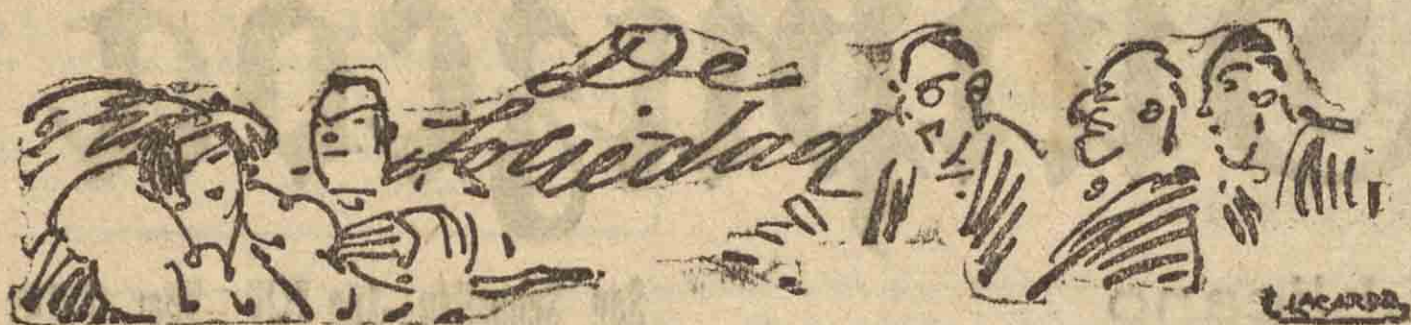
"La Tribuna" dice que Ferrarin y Del Prete han demostrado ya ser dos superpilotos al emprender el vuelo de noche en un aparato cargadísimo y pasar por el Estrecho de Gibraltar. Añade que esto hace que se equilibre la balanza aérea entre los aviadores latinos y los teutones, balanza que hasta ahora estaba en favor de los alemanes con el vuelo del "Bremen". (United Press.)

RIOJANEIRO, 5.—A la caída de la tarde circuló la noticia de que el aparato de Ferrarin había descendido en las cercanías de Natal. (United Press.)

NATAL, 5.—A las siete y cuarto de la tarde, hora local, se posó en la bahía de Senitabu, cerca de Natal, el aeroplano de Ferrarin y Del Prete. (United Press.)

BUENOS AIRES, 5.—Durante todo el día se estacionó la multitud ante las pizarras de los diarios, en las que se daban noticias del vuelo emprendido por los aviadores italianos Ferrarin y Del Prete, siendo muchas las personas que apuntaban la posibilidad de que los mencionados aviadores continuasen su vuelo hasta Buenos Aires, si tenían suficiente gasolina para ello.

De todos modos, se espera que Ferrarin y Del Prete visiten Buenos Aires, y la colonia italiana hace preparativos para tributar un grandioso recibimiento a sus bravos compatriotas. (United Press.)



Predicción cumplida

Dice el "Corriere della Sera" que en Gela han sido detenidas por la policía siete brujas. La crecida y numerosa clientela estaba realmente admirada de la maravillosa unanimidad que las siete adivinas demostraban en sus predicciones. De una en una iban haciendo las preguntas, y las respuestas a las siete preguntas eran siete frases idénticas.

Pero la policía, que no cree en brujas, sospechó de tal unanimidad, y al fin ha dado con el truco. Y el tal truco era el huevo de Colón. Todo consistía en un bien organizado intercambio de recetas, preguntas y respuestas entre los infalibles miembros del aquelarre.

Como es natural, las brujas han sido detenidas y encerradas en un calabozo, del que desconfío puedan escapar montadas en las clásicas escobas.

Pero lo notable del caso es que una de las predicciones que ha obtenido más éxito ha sido la del trágico desenlace. Hacía ya tiempo que el suceso era esperado. "No hay que olvidar", decía una de ellas, no sabemos si también unánimemente con las demás "que los policías la gozan cuando estropean un negocio a las "geleras".

Santoral

Día 6 de julio, viernes.—Santos Rómulo, Antonino, Severino, Diodoro, Lucía y Dominica.

Sol: Sale a las 5,41 de la mañana y se pone a las 8,47 de la tarde.

Luna en cuarto menguante, el día 10, en Piscis.

Viajes

Ha regresado de Asturias, acompañado de su distinguida esposa, nuestro particular amigo don Jesús Alberro.

—Para Pamplona han salido en automóvil la bella y notable violinista navarra, María del Carmen Barrón, en compañía de su señora madre.

—Llegaron al Baleario de Alzola:

De San Sebastián: Don Remigio Ituarte, señora viuda de Goicoechea y señorita Clara Pucheu.

De Bilbao: Don Baltasar Amézola, doña Rosario Zubiría, don Jorge Astoreca, señora viuda de Galdiz e hija y don Pablo Fay, y señora.

De Haro: Don Leopoldo García, y familia.

De Bayona: Don Luis Goicoechea.

De Tolosa: Señora de don Policarpo Elósegui, señorita María Irazusta y señorita María Urquiola.

De Santander: Señora viuda de don Luis Ocharan.

De Oñate: Señora viuda de Vergarajáuregui.

De Madrid: Don Casimiro Mahou.

—Salieron del mismo baleario:

Para Bilbao: Don José Carasa, y señora.

Para Hendaya: Señora viuda de González Arnao, y familia.

Para San Sebastián: Reverendo Padre Sologasta.

—Ha llegado de Zaragoza don Salvador Marco, con su encantadora hija Elena, y don José Francés.

—Procedente de Madrid ha llegado a Irún doña Teresa Cavanilles.

—Vino de Vitoria don Francisco Javier Landaburu.

—Procedentes de Bilbao pasaron con dirección a Biarritz los marqueses de Buniel.

—Vinieron de Zaragoza don Andrés Lamana, con su familia; don Santiago Fernández y la señora viuda de Rivas.

—Últimamente llegaron de Madrid: los duques de Villahermosa, la marquesa viuda de Luque, la condesa de Gavia, don José María Angoloti, don Cristóbal Piñana, los marqueses de Castañón, don Pedro José Carrión, don José Ramos Chapuli, los duques de Bivona, los marqueses de Velada, los marqueses de la Guardia.

—Han salido para Algorta don Remigio Ituarte, señora viuda de Goicoechea y la señorita Clara Pucheu.

—Marchó a Pamplona don Ramón Martiarena.

—De Vitoria se ha trasladado a Fuenterrabía doña Visitación de Irazos.

—De Pamplona ha llegado don Paulino Puig.

—Han llegado a Zarauz, procedentes de Madrid, los condes de Corbos.

—Procedentes de Madrid llegaron a Fuenterrabía don José Milán del Bosch, don Ramón Aguinaga, los señores de Beruete (don Tomás) y los señores de Sáenz de los Terreros.

Mezclilla

Bodas. — Por el abogado don Alberto Sotos, y para su hijo el distinguido letrado don Carlos, ha sido pedida la mano de la encantadora señorita Gloria Ucar, una de las más admiradas bellezas de la sociedad donostiarra.

Con este motivo se cruzaron entre los novios muy valiosos regalos.

La boda se celebrará en el próximo otoño. Anticipamos a la gentil pareja nuestra felicitación más cordial y cariñosa.

Fin de carrera. — Tras brillantísimos exámenes ha terminado en Madrid la carrera de ingeniero agrónomo el aventajado joven Miguel Ubillos Múgica, hijo del ex alcalde de Vergara don Francisco.

Reciba nuestra cordial enhorabuena.

Letras de luto

Hoy se cumplen los cuatro años del fallecimiento del Excmo. Sr. D. Juan Mariano Goyeneche y Gamio, conde de Guaqui.

Todas las misas que hoy se celebren en las iglesias de San Vicente, Santa María, Buen Pastor, Capuchinos y Jesuitas, la misa de nueve y el alumbrado de las Reparamoras, se aplicarán por el eterno descanso de su alma.

Reiteramos a sus deudos nuestro pésame.

—A las siete de la tarde de ayer falleció en San Sebastián, a la edad de 28 años, la señora doña Josefa Deusua del Castillo.

La triste nueva ha producido hondo pesar en la sociedad donostiarra, donde la finada contaba con numerosas y merecidas simpatías.

Hoy, viernes, a las diez y media de la mañana, se celebrarán en la iglesia del Buen Pastor solemnes funerales en sufragio de su alma y acto seguido será conducido el cadáver al cementerio de Polloe.

Reciba su familia, especialmente su desconsolado viudo don Manuel Castillo, el sincero testimonio de nuestro pesar.

El mejor lavado de riñón y vejiga, facilitando una total expulsión de cálculos y arenillas se efectúa con el

AGUA DE ALZOLA



No olvidéis nunca

que la película Agfa es de la mejor calidad

Cada mes sale una "Revista Agfa" completamente nueva

Precio: 40 céntimos

De venta en todas las buenas casas de artículos fotográficos

Felipe Jesús Charlén

(ABOGADO)

Asuntos Contenciosos-Administrativos

SAN MARCIAL, número 26, 1.º

Josefa Errea

Compra-venta de toda clase de antigüedades. Curia, 23. PAMPLONA.

De sol a sol

AL VUELO

Sigue el tiempo entoldado, sin que los rigores de la estación nos causen molestia alguna y se pueda discurrir por las calles plácidamente, sin sudar, como lo harán en todas esas poblaciones donde la temperatura se eleva estos días a grados inconcebibles a la sombra y donde al sol pasará del rojo, del blanco y del frito.

La playa, más animada cada día, es durante la mañana el punto de reunión de las familias forasteras y de casa, pasándose allí el tiempo insensiblemente y del modo más placentero que se puede imaginar.

La llegada del "Asturias" y de los turistas ingleses que han visitado la ciudad, han animado extraordinariamente sus paseos, calles y establecimientos, siendo obsequiados los viajeros con un té en el Gran Casino, que estuvo concurrenciadísimo, siendo una verdadera lástima que no se hayan detenido estos turistas más tiempo en San Sebastián.

Se habla mucho en todas partes del "match" de boxeo y todo hace creer que mañana sea grande el número de personas que irrumpa en nuestra ciudad, pues ésta ha entrado ya en pleno período de veraneo, viéndose por todas partes forasteros y aumentando la animación y la vida ciudadana.

Los centros oficiales no han ofrecido ninguna novedad, dedicándose las autoridades locales al intercambio protocolario con los que les han saludado el día anterior.

Nada se sabe todavía de cuando se reunirá la Diputación para elegir presidente, aunque como sucede en estos casos siempre, se citan para el cargo varios nombres.

Ha llegado al cuartel del Antiguo la Escolta real y siguen los preparativos para la entrega de las banderas de combate a los dos barcos de guerra surtos en el puerto de Pasajes.

Solo han ocurrido sucesos sin importancia y no hay novedad alguna que añadir a lo que dejamos apuntado.

ASORDEP.

Enseñanza

Bachillerato elemental y universitario. Preparación para los exámenes de septiembre por Licenciado en Ciencias.

Paseo de Ategorrieta, 3, 3.º Izqda.

Contable

Se ofrece con veinte años de práctica. Amplios conocimientos. Métodos modernos de organización. Aceptaría cargo análogo en la plaza o fuera. Informarán en esta Administración.

Teatro Victoria Eugenia

Los Dangolis, Goyita y Rico y Alex triunfan ruidosamente

El formidable programa de variedades que se ha presentado esta semana, el último de la temporada, ha sido de un éxito grandioso. Los afamados jondeadores The Dangolis es una gran atracción de malabaristas, los que consiguen que el público esté ovacionándoles ruidosamente en todo momento. La encantadora "estrella" argentina Goyita también se hace aplaudir con sus originales canciones y finos cuplés. El lujo de esta artista es sumamente fastuoso, y como es una mujer guapísima, cuenta en el público donostiarra con muchos admiradores. En final de programa actúan Rico y Alex, los famosos clowns musicales, que con su variadísimo repertorio entretienen al público y le hacen pasar de treinta a cuarenta minutos en constantes carcajadas.

Todos los artistas a diario presentan nuevos trabajos, y por eso es de suponer que el Victoria Eugenia se vea estos días con grandes entradas.

En primer lugar, en todas las sesiones se pasa por la pantalla una película cómica en dos partes.

Los precios que rigen a diario son los de 2:50 pesetas la butaca, tarde y noche; doce, los palcos y plateas; sesenta céntimos la general, precios verdaderamente excepcionales si se tiene en cuenta la alta calidad del programa.

Hoy las funciones tendrán lugar a las siete y cuarto de la tarde y diez y media de la noche.

El próximo domingo habrá tres grandes funciones y se despedirán todos los artistas.

Los días lunes y martes cerrará sus puertas nuestro primer teatro para preparar el debut de la Compañía que inaugura la gran temporada teatral veraniega.

La Compañía que debutará el miércoles, día 11, es nada menos que Alba-Bonafé, procedente del Teatro Alkazar, de Madrid.

He aquí la lista completa de la Compañía:

Actrices: Irene Alba, hermanas Irene, Julia y Pepita Caba; Elena González Granda, Rita Lozano, Juana Manso, Carmen Ortega, hermanas Berta y María Pujo, Carmen Sanz, Concha Valls.

Actores: Juan Bonafé, Manuel Caba, Joaquín García León, Genaro Guillot, Emilio Gutiérrez, Pablo Hidalgo, Manuel Perales, José Ponzano, Manuel Ramos, Francisco Sanz, Alberto Solá y Luis S. Torrecilla.

Apuntadores: Rafael Sala, Luis Jareño, Gumersindo Rodríguez, Maquinista, Manuel Durán; sastretería, Teresa Belén.

Repertorio y estrenos: "Doña Tuñitos", "El orgullo de Albacete", "La loca aventura", "El verdugo de Sevilla", "Los Chatos", "Los caci-ques", "El rayo", "Los cuatro Robinsones", "Ramo de locura", "El juramento de la Primorosa", "María Fernández", "La caraba", "Margarita la Tanagra", "Catalina María Márquez", "Mi mujer es un gran hombre", "La mala uva", "Escápate conmigo", "El doctor Frégoli o la comedia de la felicidad", "Más que Paulino", obra no estrenada aún en Madrid, y "El millón", estreno en España, de Muñoz Seca.

La Compañía debutará con la comedia en tres actos "Doña Tuñitos", obra ésta que, como todas las que figuran en la lista, ha sido escrita ex profeso para la Compañía Alba-Bonafé.

Del 11 al 15 de julio, o sea los primeros días de la Compañía, se presentará como fin de fiesta la formidable atracción "Las fuentes luminosas", en su novedad "El agua que baila", atracción del circo de París, cedida por Mr. Rosseau, director propietario del citado circo.

"Las fuentes luminosas" es una portentosa novedad con efectos luminosos sorprendentes y ha sido durante un año la atracción más importante de París. Este espectáculo es la primera vez que se presenta en España.

Don Bernardo Rengifo

El miércoles falleció repentinamente en Madrid don Bernardo Rengifo y Tercero, persona de alta significación y que gozaba en San Sebastián con innumerables simpatías y afectos que con su carácter alegre y jovial había logrado captarse durante sus largas permanencias veraniegas en Donostia.

El finado, cuya significación política es de sobra conocida, ocupó en vida importantes cargos, entre ellos el de gobernador civil de Valencia y senador por Guipúzcoa. Militó siempre en el Partido liberal, a las órdenes de don Fermín Calbetón y más tarde del conde de Romanones. Actualmente un voluntario abstemismo había retirado de la vida pública al señor Rengifo, que en su vida privada continuaba siendo el hombre prodigo en afectos y simpatías, que había logrado amistades en todas las escalas de la vida social.

La noticia de su muerte por el doble motivo de dolorosa e inesperada ha causado en San Sebastián un hondo pesar, que se ha traducido en patentes demostraciones que en estos momentos está recibiendo la familia del señor Rengifo, emparentado con personas significadas de la sociedad donostiarra y a las cuales debe de unir la nuestra muy sincera.

CARTELERIA

de espectáculos, en todas clases de tamaños y colores. — SAN MARCIAL, 10, Imprenta

APOSTILLAS

Hispanófilos franceses

por R. Pérez de Ayala

En anteriores artículos, me he de dilatar demasiado con la glosa confidencial de esa primorosa galería de retratos literarios, que es la Antología de prosistas, por M. Sarrailh. Glosas, comentarios, escolios y apostillas, al margen, al pie, en torno y al respaldo de un libro, no implican por parte de quien los profiere, anota y menudea, la disconformidad con una obra que provoca tanta abundancia de ecos y reflejos, sino todo lo contrario. Cuanto más se aproxima un libro a la verdad, en la misma medida y razón directa sugiere mayor número de ideas nuevas, digase apostillas, escolios, comentarios y glosas, que el que los hace, aunque haya sido inducido a ellas con gentil y discreta insinuación, siente como si hubieran borbotado espontáneamente de sí propio.

Ejemplo: la Biblia, el libro (o por mejor decir, familia de libros) por antonomasia, que la Iglesia católica no permite leer sin comentario ortodoxo, porque es tan fecunda y frondosa la vegetación de representaciones ideológicas condensadas en cada una de sus páginas, que las conciencias simples, inexpertas y vacilantes se extravían y desmayarían amedrentadas, como un niño en el bosque; y las Iglesias protestantes, con opuesto criterio, dejan al arbitrio individual la libertad de interpretación bíblica, la cual, en último extremo, viene a ser lo mismo; la infinidad de visos, perspectivas, vislumbres y proyecciones en redor de un foco de verdad, en el cual, a semejanza de los israelitas con el maná del desierto, cada cual halla el sabor delicioso que apetece. Digo, en resolución, que los libros que uno con más vehemencia y desprendimiento aprueba, son aquellos que al pronto y sin esfuerzo le han agitado con mayor copia de comentarios; y esto, así porque despierta sinnúmero de resonancias de unanimidad, preexistentes, aunque antes letárgicas y yacentes, como porque conjuran y materializan rotundas imágenes, sobre claros horizontes, antes no previstos.

El primero y el postrero momentos de evolución de un organismo vivo (no otra cosa es un libro) se verifica en un estado de simiente. La simiente es causa eficiente y causa final. ¡Formidable, enigmática monotonía de la rueda de la existencia! La simiente es la causa eficiente de un ser vivo; por lo tanto, el ser vivo es la causa final de la simiente. La finalidad de una simiente es un organismo futuro; y el origen de un organismo es una simiente pretérita. Pero ¿cuál es la finalidad del organismo, a su vez? Producir otra simiente. Y así sin cesar. La contemplación imaginaria de este vórtice insensato siempre ha causado terror pánico a la mente humana, desde Platón hasta Nietzsche. Ello es que, metafóricamente también el espíritu posee su biología. Las ideas, las teorías, las cualidades espirituales, también obedecen a las mismas causas eficiente y causa final, y adoptan, en su iniciación y en su consumación, el estado de simiente, o sea una inminencia de desarrollo y de propagación. Todo lo que es simiente germina y se propaga, donde menos se piensa, como nos advierten las parábolas evangélicas. La verdad colmada rebasa en redor y trae sucesión prolifera, ubérrima, como la exundación del padre Nilo. El talento maduro se desgrena en siembras patriarcales. La gracia, siempre virginal y como recién creada, procede de la gracia ya granada y de sí dándose, al igual de la planta de la mostaza. El ingenio vivo (se dice comúnmente ingenio vivo, y no por su movilidad, sino por su fecundidad) procrea en torno, de tal suerte que en la compañía y vecindad de una persona ingeniosa hasta las inteligencias más torpes y obscuras, más desazonadas de la sal de Minerva y huérfanas del tránsito de Salomón (como reza el proverbio) conciben una chispa de agudeza, que por un instante las enorgullece y dignifica. Un verdadero libro — como este que vengo comentando —, es un celemin de trigo, suficiente para poblar de espigas una vasta heredad. Pero, "neguid nimis", nada con exceso. Y por mi parte sería ya excesivo proseguir anotando la Antología de M. Sarrailh con la morosa fruición a que hasta ahora consentí abandonarme. En lo poco que me queda del espacio de hoy terminaré ejecutivamente.

De los escritores anteriores al 98, tengo para mí que el retrato más completo y más firme es el que M. Sarrailh traza de Don Juan Valera. Precisamente la personalidad más compleja y de rasgos más sutiles y huidizos. De los escritores posteriores al 98 opino que todos los retratos son igualmente acabados, completos y justos. Salvo que en uno de ellos — el mío — el autor se excede en la benevolencia. Quiero hacer una advertencia aclaratoria. M. Sarrailh supone que yo apruebo y sigo el concepto que acerca de la novela se desprende de las obras de este género que nos legó Valera. Mi ensayo sobre Valera novelista fué leído como conferencia en la Academia de la Lengua Española y lo reprodujeron algunos periódicos madrileños. Debí de expresarme mal. En aquel ensayo califico de "humanista" la novela en Valera y de "humana" la novela en Galdós. Entre estos dos modos de novela yo me sitúo, sin vacilar, del lado de Galdós. Si yo no acierto a escribir novelas humanas será porque no se me alcance pero no por falta de intención. Ahora bien, cualquiera de estos dos modos de novela, aunque uno superior a otro, son entrambos incompletos. El ideal sería la fusión consustantiva de lo humano y lo humanista; es decir, la creación de caracteres y fábulas estrictamente individualizados, singulares, ligados a un lugar y a una época determinados, y al propio tiempo absolutamente genéricos, universales y eternos. Esto, de todos los novelistas, solo lo ha conseguido Cervantes; y en otra esfera literaria, los trágicos griegos y Shakespeare. Desde

luego, sería pedir demasiado, un loco ambicionar... El tártaro infernal — donde, según los teólogos, la máxima tortura consiste en la pena de daño, o conciencia del fracaso y del ridículo — es el reino de los ángeles rebeldes.

Para la plena información de la cultura literaria hispánica sería de desear otra Antología como la de M. Sarrailh — colegida por él mismo, o por otro profesor igualmente docto, inteligente y escrupuloso — dedicada a los prosistas hispano americanos, entre los cuales hay a la hora actual admirables maestros. Aun doliéndose discrepar del parecer de algunos escritores argentinos, que nada quieren con España, entiendo que existe una manifiesta unidad en la literatura hispánica, que por igual abarca a España y a los países americanos de habla española.

Por otra parte este libro de M. Sarrailh mantiene y continúa la tradicional dilección de los eruditos y escritores franceses hacia las letras castellanas. Ninguna otra nación ha demostrado, históricamente, tan intenso, perseverante y amoroso interés por nuestra literatura, como Francia. De las cuatro supremas literaturas europeas (descontada la francesa) a saber: la italiana, la inglesa, la alemana y la española, los franceses han señalado siempre preferencia por la nuestra. Véase y consúltese "La science française", obra sintética e imprescindible para conocer el conato y logro eminentes de la mentalidad galicana en todo orden de cultura; publicada por el Ministerio de Instrucción Pública y Bellas Artes, en París, 1915. En ella consta cómo la bibliografía francesa concierne a los estudios hispánicos aventaja notablemente a la de las investigaciones en torno a las literaturas británica e itálica, y solo se le aproxima la bibliografía dedicada a las letras germánicas.

(Prohibida la reproducción.)

Cinemática eibarresa

Diría un matemático que nuestro Eibar tiene derivada funcional de variable progreso, ya que la célebre villa guipuzcoana ofrece siempre continuidad en el mejorar de su industria. Que cuanto con la mecánica se relaciona en Eibar encuentra asiento, es verdad que el tiempo demostró.

Ahora, y estas líneas son consecuencia de esa laboriosidad eibarresa, de esa habilidad que al obrero eibarrés distingue, fabrican un cosedor de papeles, cerrador de sobres, susceptible de muchas aplicaciones en la propaganda comercial, que han bautizado con el nombre "Sigma"; la letra griega representativa del concepto "Suma". Sumar, que es unir, coser.

Han tenido sus fabricantes, los señores Mendiguren y Larrazza, la gentileza de remitirnos un aparato. Y como a los periódicos no nos duelen prendas, al dar cuenta del regalo, y agradecerlo a sus fabricantes, hemos de decir que en nuestras oficinas hace buenos servicios y comprueba su utilidad.

PLAZA DE TOROS DE PAMPLONA

Domingo, 8 de Julio

A las 9 de la mañana

Grandes combates de boxeo

Mateo Osa-Pantera de Arosa

FRIAS - VAN DER VIVER; ROCA - MARTINEZ FORT

JIM EL ZAIRD - LAFFINNEUR (exhibición)

¿Desea usted reponer su casa?

Madras de cortinajes, metro	2,50
Mantas de plancha, metro	0,90
Mantas de algodón, para cama, a	6,50
Colchas fuertes, a 5,75; colchas superiores, a	9,00
Colchas de seda, estilo antiguo, a	12,50
Sábanas con vainica de lienzo fuerte, a	6,50
Sábanas de retorta, con vainica, a	6,90
Sábanas para servicio, a	4,50
Colchones cosidos, a 6,60; colchones fuertes, a	8,00
Colchones matrimonio, adamascados, a	16,00
Hermosos paños cocina, a 0,50; paños gamuza, a	0,35
Delantales cocina, en hilo con pelo, a	1,50
Toallas granito, a 0,70; toallas felpa, a	1,00
Toallas crepé a 1,80; toallas damasco, a	2,25
Manteles damasco, a 2,75; manteles crepé vainica, a	4,50
Servilletas crepé con vainica, la docena	10,00

"EL PARAISO"

Urbietá, 13 y San Martín, 32

El ministro de Fomento intervendrá para evitar despidos de obreros, e intensificar el consumo de carbón almacenado

MADRID, 6.—El ex diputado Llana, con una comisión de obreros de las minas de Asturias, Peñarroya y Linares, visitó ayer por la mañana al ministro de Fomento, para hablarle una vez más de la grave crisis por que atraviesa la industria hullera y de la difícil situación de los mineros.

El conde de Guadalhorce prometió gestionar de las compañías que no dispongan más despidos de obreros. También prometió adoptar medidas para intensificar el consumo del carbón almacenado en las bocaminas.

Por último, prometió intervenir para solucionar, en el pleito que sostienen los mineros de Peñarroya, que atraviesan por una difícil situación.

De la América Española

Siempre es grato recoger voces de las Repúblicas americanas. Si es bien cierto — y ello es una de las causas de simpatía — que en Francia, nuestra vecina República en el Norte, todo termina en canciones, también es innato en todos los que tenemos la fortuna de ser latinos emplear el lirismo en la demostración de nuestros afectos. Así la Fiesta de la Raza y todos los cantos que al hispanoamericanismo dedicamos los españoles. Poesía que hoy en el ambiente de realidades económicas dominador del mundo evoluciona hacia fines prácticos. No será, todavía, Madrid el meridiano cultural en la enseñanza americana. Ese meridiano, tal vez, se encuentra en Suiza. Mas ya podemos señalar como conquistas la constitución de la Compañía hispanoamericana de Electricidad, la célebre Chade, que tanto vibra en el mundo financiero, el empréstito argentino radicado en España, y la compra por la República del Plata de unidades para su flota por nuestros astilleros construidos.

Ahora es el Perú, la tierra ofrecida a España por Pizarro y Almagro, la hija que por su más autorizada voz, la de su presidente, en una ceremonia celebrada en la Basílica que guarda los restos del conquistador Pizarro, con esa elocuencia, tan rica en matices, característica de los oradores americanos, dedica las más bellas y afectuosas frases a España, matriz que forja los hombres capaces de aquellas gestas heroicas.

Ese acto de amor a España llevado a cabo por el Perú ha sido, cual era lógico, bien señalado por nuestra representación diplomática allí acreditada, y hoy tenemos el placer de recogerlo en nuestras columnas gracias a la amabilidad de nuestro buen amigo el cónsul de la República del Perú en San Sebastián, don Alberto Ugalde.

Gota-Ciática-Artritis

Balneario de Arnedillo (Logroño)

El veraneo regió

Doña Victoria y los infantes llegarán a San Sebastián el domingo por la mañana

MADRID, 6.—Mañana, sábado por la noche, la reina doña Victoria y sus hijos, saldrán para San Sebastián.

Don Alfonso tiene el propósito de encontrarse en Madrid el 16 o el 17 del corriente, con objeto de asistir a la misa que se dirá en el patio interior del nuevo ministerio de Marina, con motivo de la festividad de la Virgen del Carmen.

Al día siguiente de su llegada a Madrid, don Alfonso saldrá para San Sebastián; pero antes presidirá una reunión de la Junta de Patronato de la Ciudad Universitaria.

En el Gobierno civil

El gobernador civil, al recibir a los periodistas, les dijo que había estado devolviendo la visita de cortesía, al comandante del "Blas de Lezo", surto en Pasajes; que aún no había recibido noticias de Madrid respecto a la dimisión presentada por el señor Luzunáriz, de la presidencia de la Diputación.

Y, por último, dijo que había recibido muchas visitas y había mucho movimiento en el Gobierno civil, porque estaban ultimando los preparativos para el acto de imponer las banderas de combate al "Blas de Lezo" y al "Juan Sebastián Elcano."

Círculo Mercantil e Industrial

Reina inusitado entusiasmo por acudir a la fiesta que organiza el Círculo Mercantil en honor de la oficialidad de los buques de nuestra Armada, crucero "Blas de Lezo" y escuela de guardias marinas "Juan Sebastián Elcano", para mañana, sábado, a las diez y media de la noche.

Al acto asistirán el ministro de Marina y todas las principales autoridades de la provincia.

El baile de gala comenzará a las diez y media en punto, a las doce se servirá un delicioso "lunch" a los invitados, continuando la fiesta hasta la una y media de la madrugada. Muchísimas señoras se proponen concurrir vistiendo el clásico mantón de Manila.

La etiqueta para los caballeros no será de rigor.

Será obligatoria la presentación de la tarjeta que da derecho a la entrada, por lo que se replica a los señores socios se provean de ellas con la antelación necesaria facilitando así la organización de este acto. En secretaría se entregarán dichas tarjetas, previas las justificaciones exigidas por la Junta directiva.

Venta de caserío

En subasta pública, el 21 del actual, a las tres de la tarde, se venderá en la Notaría de Zumaya el caserío "Munterregui-chiqui", de Deva. Precio mínimo, 33.000 pesetas. Títulos y condiciones, en dicha Notaría.

A Pamplona

Hermoso autobús saldrá el domingo, a las dos y media de la madrugada, para presentarse al encierro y la corrida y regresar a las diez de la noche. Precio del asiento, 12,50. Para inscribirse, Euskal-Erria, 12, garage.

Mata-chin...

Preparación líquida, única infalible para la destrucción instantánea y segura de las chinches.

Producto científico garantizado. ¡Usadlo, que los efectos serán sorprendentes! De venta en las droguerías, bazares, farmacias, etc., de toda España. Agente en San Sebastián, Julián Rodríguez, San Francisco, 15. Concesionario, P. Moreno, Mayor, 35. MADRID.

Joyas Las últimas creaciones de la moda parisien a precios que representan un alto VALOR INTRINSECO

Inmenso surtido en la Sucursal del

TRUST JOYERO

Madrid París Sevilla Bilbao

ALAMEDA, 15 SAN SEBASTIAN

208 D 9
Pis 650
1 brillante
y rosas

200 F 117 Ptas. 250
4 brillantes

Relojes

Capítulo de sucesos

Al regresar a su domicilio un juez municipal es agredido

Una víbora muerde a un niño y éste muere al poco. Una joven intenta suicidarse

MADRID, 6.—Ayer de madrugada ocurrió en la calle de Andrés Borrego, un estúpido suceso, a consecuencia del cual falleció una sirvienta que se hallaba en cama, enferma.

Dos sujetos, al parecer borrachos, penetraron en el portal de la casa núm. 7 de la citada calle, y creyendo que se trataba de una casa de mala nota, pretendieron entrar en uno de los pisos.

Se opusieron las muchachas y otras vecinas, que lucharon a brazo partido con los beodos.

El suceso impresionó tanto a la sirvienta de la casa, Caidelas Barrena, de 37 años, que se hallaba enferma, que falleció pocas horas después.

La Policía busca a los borrachos, que se sabe se llaman Felipe Martínez (a) "El Trapero" y Sergio Rodríguez (a) "El Veneno".

DESPUES DE UN ACCIDENTE

MADRID, 6.—En el Hospital provincial falleció ayer la joven Feliciano Bernedo, que resultó herida en el accidente automovilista ocurrido el domingo, cerca de El Paular.

UN CHOQUE

MADRID, 6.—En el kilómetro 49 de la carretera de Andalucía, un camión que procedía de Sandia, con tomates para la plaza de Madrid, chocó con una camioneta.

Resultaron gravemente heridos Francisco García, conductor del camión, y su hermano Juan, de 15 años.

LOS DESESPERADOS

MADRID, 6.—Un guarda del jardín de la plaza de Oriente, encontró tendida sobre un banco a la joven María Álvarez Rodríguez, que al parecer se hallaba gravemente enferma.

La condujo a la Casa de Socorro, donde fue asistida de graves síntomas de intoxicación.

Dijo que había intentado suicidarse, pero no quiso dar a conocer las causas de su determinación.

UN ATROPELLO

MADRID, 6.—En la calle de Velázquez fue arrollado por un automóvil, el albañil Gregorio García, que resultó con graves lesiones.

UNA VIBORA CAUSA LA MUERTE DE UN NIÑO

MADRID, 6.—Dicen de La Carolina que el niño de cuatro años Antonio Fortia fue mordido por una víbora cuando jugaba en el campo.

A pesar de que se le aplicaron rápidamente los remedios conocidos para tales picaduras, el niño falleció horas después.

UN MUERTO Y VARIOS HERIDOS AL VOLCAR UNA CAMIONETA

OVIEDO, 5.—Hoy se efectuó una peregrinación a Covadonga, saliendo los excursionistas en varios automóviles.

Al regresar a esta capital, una camioneta que venía totalmente ocupada por los peregrinos, a causa de una avería en la dirección, volcó y rodando por una ladera fue a parar al río.

Resultó muerta Rosa Llanes y heridas de gravedad Josefa Martínez, Concha Nadal y Aurora Martínez.

UN JUEZ MUNICIPAL AGREDIDO A GARROTazos

BARCELONA, 5.—Dicen de Ameta que al regresar anoche a su domicilio el juez municipal don Miguel Font, fue agredido por un individuo que hasta ahora no ha logrado averiguarse quién es.

El señor Font recibió varios garrotazos, que le produjeron heridas de importancia. El agresor se dio luego a la fuga.

Ha sido detenido un individuo al que en estos días condenó en un juicio el señor Font; pero niega que el sea el autor de la agresión de que dicho señor ha sido objeto.

OTRO ACCIDENTE AUTOMOVILISTA. EN EL QUE RESULTAN MUERTAS DOS PERSONAS Y GRAVES OTRAS DOS

BARCELONA, 5.—En la carretera de San Pol a Canet de Mar volcó un automóvil ocupado por varias personas, a causa de un falso viraje.

Resultaron muertos en el acto dos de los ocupantes del vehículo.

Otras dos de las personas que iban en el automóvil sufrieron heridas de consideración.

CONDENA POR INTENTO DE PARRICIDIO. BARCELONA, 5.—La Audiencia ha dictado ya sentencia en la causa seguida contra Francisco Cervantes, acusado de haber intentado matar a su esposa y su hija.

Se le condena a Francisco a ocho años y un día de prisión.

La jornada regia

Ha venido la Escolta Real

En tren especial, llegó a San Sebastián, ayer por la mañana, un escuadrón de la Escolta Real, que ha de prestar servicio durante la jornada veraniega.

Se espera que lleguen mañana, en otro tren especial, los servicios de Palacio.

Trágica muerte de un famoso financiero

El banquero belga Alfredo Loewenstein se cae al mar desde gran altura y del aeroplano en que viajaba

¿Fue una circunstancia fatal u otra causa la que motivó el accidente?

PARIS, 5.—Anoche, poco después de las ocho, aterrizó en la playa al Oeste de Dunkerke un aeroplano particular propiedad del célebre banquero belga M. Alfredo Loewenstein, en el que se encontraban el piloto, un mecánico, un secretario particular y dos mecanógrafas del mencionado funcionario. Los ocupantes del aparato manifestaron a las autoridades que M. Loewenstein, que había emprendido con ellos el viaje desde el aeródromo de Croydon, en Londres, había desaparecido del aparato cuando estaba volando a gran altura sobre el Canal de la Mancha. El secretario de M. Loewenstein emitió la hipótesis de que el banquero debió de querer entrar en el "water-closet" del aeroplano, se equivocó de puerta y abrió una contigua, que servía para entrar en la cabina, y se precipitó en el vacío. Añadió que ninguno de los ocupantes del aparato presenció el accidente, y sólo se dieron cuenta de la desaparición del banquero al acudir a buscarle al "water-closet" alarmados por su tardanza, pues creían que se habría puesto enfermo.

En cuanto las autoridades de Saint Maló escucharon la declaración anterior, dispusieron que varios barcos recorriesen el Canal de la Mancha para ver si encontraban a M. Alfredo Loewenstein.

BRUSELAS, 5.—El banquero M. Loewenstein era esperado anoche en el aeródromo del Haron, a las nueve y media de la noche, y al no llegar a dicha hora su aeroplano se cursaron telegramas a Dunkerque, Saint-Maló y otros puntos de la costa francesa preguntando si había tenido que aterrizar en alguno de ellos el aparato del célebre financiero.

DUNKERQUE, 5.—No han dado el menor resultado las pesquisas efectuadas en el Canal de la Mancha para encontrar al banquero señor Loewenstein, y se supone que al caer al mar estuviese ya muerto, pues su aeroplano cruzaba el Canal a gran altura.

BRUSELAS, 5.—El avión de Loewenstein está retenido por las autoridades francesas en Saint Englebert y las personas que se encontraban a bordo, el piloto, un mecánico, un ayuda de cámara y dos dactilógrafas están en Calais a disposición de la autoridad judicial, que ha abierto el sumario. (Argos.)

CALAIS, 5.—Esta mañana a las seis y media ha llegado de Bruselas en automóvil la señora Loewenstein, acompañada de un coronel del Ejército belga. Después de una corta entrevista con los pasajeros del avión de su esposo, ha salido para el aeródromo de Saint Englebert, donde examinó el aparato. Poco después regresaba de nuevo a Bruselas. Los pasajeros del avión se han encerrado en un mutismo absoluto en cuanto se refiere a los detalles de la caída del banquero al mar. (Argos.)

BRUSELAS, 5.—Ante el domicilio particular del señor Loewenstein, numerosos autos han estado estacionados durante todo el día hoy, de amigos, familiares y colaboradores del banquero desaparecido.

Se ignoran los detalles y las circunstancias trágicas de este suceso. (Argos.)

CALAIS, 5.—Cumpliendo órdenes de la viuda de M. Loewenstein, el aeroplano en el que su esposo fue víctima de una distracción inexplicable, será vendido en Londres. (Argos.)

BRUSELAS, 5.—La Directiva de la Bolsa de Bruselas se ha reunido esta mañana, a las 11.30, habiendo tomado algunas decisiones referentes a la cotización de los títulos del grupo Loewenstein. (Argos.)

BERLIN, 5.—La Bolsa presentó hoy gran movimiento de valores con motivo de la muerte del banquero belga, M. Loewenstein, pero la baja de los valores afectados por el trágico accidente fue menos fuerte de lo que se creía en los primeros momentos.

PARIS, 5.—Ha producido enorme sensación la noticia de la muerte del célebre financiero belga, Mr. Loewenstein, pues era persona conocidísima en Francia, no sólo en los círculos financieros, sino en los deportivos y del llamado gran mundo.

Alfredo Loewenstein, de cuya fortuna se decía ocupaba el tercer lugar en el mundo, nació en Bruselas en 1874, y desde muy joven se dedicó a las operaciones financieras, realizando afortunadas operaciones a la edad en que otros hombres se encuentran aún estudiando una carrera. En la actualidad, el nombre de Loewenstein sonaba en el mundo entero como el de uno de los financieros más audaces y emprendedores.

Mr. Loewenstein era muy aficionado a las carreras de caballos y poseía una magnífica cuadra. Uno de sus caballos, "Maguelone", ganó recientemente el Steeple de París.

El financiero belga se hacía notar también por su vida opulenta. Viajaba siempre con un gran número de secretarios, mecanógrafas, criados, etc., y tenía nueve aeroplanos para realizar con más rapidez los viajes de negocios o de recreo. Tenía varias villas lujosísimas en Francia y otros

países europeos y su esplendor era proverbial. (Argos.)

BRUSELAS, 5.—La muerte del gran financiero belga ha dado lugar a los más variados comentarios.

Desde luego, se acepta la versión del secretario, pero casi todos los comentaristas hacen resaltar que es chocante el que M. Loewenstein se equivocase de puerta en un aparato de su propiedad y en el que realizaba frecuentes viajes desde hace tres años.

No falta quien supone que tanta fuerza como la hipótesis de un accidente tiene la de un suicidio, pues aunque no podía suponerse que estuviese cansado de la vida un hombre que tenía una inmensa fortuna, se rumoreaba desde hace algún tiempo que algunas de sus empresas no marchaban bien, y que había sufrido duros reveses en algunos de sus negocios. (Argos.)

PARIS, 5.—Se recuerda que uno de los últimos grandes negocios que planeó el banquero Loewenstein fue el concertar con el Gobierno español un empréstito para la ejecución de obras públicas en España, operación que no se llevó a cabo por no convenirle el tipo de interés que señalaba al Gobierno español. (Argos.)

NUEVA YORK, 5.—El periódico de Wall-Street "Financial Review" se ocupa de la muerte del banquero belga Loewenstein y de su repercusión en las Bolsas, y señala que no ha influido como se creía en las cotizaciones de la de Nueva York.

Alude que no parece que vaya a confirmarse la noticia de Amsterdam, de que esa muerte tendrá enorme influencia en los mercados de valores industriales. (United Press.)

COMO SE PRODUJO EL TRAGICO ACCIDENTE

PARIS, 6.—He aquí nuevos detalles del accidente que ha ocasionado la trágica desaparición del financiero Loewenstein:

El avión había salido de Londres el miércoles a las seis y nueve minutos de la tarde, en dirección a Bruselas. Cuando se encontraba cerca de cinco millas de la costa inglesa, casi en frente de Dunquerque, Mr. Loewenstein dejó la cabina para trasladarse al lavabo.

La cabina donde se instalan los pasajeros está en la parte trasera del avión y cerrada por una puerta; cuando se abre esta puerta se encuentran delante otras dos: una que está a la derecha y otra que conduce al lavabo. La puerta que da al exterior tiene una mirilla de cincuenta centímetros cuadrados a través de la cual se ve el espacio, mientras que la que da acceso al lavabo no tiene abertura alguna. Para abrir la puerta del exterior cuando el avión está en marcha, es necesario ejercer una presión bastante grande, pues se halla dispuesta de tal suerte que la fuerza del viento, independientemente de la cerradura, la mantiene cerrada.

Sin duda, por equivocarse de puerta, mister Loewenstein pudo, al dar la vuelta a la cerradura, ser llevado por el aire. El banquero cayó desde una altura de mil trescientos metros.

Cuando, al cabo de diez minutos, su secretario advirtió que no volvía, se dirigió a su vez al lavabo, donde con la natural sorpresa, no encontró a su jefe. Inmediatamente se dio cuenta de la tragedia y de que M. Loewenstein, al equivocarse de puerta, había caído al espacio. En el acto pasó un papel escrito al piloto, indicándole la desaparición del banquero.

El piloto y el mecánico hicieron descender con toda rapidez el aparato para efectuar por encima del mar la búsqueda del financiero. Después se dirigieron hacia Dunquerque, donde aterrizaron y dieron parte a las autoridades de lo sucedido, para que éstas inmediatamente hiciesen las gestiones necesarias para explorar la costa francesa.

Después hicieron un relato muy conciso en inglés, de lo sucedido. El accidente tuvo lugar a cuarenta kilómetros del puerto de Dunquerque.

Interrogadas esta mañana las dos dactilógrafas del banquero, han rehusado suministrar detalle alguno de lo sucedido. Sólo declararon que tenía intención de salir en "auto", con el piloto y el mecánico, para dirigirse a Bruselas.

LOWENSTEIN ERA MUY CONOCIDO EN BARCELONA

BARCELONA, 6.—La noticia de la trágica muerte del banquero belga Lowenstein ha causado en ésta gran sensación.

M. Lowenstein era aquí muy conocido, habiendo estado diversas veces en esta población con el doctor Pearson, que era íntimo amigo suyo.

Estuvo interesado con una cantidad muy importante en la conocida Empresa La Canadiense y también tuvo intervención en los tranvías de Barcelona y los ferrocarriles de Cataluña, entre ellos el de Sarriá.

En 1926 estuvo en Barcelona y dió una conferencia en la Cámara de Comercio. La empresa más importante de M. Lowen-

Noticias de Zaragoza

Hace un calor espantoso, pero hay tormentas

Los preparativos para la inauguración del Canfranc

ZARAGOZA, 5.—Continúa el régimen de calor y de tormentas en la capital y sus alrededores.

Hy ha hecho tanto calor o más que ayer. Solamente de seis a seis y media de la tarde, se desarrolló una violenta tormenta, cayendo gran cantidad de agua y también alguna piedra.

Esto ha refrescado algo la atmósfera, pero no mucho, sintiéndose nuevamente esta noche un gran calor.

De Quinto dicen que la tormenta de ayer estuvo a punto de ocasionar una catástrofe, pues el vendaval puso en movimiento varios vagones que se hallaban en una vía muerta. Menos mal que el personal de la estación se dio cuenta y pudo contener aquellos vehículos a unos 200 ó 300 metros de la estación.

UN NOVICIO SE AHOGA

Dicen de Alagón que en el convento del Sagrado Corazón, aprovechando que los demás religiosos se hallaban reclusos en sus celdas, por ser la hora de la siesta, salió al jardín y se echó a una balsa, para bañarse, Pablo Penilla, que había profesado hace algunos días.

Como Pablo no sabía nadar y la balsa tenía varios metros de profundidad, se fue al fondo y se ahogó, no dándose nadie cuenta, hasta que otro de la comunidad fue a pasear por el jardín.

UN CADAVER EN EL EBRO

En La Cartuja, un individuo que se hallaba pescando en el Ebro, vió un cadáver flotando en el río.

Se trajo el cuerpo a la orilla y se avisó al Juzgado de guardia, ante el cual se procedió a examinar el cadáver, sin lograr identificarle, pues nadie le conocía y no tenía más que una camisa muy deteriorada, sobre las carnes.

Los médicos dicen que este cuerpo debía llevar en el río de 14 a 15 días.

DETALLES PARA LA INAUGURACION DEL CANFRANC

Continúan los preparativos para los actos que han de celebrarse con motivo de la inauguración de la línea internacional del Canfranc.

El alcalde de Jaca ha remitido al de esta población unos croquis de los locales, que, como el otro día adelantamos, se destinarán a cabinas telefónicas, para que desde ellas conferencien los jefes de los dos Estados (el presidente de la República francesa y don Alfonso) y los ministros de ambas naciones, que asistan al acto.

El señor Allué Salvador ha recibido tal cantidad de peticiones de invitaciones para los actos que se celebren, que se ha visto precisado a publicar una nta, en la que advierte que tales invitaciones son dadas por el Gobierno.

También ha recibido el señor Allué Salvador una carta de don Pablo Amdoz, en que éste ofrece al Ayuntamiento de Zaragoza una medalla conmemorativa de la inauguración de las obras de la línea que ahora va a inaugurarse. La medalla, que es de bronce, lleva fecha de 1882 y en una de sus caras ostenta la figura de Alfonso XII y en otra se mencionan a Sagasta y Albareda, presidente del Consejo y ministro de Fomento, respectivamente, cuando se comenzaron estas obras.

Para los invitados se pondrá un tren especial, que llegará a Arañones algo antes del tren real, que tendrá lugar el día 18.

La pérdida del crucero inglés "Dauntlers"

MONTREAL, 5.—Han sido transportados a tierra los oficiales que habían quedado a bordo del crucero inglés "Dauntlers", encallado en la entrada del puerto de Halifax, pues el mal tiempo hacía peligrosa su permanencia en el barco.

Ha llegado a Halifax el vicealmirante sir Walter Cowan, comandante en jefe de las estaciones British America y West Indian, para presidir el tribunal encargado de depurar responsabilidades por el accidente.

El mencionado jefe hizo el viaje en un crucero ligero. (United Press.)

tein fué la creación de la Compañía que ha acaparado casi el negocio de la seda artificial.

IMPRESION EN LOS CIRCULOS FINANCIEROS

BRUSELAS, 5.—La noticia de la muerte del conocido banquero M. Lowenstein causó esta mañana una gran sensación en los círculos financieros de ésta, hasta el extremo de que se produjo alguna baja en la Bolsa en los valores de las empresas en que aquél tenía participación.

Luego se produjo una reacción, sosteniéndose la anterior cotización de aquellos títulos.

Se sabe que en Londres, el director de la Compañía que se dedica al negocio de la seda artificial, que fundó M. Lowenstein, ha manifestado que a aquella empresa no la afecta nada la muerte del banquero, pues la participación de éste era ya pequeña,

Crónica alavesa

La docena de huevos se vendió ayer a 2,75 y 3 ptas.

Y la de cangrejos de 0,25 a 0,75, según los tamaños

VITORIA, 5, 23'30.—Esta mañana pasó por esta ciudad, procedente de Getafe y de paso para el aeródromo de Recoja (Logroño) una escuadrilla de 16 aviones.

Uno de éstos, tripulado por el teniente Meléndez, aterrizó en el campo de Lacua por falta de esencia.

Más tarde reanudó el vuelo.

INSPECTORES DELEGADOS

El nuevo alcalde de Vitoria ha nombrado los siguientes inspectores delegados:

De Beneficencia, al señor Bulnes; de Abastos, al señor Bonilla; del Matadero y de la Alhóndiga, al señor Aranzabal; de la Banda municipal, al señor Hernaez; de Montes y Jardines, al señor Aspiázu.

EL MERCADO SEMANAL

Hoy, como jueves, se ha celebrado el mercado semanal, que se vió muy desanimado.

Abundaron los huevos, que se vendieron a 2'75 y 3 pesetas docena.

También hubo bastantes pollos y gallinas.

Los cangrejos grandes se vendieron a 0'75 pesetas la docena, a 0'40 los regulares y a 0'25 los pequeños.

El mercado de cereales estuvo desierto.

El triste final de un suceso

Ayer falleció el obrero Matías Illulain

Las esperanzas que empezaban a abrigar los médicos respecto a la salvación de la vida de Matías Illulain, han quedado desvanecidas.

El infeliz obrero, que era el único superviviente de los heridos en la explosión ocurrida en la fábrica "La Providencia", falleció ayer tarde en el Hospital civil, rodeado por todos sus familiares.

Los funerales en sufragio de esta nueva víctima se celebrarán hoy, viernes, en la iglesia parroquial de San Sebastián (barrio del Antiguo), a las diez y media de la mañana, y acto seguido tendrá lugar la conducción del cadáver, desde dicha iglesia, hasta el cementerio de Polloe.

En Irún se mató ayer un albañil por haber caído desde un tercer piso

A las ocho y cuarto de la mañana de ayer se produjo en Irún un accidente de trabajo que ha costado la vida a un joven obrero.

En la construcción de una casa en el número 7 de la calle de la Iglesia trabajaban varios obreros, y uno de ellos, llamado Gregorio Estomba Aguirre perdió pie al transportar un madero y cayó al patio desde el piso tercero.

Los restantes obreros se apresuraron a recoger a Gregorio Estomba y lo trasladaron al Hospital, donde los facultativos comprendieron en seguida que se encontraba moribundo, pues presentaba, además de magullamientos y contusiones en casi todo el cuerpo, la fractura de la base del cráneo.

El desgraciado obrero falleció a las tres horas de haber ingresado en el benéfico establecimiento, sin haber recobrado en ese tiempo un instante el conocimiento.

Gregorio Estomba era albañil, natural de Irún, tenía 17 años y habitaba con su familia en el molino de Ibarla.

Nueva edición de "boxeo"

Por haberse agotado la primera edición de la nueva revista "Boxeo", hoy se pondrá a la venta una nueva tirada del primer número, con algunas hojas suplementarias, en la que se publican fotografías e informaciones sobre el boxeador alemán, Ludovico Haymann, que mañana contendrá con Paulino, disputándose el campeonato de Europa de todas las categorías.

Deseamos a "Directo", el competente director de "Boxeo" un nuevo éxito editorial.

Hijos de Ibarra

— SEVILLA —

Vicente P. de Arrilucea, representante. Izuel, 5, entresuelo; teléfono 13.021.—San Sebastián.

anti-EPILEPTICO de Lieja
Combate todas las Afecciones nerviosas.
En los casos más graves, está su mayor éxito.
Está DALMAU OLIVERES, S.A. - BARCELONA
Venta: J. M. OLAIZOLA, Pl. Alameda, 3.

Información general extranjera

El Gobierno yugoeslavo ha dimitido

Rusia compra 150.000 toneladas de trigo extranjero. - Los soldados nacionalistas chinos atacan a los japoneses de Tsi-Nan-Fu

LONDRES, 5.—Comunican de Tokio que los soldados nacionalistas chinos han atacado a las fuerzas japonesas en Tsi-Nan-Fu, matando a cinco centinelas.

Añade la noticia que se intensifica en China la propaganda antijaponesa. (Argos).

LA POLICA INTERIOR YUGOESLAVA
BELGRADO, 5.—El Gobierno yugoeslavo ha presentado la dimisión y ésta ha sido aceptada por el rey.

El diputado Esteban Raditch, jefe del partido campesino, saldrá mañana del hospital y marchará a Zagreb, para pasar la convalecencia.

El jefe del partido croata ha publicado un artículo en un diario de Belgrado, afirmando que el pueblo croata está más decidido que nunca a proseguir laborando por el engrandecimiento de Yugoslavia, de acuerdo con el pueblo serbio. (Argos).

RUSIA COMPRÁ TRIGO EXTRANJERO

LONDRES, 5.—El "imes" anuncia que Rusia ha hecho grandes compras de trigo, estimándose éstas en más de 150.000 toneladas en los mercados ingleses, canadienses y argentinos.

Los navíos, fletados por el Gobierno soviético, se dirigirán a Leningrado y a los puertos del mar Negro; puertos que antes eran, por el contrario, grandes exportadores de cereales.

Los pagos propuestos por los mismos Soviets, son al contado contra documentos de embarque. (Argos).

LA VICTORIA DE UN YATCH REAL

LONDRES, 5.—El yatch "Printania" perteneciente al rey de Inglaterra, ha ganado ayer una regata en Clyde, llegando cuatro minutos y seis segundos antes que el clasificado en segundo puesto. (Argos).

SALVAMENTO DE UN SUBMARINO

BOSTON, 5.—Ha sido puesto a flote el submarino "S-6", que se hundió ayer cerca de la isla Mose, frente a Jonseport.

UN ESCANDALO EN EL REICHSTAG

BERLIN, 5.—El Reichstag ha aprobado, por 261 votos contra 144 y 28 abstenciones, la declaración ministerial.

Durante la sesión los diputados nacionalistas y los comunistas promovieron un gran escándalo, intentando impedir el discurso del ministro de Hacienda.

El diputado nacionalista Strase fué expulsado del salón de sesiones por decir que era una vergüenza nacional el que ocupase la cartera de Hacienda un judío oriundo de Galitzia. (Argos).

LA POLITICA EXTRANJERA DE FRANCIA

PARIS, 5.—M. Briand ha informado hoy a la Comisión de Negocios Extranjeros del Senado de la marcha de la política exterior francesa, especialmente en lo que se refiere al plan Dawes y a la ocupación de Rhenania.

Dijo también que las negociaciones para modificar el Estatuto de Tángier van por buen camino y que muy pronto llegarán a

un acuerdo satisfactorio los Gobiernos interesados en el asunto. (Argos).

LA CONFERENCIA NORTEAFRICANA
CASABLANCA, 5.—En la Conferencia norteafricana se ha tratado las mejoras que pueden y deben realizarse en el Marruecos francés.

Se hizo notar la conveniencia de establecer varias estaciones meteorológicas en Marruecos y se indicó que debía solicitarse del Gobierno español que las instalase en Cabo Juby y Villa Cisneros. (Argos).

LA CUESTION DEL SARRE

BERLIN, 5.—La fracción nacionalista del Reichstag interpelará al Gobierno acerca de la política que piensa desarrollar para proteger eficazmente los intereses alemanes en la cuenca del Sarre. (Argos).

Sigue la racha

Una paloma mensajera

Ayer se registró un nuevo caso de hallazgo de una paloma mensajera. La encontró el conserje de las Escuelas de Amara, en cuyas dependencias entró el animal.

Lleva en la pata derecha un anillo con el número 21 y se encuentra a disposición de quien acredite ser su dueño.

Sucesos y ocurrencias

ACCIDENTE A UNA NIÑA

En la bodega de la casa letra F, del barrio de Eguía, sufrió una caída la niña de tres años, Soledad Peñaranda Olasagasti.

Fué trasladada inmediatamente a la Casa de Socorro, donde los médicos de guardia apreciaron que sufría ligera conmoción cerebral y una pequeña herida en la cabeza, de carácter leve.

Después de prestarle asistencia facultativa fué trasladada, en el coche-ambulancia, al domicilio de sus padres.

LAS MALAS PALABRAS

Por haberle insultado, un individuo denunció a otro. Un guardia municipal trasladó al denunciante y al denunciado a la presencia de los agentes de guardia y en la Comisaría se levantó el atestado correspondiente.

UN "VALIENTE"

Por haber maltratado de obra a una mujer, fué detenido ayer un sujeto y trasladado a la Comisaría. La denuncia formulada en este Centro pasó al Juzgado municipal.

TELEFONOS DE "LA VOZ"

Dirección y Redacción 10.989
Administración y Talleres 10.024

Balneario y aguas de

SOBRON Y SOPORTILLA

TEMPORADA OFICIAL DEL 15 DE JUNIO AL 30 DE SEPTIEMBRE

Aguas bicarbonatadas, sódicas, litínicas, radiactivas.
De eficacia positiva en las afecciones del estómago, hígado e intestinos. Enfermedades de la nutrición, reumatismo, gota, vías urinarias.

HOTELES DEL ESTABLECIMIENTO Y BLANCO

Gran confort moderno. Restaurant de primer orden. Autos a todos los trenes. Estación de Miranda de Ebro. Clima de altura. Reconstituyente del sistema nervioso.

Informes: Señor Gerente de la Sociedad, SOBRON (Alava).



BOMBAS AEG

Centrífugas y Rotativas

Industriales y domésticas

PORTAL Y MORO

— San Sebastián —



CONVALENCIA,
DEBILIDAD

ANEMIA
VINO y JARABE
Deschiens a la Hemoglobina

Los Médicos proclaman que este Hierro vital de la Sangre es muy superior a la carne cruda, a los ferruginosos, etc. — Da salud y fuerza. — PARIS.

La vida en Vizcaya

Del 15 al 22 habrá regatas de traineras en Santurce

Un grave accidente de trabajo. - Un niño bebe alcohol alcanforado

BILBAO, 5, 23'30.—En la mina «El Morro» se cayó de un muro el obrero Demetrio Meléndez, de 55 años. Sufrió tan graves heridas, que el desgraciado falleció poco después.

UNA CONFERENCIA

Hoy se ha inaugurado en el Centro Aragonés el ciclo de conferencias organizado por la Sociedad de peluqueros «La Defensa».

La primera conferencia ha corrido a cargo de don José Posse Villelga, que disertó sobre el retiro obrero, siendo muy aplaudido.

REGATAS DE TRAINERAS

Del 15 al 22 del corriente, y organizadas por la Comisión de festejos, se celebrarán en Santurce interesantes regatas de traineras.

Varios Clubs preparan sus remeros para disputarse los premios en metálico.

EL ESTADO DE AGÜERO

Agüero, que se encuentra en Madrid, ha enviado un despacho diciéndole que en vista de que aún no se encuentra bien ha decidido no ir a Pamplona en las ferias de San Fermín.

NIÑO INTOXICADO

En Achuri, aprovechando un descuido de sus familiares, el niño de dos años Maccelo Granja bebió alcohol alcanforado, teniendo que ser asistido en la Casa de Socorro.

LOS «CHAUFFEURS»

Para el 10 del corriente los «chauffeurs» han organizado diversos festejos y actos en honor de su Patrón San Cristóbal.

Habrà misa, partido de fútbol, partido de pelota, banquete, carrera de cintas en bicicleta y una becerrada.

EL AYUNTAMIENTO DE ORTUELLA

El delegado gubernativo ha convocado para mañana en la Casa Consistorial de Ortuella a varios vecinos de aquella localidad, creyéndose que se trata de constituir nuevo Ayuntamiento.

En Durango

Cuatro heridos en un choque de automóviles

Durango, 5.—Esta mañana ha ocurrido en la cercana villa de Mañaria un sensible accidente de automóvil, que ha podido tener fatales consecuencias. Un camión de la matrícula de Bilbao, propiedad del dueño del almacén de maderas y sierras de Apatamonasterio, don Vicente Aguirre, bajaba cargado de traviesas por la cuesta de Urquiola con dirección a dicha villa, cuando al llegar a la curva que hay cerca del puente se cruzó con un coche de turismo, del garaje Moreno, de Durango, que conducía a cinco jesuitas de esta Residencia de Cruelaga, con dirección al monte Gorbea. Sin duda alguna dió de costado un golpe terrible al "auto" pequeño, destrozándole las puertas laterales y rompiendo toda la cristalería.

Se acudió en auxilio de los ocupantes, viéndose que cuatro jesuitas, entre los que se hallaba el Padre Rector, se encontraban heridos, al parecer de consideración.

En la Diputación

El presidente interino de la Diputación, señor Elósegui, manifestó ayer a los periodistas que como todavía no se tienen noticias de Madrid, respecto a la dimisión presentada por el señor Luzunáriz, no podía convocarse a sesión.

Pisos económicos

bonitos y confortables, resultan los amueblados por.

"LA AMERICA"-Idiáquez, 6
CASA DE TODA CONFIANZA

SECRETAS. PIEL, VIAS URINARIAS

Dr. J. SENRA

EX MEDICO MILITAR

Clínico de la Profilaxis antivenérea
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 7. Príncipe, 51, 1.º
— Teléfono 13.242 —

Doctor Cardenal

Médico forense. Ex interno de los Hospitales — de Madrid —

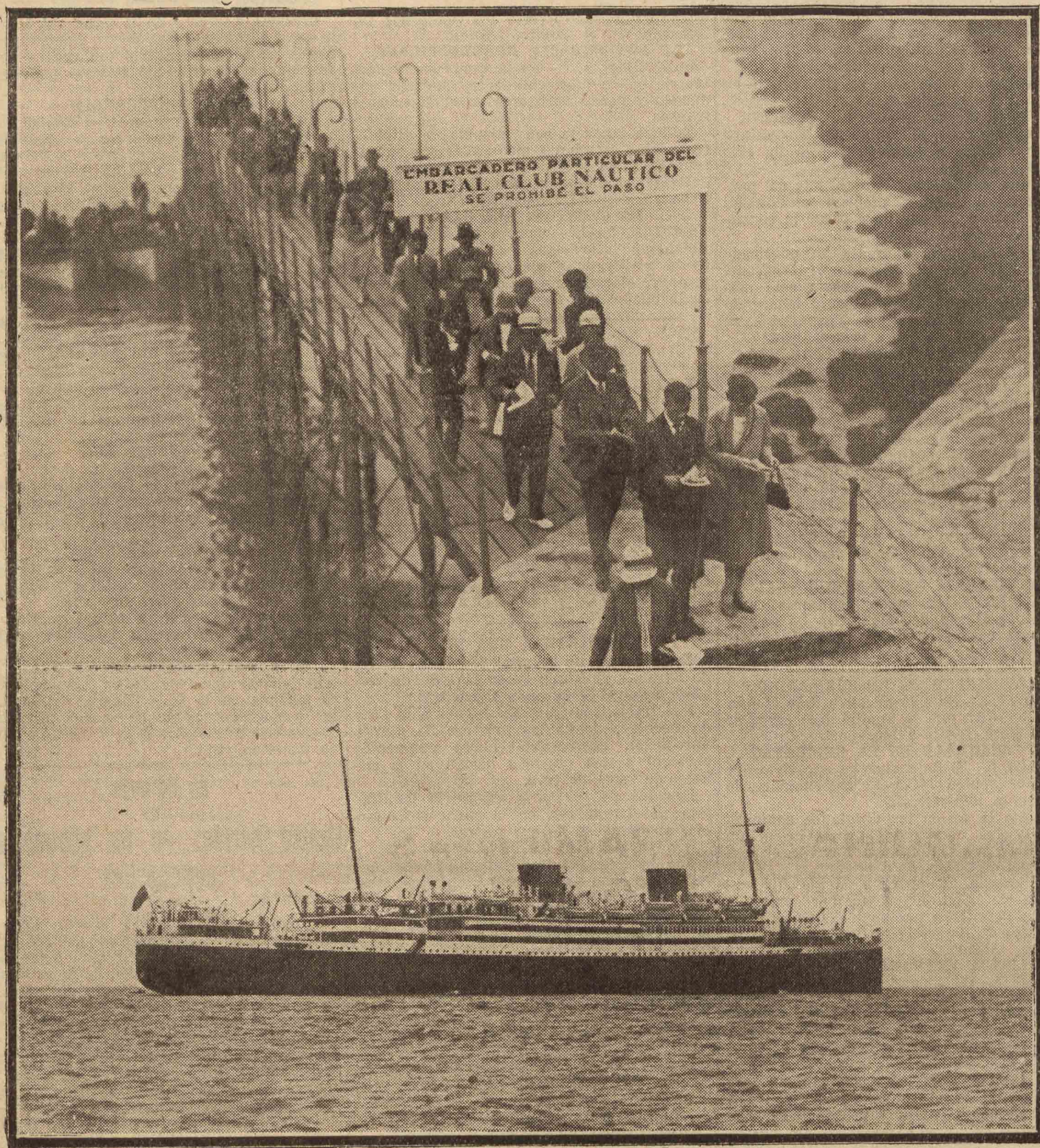
Enfermedades de los niños.
Partos. — Medicina general
— Teléfono 14.051 —
— 2.º — Consulta de 3 a 5
Avenida de Francia, N.º 2

F. Loidi Zuláica

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA PIEL Y SECRETAS
Consultas de diez a una y de cuatro a siete
ALAMEDA, 6, 1.º — Teléfono 1-29-29

La llegada de los turistas ingleses

El trasatlántico "Asturias" ancló ayer en San Sebastián



Arriba, desembarco de turistas del «Asturias» en el embarcadero del Club Náutico, y abajo, vista del «Asturias»
(Foto Guerequiz).

Según veníamos anunciando repetidamente, a las nueve de la mañana, llegó ayer el trasatlántico «Asturias», de la Mala Real Inglesa. El «Asturias» es una magnífica motonave, de las mismas características que el «Alcantara», que describimos prolijamente con motivo de su reciente paso por nuestras aguas.

Venían en el trasatlántico 600 turistas ingleses, que desembarcaron a poco de anclar el «Asturias», a milla y media, frente al paseo del Príncipe. Casi todos pasaron el día en San Sebastián, acudiendo por la tarde al Gran Casino, donde se celebró una brillante fiesta en su honor. Algunos alquilaron «taxis» y fueron de excursión por la costa vasca.

A media tarde comenzó el embarque y a las siete, ya todos a bordo, el «Asturias» zarpó con rumbo a Southampton, donde finaliza el viaje de placer que han realizado.

AYER TARDE LLEGO EL CAZATORPEDERO «PROSERPINA»

A primera hora de la tarde, entró ayer en la bahía de la Concha el cazatorpedero «Proserpina», que viene para asistir a la ceremonia de la entrega de las banderas

de combate, al crucero «Blas de Lezo» y al buque-escuela de guardias-marinas, «Juan Sebastián Elcano».

El «Proserpina» será el buque que se encargue de llevar a Pasajes las banderas de combate.

Salón Miramar Hoy, viernes, día de Moda, GRAN ESTRENO

«Una niña a la moderna»
Comedia en seis partes, creación de Conrad Nagei y Edith Roberts

TEATRO
VICTORIA EUGENIA

ULTIMA SEMANA DE
LA TEMPORADA DE
CINE Y VARIETES

Tres grandes atracciones

FUNCIONES PARA HOY, VIERNES, 6 DE JULIO
Tarde: A las 7 y cuarto Noche: A las 10 y media
1.º CINEMATOGRAFO: una película en dos partes,
2.º Los formidables juglaadores cómicos
THE DANGOLIS
3.º La eminentísima y bella estrella canzonetista
«GOYITA»
4.º Los famosos clowns musicales
RICO Y ALEX
BUTACA, 2,50 GENERAL, 0,60

Teatro del Príncipe

Mañana sábado, a las 7 de la tarde

Inauguración de la campaña teatral veraniega

GRAN TEMPORADA DE ESPECTACULO VARIADO

CONCHITA PIQUER

bellísima y elegante canzonetista, con un nuevo repertorio y un lujosísimo vestuario

VICO
humorista

Butaca: 2,50

Butaca: 2,50

Hermanas GARAY
artistas musicales

El día en Navarra

Agüero no toreará en Pamplona

Le sustituirá Vicente Barrera

PAMPLONA, 5.—Martín Agüero ha comunicado que no puede torear en Pamplona por no hallarse aún en condiciones.

El diestro bilbaíno ha sido sustituido por Vicente Barrera, que actuará en las dos corridas primeras y en la de prueba.

EXAMENES

Hoy han dado comienzo los exámenes para cubrir la plaza de jefe de Arbitrios municipales de Pamplona.

De los ocho aspirantes, se han presentado siete.

GRAN CASINO

En extremo brillante fué la jornada de ayer en el Casino. A primera hora de la tarde ofrecía ya un aspecto animadísimo. La mayoría de los turistas llegados en el «Asturias» acudieron al Casino para presenciar la fiesta ofrecida en su honor. A ellos se sumó una gran concurrencia, figurando entre ella las familias más distinguidas de la buena sociedad forastera y local. El té-dancing de gala resultó espléndido, viéndose lleno el restorán y la parte de terraza correspondiente. Nacionales y extranjeros confraternizaron en un baile que sólo tuvo una nota desagradable: su terminación, pues el deseo de todos era que aquellas horas deliciosas no tuvieran término. Eva Segura fué aplaudidísima, y la admirable bailarina Carmen Diadema era aclamada por los extranjeros a la terminación de cada danza. Pero lo que más agradó a los turistas fué que la Dirección del Casino tuvo la atención de colocar en el edificio profusión de banderas y escudos ingleses y de inscripciones de bienvenida a los 500 turistas que nos visitaron. Estos agradecieron, asimismo, que la lista de ayer tarde comenzara con la interpretación del himno nacional inglés y de la Marcha Real española, y si aplaudieron aquí, se desbordó el entusiasmo de los visitantes extranjeros al escuchar las notas del himno nacional de España.

Como la mayoría de los turistas visitaron rápidamente los alrededores de la ciudad y carecían de tiempo para poder detenerse en la capital recorriendo los comercios para hacer sus compras de mantones, castañuelas, bolinas, etc., la Dirección del Casino tuvo la oportuna idea de colocar en el hall pequeños escaparates de productos españoles.

El día anterior, que se conmemoraba la independencia de América, ondearon en la misma asta del Casino la bandera de las estrellas y la española, atención que la colonia americana agradeció profundamente.

Por la tarde se llenó el salón de fiestas, a pesar de no haber varietés. La película del combate Tom Heeney-Uzcudun era atracción suficiente. Por la noche debutó en el teatro la notable bailarina Carmen Diadema.

Hoy, después de la proyección del match Uzcudun-Heeney se proyectará la graciosa comedia de la Ufa titulada «Jazz», y mañana la película del combate Wills-Paulino, la comedia americana «Don Justo equivocando», y actuará la bellísima Carmen Diadema. Por la noche, después del sensacional encuentro Haymann-Uzcudun, en el cual se ventilará el campeonato de Europa, tendrá lugar en el Casino la cena de gala, seguida de la Fiesta de los Deportes Atléticos. Para ella se decorará el comedor en una forma artística y original. Asistirán ambos púgiles, árbitro, menagers, jueces y un crecidísimo número de comensales, que ya tienen reservadas sus mesas. El precio del cubierto es de doce pesetas.

La Compañía de los Ferrocarriles Vascongados ha organizado un tren especial que saldrá de Bilbao a las 17'15, para llegar a San Sebastián a las 20'39, y la del Tranvía de la Frontera ha dispuesto que media hora después de la terminación del último match salga el servicio suficiente para llevar viajeros a Irún y Hendaya.

Mañana habrá en el Casino una interesantísima novedad. A las doce y media del mediodía se proyectará la película del encuentro Uzcudun-Wills, y a la una y cuarto se hará el pesaje de todos los boxeadores que toman parte en la estupenda velada de la noche, terminando con el pesaje de Haymann y Uzcudun.

Los abonados podrán asistir con solo abonar un suplemento de una peseta y cincuenta céntimos, y para los demás la entrada al Casino con derecho a presenciar el pesaje costará tres pesetas.

En el Príncipe

Mañana debutará la bellísima Conchita Piquer

Y CON ELLA VICO Y LAS HERMANAS GARAY

El teatro del Príncipe inaugura su campaña teatral veraniega mañana, sábado. El principio de la campaña lo hará, con una breve temporada de espectáculo variado.

El primer programa de esta temporada de espectáculo variado es, además de completo, interesante y ameno en extremo. Figuran en él tres números. En primer lugar se presentará Vico, gracioso y ocurrencista humorista, que después de su número hará los intermedios; a continuación actuarán por vez primera en San Sebastián las hermanas Garay, notabilísimas artistas musicales, y finalmente debutará Conchita Piquer, la bellísima canzonetista valenciana.

La actuación de la Piquer, particularmente, es de importancia grande, ya que se trata de una de las más estimables artistas del varieté actual. Conchita Piquer, la inolvidable protagonista de "El negro que tenía el alma blanca", une a su belleza, realmente excepcional, un gusto finísimo en su presentación y vestuario, y un arte exquisito en la elección y dicción de los cuplés.

Conchita Piquer viene ahora, después de su triunfal actuación en el teatro Avenida, de Madrid, con un nutrido y escogido repertorio de canciones y un vestuario lujosísimo y sumamente original.

El debut de la extraordinariamente bella artista valenciana ha despertado viva curiosidad. Para esta temporada de varieté la empresa ha fijado precios muy razonables. La butaca costará 250 pesetas.

LA POLITICA AL DIA

El Consejo de Estado continúa examinando el contrato con la Trasatlántica y el voto de un ex ministro

EN EL MINISTERIO DE INSTRUCCION
MADRID, 6.—Al ministro de Instrucción le visitó ayer por la mañana, el director general de Primera Enseñanza, que fué a invitarle a la inauguración de una nueva escuela en el pueblo de Saelices.

EN TRABAJO
El señor Aunós firmó ayer por la mañana, en su despacho, la escritura de compra de una finca rústica enclavada en Fuenteniña (Madrid), en la cantidad de medio millón de pesetas.

Dicha finca venía siendo explotada, desde hace más de treinta años, en arriendo por los colonos, transmitiéndose el derecho de padres a hijos; pero dentro de veinte años, los colonos podrán ser dueños de esas tierras.

EN FOMENTO
Visitaron al ministro de Fomento el conde de los Andes y los señores Godó, Soler y Navarro, que le hablaron de los proyectos de la cooperativa de casas baratas de Barcelona.

El conde de Guadalhorce, al recibir a los periodistas, les manifestó que ha dictado una disposición, ordenando al inspector del Cuerpo de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos, que gire una visita de inspección a las provincias de Alava y Vizcaya, disfrutando durante su excurción, las dietas establecidas.

EN MARINA
Al ministro de Marina le visitó una Comisión de Huelva, acompañada del conde de Gual. Los comisionados hablaron al almirante Cornejo de cuestiones de interés local.

EL CONSEJO DE ESTADO
Ayer por la mañana volvió a reunirse el Consejo de Estado, bajo la presidencia del doctor Cortezo, para continuar el examen del contrato con la Trasatlántica y el voto particular del señor Argente.

El debate fué amplio, interviniendo casi todos los consejeros; pero a la una de la tarde se levantó la reunión sin que recayera acuerdo alguno.

Hoy por la mañana, seguirá la discusión.

PONTE EN BARCELONA
Comunican de Barcelona que el ministro de Gracia y Justicia visitó ayer por la mañana el Palacio de Pedralbes.

LA VIRGEN DEL CARMEN
Se están ultimando los preparativos para que el día 16 del corriente, festividad de Nuestra Señora del Carmen, Patrona de la Marina, se puedan inaugurar algunas dependencias del nuevo ministerio de Marina, sito en el paseo del Prado, y celebrar en ellas algunas fiestas, a las que seguramente asistirá don Alfonso.

LA PROTECCION A LA INFANCIA
Ayer tarde se inauguró en Vallehermoso, un nuevo pabellón del establecimiento que sostiene la Junta de Protección a la Infancia.

Asistieron el ministro de la Gobernación, el obispo de Madrid, las autoridades y algunas personalidades.

EN LA ASAMBLEA
Ayer tarde se reunieron en la Asamblea las Secciones octava y décima, que continuaron la labor a ellas encomendada.

En el Miramar

Reaparece Conrad Nagel en "Una niña a la moderna"

SECUNDADO POR EDITH ROBERTS

Como es costumbre en el Miramar, tratándose de un día de moda, para hoy, viernes, ha confeccionado la empresa del referido cine un selecto y cuidado programa cinematográfico, en el que figura el estreno de una muy notable producción, entre cuyos principales alicientes pueden consignarse los intérpretes, que son Conrad Nagel y Edith Roberts, que son dos artistas muy estimables y admirados por todos los públicos.

La nueva cinta titúlase "Una niña a la moderna", y es una finísima comedia de la Metro. La película se basa en un asunto ameno, en ocasiones algo humorístico y en todo momento de gran interés.

Conrad Nagel y Edith Roberts tienen en la referida película una felicísima intervención. Ambos artistas realizan una labor perfecta, acabada.

"Una niña a la moderna", que consta de seis partes, se pasará tarde y noche. El programa se completará con "Buenos compinches", película cómica en dos partes, y la "Revista Paramount número 15", que irán en primer lugar.

Tarde y noche la orquesta de Barriola ejecutará un muy selecto programa musical.

"El Solar Navarro"

Para celebrar la fiesta de San Fermín, esta simpática Sociedad ha preparado un programa de festejos que supera con mucho a los celebrados en años anteriores.

Tod se halla debidamente preparado y desde hoy se hallan en San Sebastián los afamados gaiteros de Echarri-Aranaz, que alegrarán con sus dulzainas la mayoría de los actos que se celebren.

Hoy por la tarde, una comisión del "Solar Navarro", visitará el Hospital de Mantero y la cárcel de Ondarreta, para entregar un donativo a los navarros que se hallan en dichos sitios.

Por la noche, de diez a doce, se celebrará una gran verbena frente al domicilio social, amenizándola la banda "La Lira", en la calle de Esterlines, y los gaiteros en la de Calbetón, y a las doce en punto, a los acordes de la marcha real, se izará la bandera en el balcón principal de la casa social, disparándose cohetes y chupinazos.

El sábado, festividad de San Fermín, habrá diana popular por la banda "La Lira" y los gaiteros de Echarri-Aranaz, que recorrerán las calles de la población.

A las nueve y media, los socios del "Solar Navarro", acompañados de su bandera y precedidos de los gigantes y cabezudos, se dirigirán a la iglesia del Buen Pastor, donde se celebrará una lucida procesión, con la imagen del Santo Patrón, verificándose a continuación una solemne misa, celebrando don Antonio Irurita y oficiando de diácono y subdiácono los señores Saracibar y Carre, estando a cargo del deán de Tudela, Dr. don Luis Blanco, el párroco del Santo, habiendo prometido su asistencia el obispo de la diócesis, señor Múgica, que lo fué muchos años de la de Navarra.

A la una de la tarde, se celebrará el banquete oficial, y de cinco a ocho un gran baile en la Perla del Océano.

Por la noche, se repetirá la verbena popular en las calles de Esterlines y Calbetón, arriándose a las doce la bandera, con el mismo ceremonial con que fué izada.

V. NOLODUDE
La terraza del CAFE de la
MARINA de ZARAUZ
no tiene rival

J. Ayestarán
MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL
Enfermedades internas
Consulta de 3 a 5.-B. Pastor, 1. Tel. 1-23-73

VIAS URINARIAS, PIEL Y SECRETAS
Doctor Aramburu
Consulta de once a una y de cinco a siete
— FUEROS, 5, tercero —

Dr. E. Polit
Especialista en OIDO, NARIZ y GARGANTA
Consulta de 10 a 12 y media y de 3 a 6
OQUENDO, 12 :: :: :: Teléfono 1-12-09

AGUA PURGANTE
Rubinat
Liorach
Acción suave, rápida, segura

"La Voz" en Villarreal y Zumarraga

ODONTOLOGO

A las muchas comodidades que reúnen estos pueblos, ha de agregarse una más, cual es el despacho abierto al público en la plaza de Legazpi, por el competente odontólogo don Engenio Oyarzábal, a quien de verdad felicitamos, por reunir todos los modernos adelantos de la ciencia y las grandes comodidades que el cliente ha de encontrar en su clínica.

RECORDANDO

Han pasado las fiestas de Santa Isabel en una paz octaviana, y como hechos de mención hemos de señalar la romería en la hermosa Campa, el partido de pelota entre Chicuri y Larrañaga, contra Landa y Cascante, venciendo fácilmente los primeros, y sobre todo he de mencionar el gran baile en el Casino Recreativo, amenizado por la orquesta Bretón, de Elbar.

—BONITO EN ESCABEGHE—
Conservas Garavilla.—Bermeo

NUEVOS SERVICIOS

A pesar de los nuevos servicios establecidos por las compañías del Norte, Vascongados y Urola, todavía no estamos conformes, confiando en que tan pronto queden electrificadas las vías de las dos primeras, será el momento oportuno de satisfacer nuestros deseos de amplitud, comodidad y baratura.

NUEVA CASA

En la gran Avenida han dado principio las obras para la construcción de una casa propiedad de don Pablo Gil, vecino y comerciante de Villarreal.—El corresponsal.

"La Voz" en Rentería

LA NUEVA TRAIDA DE AGUAS
Ya está empalmada a la red general la tubería de la nueva traída de aguas con destino al abastecimiento público.

Aunque la inauguración oficial se celebre el día 23 del corriente, o sea el segundo día de fiestas, uno de los días próximos se dará salida de los nuevos depósitos a las aguas de la cuenca de Eldotz.

Sabemos también que se imprime gran actividad en los trabajos de cierre de la zona de protección, el cual cierre se ha creído necesario a fin de conservar en su integridad la pureza de las aguas.

DE FIESTAS

Es ya un hecho la celebración de una gran retreta, que se verificará la noche del día 24, víspera de Santiago.

Las sociedades Euzkalduna y Lagun-Artea, encargadas de su organización, siguen con gran actividad en los trabajos preparatorios del festival, pues se trata de que la retreta de este año deje grato recuerdo de las fiestas patronales.

Ya tenemos dicho que, además de este festejo, tendrán lugar la inauguración de la nueva traída de aguas, concurso de ganadería, carreras ciclista y pedestre, tres partidos de fútbol entre la Real Sociedad, Tolosa y Euzkalduna, entre quienes se disputarán una hermosa copa donada por el Ayuntamiento; fuegos artificiales, música en seis días y, por último, una verbena la noche del domingo 29.—Otegui.

L. VASALLO
Tratamientos modernos de la tuberculosis.
Medicina general
SAN MARGIAL, 23, de 3 a 5. Teléfono 1-44-08

Sociedad Anónima
"Talleres de Guernica"
Guernica (Vizcaya) — Teléfono núm. 5

MAQUINAS-HERRAMIENTAS
MATERIAL DE GUERRA

Precios de Prensas Universales

Núm. 1, de 25.000 kilogramos de presión, ptas. 3.000
Núm. 2, de 15.000 kilogramos de presión, ptas. 1.750
Núm. 3, de 7.000 kilogramos de presión, ptas. 1.000
Núm. 4, de 5.000 kilogramos de presión, ptas. 750

ARTRITICOS, NEFRITICOS, GOTOSOS

y todo enfermo del aparato renal, HIPERTENSOS, no olvideis que para lavar vuestra sangre, cuando hayáis fracasado con toda clase de remedios, drogas y demás, beber

"AGUA DE CORCONTE"

La más perfecta. Miles de curaciones lo acreditan.

BALNEARIO. Gran confort moderno. Baños, agua caliente y fría en todas las habitaciones. Precios moderados. Régimen. Clima de altura, 854 metros. Selecta cocina. Cine, orquesta. Pedid catálogos a la Administración, Muelle, 36, SANTANDER.

ELIXIR ESTOMACAL
SAIZ DE CARLOS
(Stomalix)

Medicamento agradable, inofensivo siempre en todas las edades y de resultados positivos para curar las enfermedades del

ESTÓMAGO.
INTESTINOS

35 AÑOS DE ÉXITO. VENTA: PRINCIPALES FARMACIAS DEL MUNDO

En tal día como hoy

San Sebastián hace treinta años

DÍA 6 DE JULIO DE 1898

Continúa LA VOZ DE GUIPUZCOA publicando amplia información detallada del combate naval de Santiago de Cuba.

—La Diputación provincial acuerda enviar un telegrama al Gobierno condoliéndose por las desgracias que afligen a la patria y tomando parte en su duelo.

—En el Boulevard se suspendió el concierto de la Banda municipal.

—En Bellas Artes se suspende la Exposición de Labores que se pensaba celebrar.

—Marchó a Madrid un hijo del almirante Cervera, oficial del «Uranía», surto en la bahía de la Concha.

—En una obra del ensanche de Amara cayó a la calle un pozo, que dió en la cabeza a Domingo Odriozola, causándole una grave herida.

—A la Pescadería llegaron 1.200 kilos de merluza, que se vendió a 35 céntimos la libra.

—Han entrado en la dársena los pailebots «San Juan» y «San Rafael».

—Al fogonero Francisco Altamira, de uno de los vapores pesqueros del señor Erquicia, le cogió una mano un engranaje, destrozándole un dedo por completo.

—El número de forasteros existentes ayer en la ciudad era de 4.000.

“La Voz” en Eibar

SESION DE LA PERMANENTE

Bajo la presidencia del alcalde, señor Anitua, y con asistencia de los señores Cruceta, Artamendi y Viteri, celebró ayer sesión la Comisión permanente.

Es leída y aprobada el acta de la anterior.

—Asimismo se aprueban, luego, diversas cuentas y se enteran los concejales de la recaudación habida durante el mes de junio por impuestos, y que es como sigue: Alhóndiga, por vinos, guías de armas y otros géneros, 32.418 pesetas; puestos de la Plaza del Mercado y felatos, 4.414; Matadero, por la carne y polcaje, 4.558. Resulta un aumento en vinos y en Plaza del Mercado, y un déficit en la carne.

—Se enteran de una circular del Gobierno civil sobre la velocidad de los “autos” dentro del casco de la población, ordenando a los Ayuntamientos que a la entrada de los pueblos pongan cartelones con letras visibles que digan: “Marcha moderada”.

—Asimismo se enteran de una carta del alcalde de Durango, de agradecimiento por los agasajos y por el recibimiento a su Bando durante las fiestas de San Juan, acordando este Ayuntamiento felicitar a aquél por el buen comportamiento de su institución musical.

—Leído, luego, un escrito del director de nuestra Banda sobre la falta de algunos instrumentos, habla el presidente de la Comisión de Fomento, señor Cruceta, y dice que dicho asunto lo tiene en estudio la citada Comisión.

—Pasan a sus respectivas Comisiones las instancias de don Silverio Mandiola, que solicita autorización para construir una nueva casa, y de los herederos de A. Tellería, que solicitan autorización para la apertura de una peluquería.

—Leído un escrito firmado por varios cafeteros y taberneros de la calle Ibarrecruz, que exponen lo perjudicial que son para sus establecimientos los conciertos de la Banda en la plaza, pidiendo que se alterne, habla el señor Cruceta en defensa de los peticionarios, diciendo que debían alternarse los conciertos de las tardes de los domingos y de los jueves por las noches, mientras el alcalde dice que no merece sea tomada en consideración la propuesta por cuanto otros vecinos de diferentes calles pedirían también, “y entonces necesitaríamos—añade—cuatro Bandas, por lo menos”. El asunto pasa a estudio de la Comisión correspondiente.

—Se aprueba un informe de la Comisión de Hacienda, subvencionando con la cantidad de cien pesetas a las nueve familias desgraciadas de Zumaya, en la catástrofe del puente de Cestona.

—Leído un escrito de Martín Uncetabarrenchea, quien solicita se le perdone el castigo del séxtuplo del impuesto de obras que le ha cargado el Ayuntamiento. Se acuerda no tomar en consideración y que abone íntegro.

Y sin más asuntos se levanta la sesión.

Toile de soie selecto colorido, a 3,25 metro, en “EL PARAISO”—Urbietá, 13

ENHORABUENAS

Han regresado de Oviedo las aventajadas alumnas que en el Colegio de la Providencia de esta villa cursan sus estudios de Magisterio, después de haber obtenido brillantes notas en sus exámenes.

Damos nuestra cordial enhorabuena a las aplicadas señoritas, y muy especialmente a la señorita María Arisondo, hija de nuestro estimado amigo don Pedro María, que tras brillantísimos ejercicios ha terminado su carrera de Magisterio.—Tomás Echaluze.

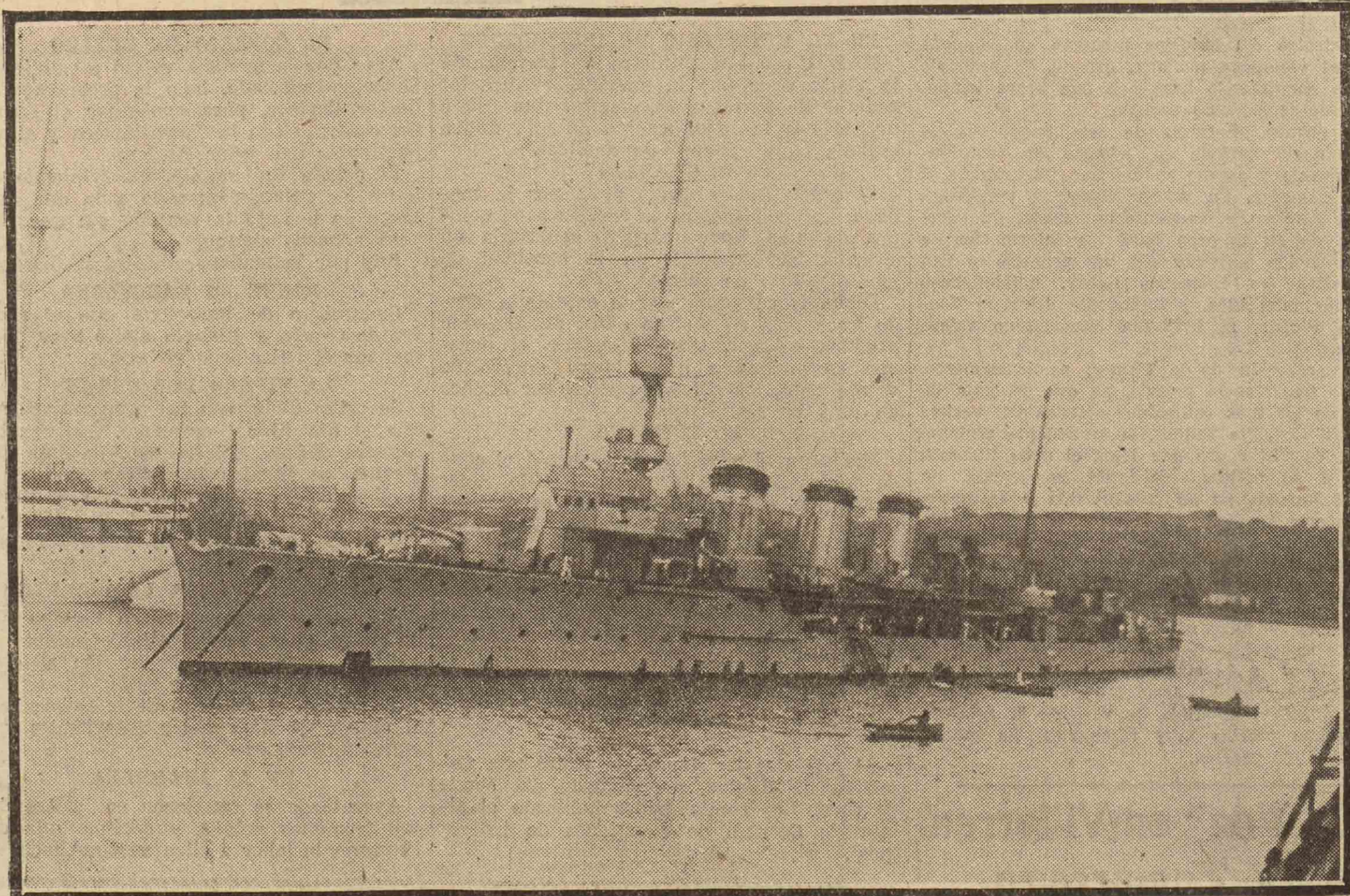
M. Roncal Medicina general

Nerviosas. Mentales. Niños. Nutrición. Electricidad. Consulta 11 a 1 y 4 a 7. Económica. martes y sábados, 6^h ½ a 8.

PRINCIPE, 37, 1.º - Teléfono 1-25-49

Preparando las fiestas del domingo

La entrega de las banderas de combate



EL NUEVO CRUCERO DE LA MARINA DE GUERRA «BLAS DE LEZO»

(Foto Guerequiz.)

Ayer mañana, en la finca particular del gobernador civil, general Chacón, se reunieron los señores comandante de Marina, Sr. Nardiz; don Ricardo Rezola, teniente coronel señor Alvarez, don Joaquín Churruarín, don Javier Peña Vea-Murguía; las señoras de Chacón, de Nardiz y de Rezola y el señor Gómez Izaguirre, para continuar el estudio en detalle, del orden que se establecerá para la ceremonia en el Gran Casino, su traslado a Pasajes y los demás festivales con que se desea obsequiar a los marinos de los dos buques que se van a abanderar el domingo.

Parece que al fin, el baile de gala se celebrará también en el Gran Casino, haciéndose una separación oportuna, tanto en el interior de los salones y en una parte de la terraza que dispondrán libremente los invitados, que constituirán el elemento oficial, los guardias marinas con sus jefes y oficiales y una pléyade formidable de las más bellas muchachas, darán una graciosa nota de juventud y alegría.

El acceso a la terraza se efectuará por una escalera que se colocará por el lateral que mira al mar, cerca del Náutico. Tanto en eso como en la ornamentación del edificio e instalaciones destinadas a la misa de campaña y bendición de las banderas, se distinguirá, como de costumbre el notable arquitecto municipal señor Alday.

Son varias ya las entidades que están dando a conocer programas de agasajos a los marinos del “Elcano” y del “Blas de Lezo”, entre ellas el Centro de Atracción y Turismo que anuncia que el día 9 dará en el Gran Casino una gran fiesta de gala, titulada “Fiesta marina”; y es seguro que San Sebastián, de ese modo, quede a la altura de su bien merecida fama.

Estos días, la lista de suscripción para costear las banderas y vitrinas, va en aumento, y es de esperar que se logre cubrir el presupuesto de los gastos que ha ocasionado su confección.

He aquí otra lista. Suma anterior, pesetas 8.869.

Hijos de J. M. Rezola y Compañía, 500; don Pedro J. Irastorza, 25; doña Marita Abrisqueta, 25; doña María Rezola, viuda de Mendizábal, 50; Ayuntamiento de Usurbil, 30; don Nicanor Berreyarza, 5; don Manuel Rezola, 25; don Santiago Marín, 10; señora viuda de don Mauricio Arauco, 5; Ayuntamiento de Anzuola, 25; Ayuntamiento de Cestona, 25; señores marqueses de Ayceñena, 100; don José Antonio Beguiristain, 25; Banco de Urquijo, 100; señora de Romero, 25; Banco de Vizcaya, 25; marquesa de Casa Miranda, 25; señora de Nardiz, 25; señora de Rezola, 25; teniente coronel señor Alvarez, 25; Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación, 50; doña Enriqueta Laura de Spira, 25.

Caja de Ahorros Provincial, 750; Caja de Ahorros Municipal, 100; don Ricardo Rezola e hijos, 100; barón de Satrustegui, 50; Sociedad General del Puerto de Pasajes, 500; Asociación Patronal de los puertos de San Sebastián y Pasajes, 250; Colegio Oficial de Comisionistas y Agentes de Aduana de San Sebastián y Pasajes, 250; Asociación de Consignatarios de San Sebastián y Pasajes, 100; Corporación de Prácticos de Pasajes, 25; señora viuda de Este-

ve Dalmases, 10; señores concejales del Ayuntamiento de Pasajes, 50; Garate, Anitua y Compañía, de Eibar, 25; don Tomás Gal, 15; Clases pasivas de San Sebastián, 33; Papelera de Cegama, 15; Brunet y Compañía, 50; don Prudencio y don Modesto Echeveste, 25; don José y don Ricardo Mo-

ra, 4; don Pedro Martínez Indart, 5; don Nicanor Calvo, 3; Berra e hijo de J. Yarza, 15; don Víctor Pradera, 25; Cofradía de Mercantes de Zumaya, 25; D. Cosme Iraundegui, 5. Total, hasta la fecha, 12.354.

Se admiten donativos en la Caja de Ahorros Provincial.

“La Voz” en Tolosa “La Voz” en Bayona

ACUERDOS DE LA PERMANENTE

Presididos por el alcalde, señor Lasquibar, se reunieron los tenientes señores Labayen, Alberdi y Llanos, resolviendo sobre los siguientes asuntos:

Acceder a la solicitud de don Juan Elola, que desea aumentar el servicio de taxis de alquiler con un nuevo vehículo.

Hacer efectivas a la Dirección provincial de Caminos 650 pesetas, por el embreado y gravilla del cruce de Bidebleta al empalme de la calle de San Francisco.

Visto el razonado escrito presentado por don Luis Goñi, solicitando nuevamente que con verdadera urgencia se construya el alcantarillado donde puedan tener desagüe las tuberías de la clínica a punto de terminarse, se acuerda encomendar al arquitecto la más rápida realización de la indispensable obra, sin la cual se haría imposible el funcionamiento de un centro que llega a colocar a nuestra villa a la altura de las grandes capitales.

Se enteró la Permanente que durante el mes de junio la recaudación de arbitrios ascendió a 37.615'20 pesetas, contra 31.498'65 en igual mes del año anterior, o sea un aumento en el presente de 6.116'55 pesetas.

Para hacerse una idea de lo mucho que se ha bebido en los seis primeros meses del año, bastará que dejémoslo sentado que en este lapso de tiempo la recaudación aumentó nada menos que en 28.874'93 pesetas, habiendo llegado la recaudación semestral a la “bonita” suma de 206.975'46. Peseta más, peseta menos, que diría el maestro de “El trébol”, cuarenta y dos mil duros. Ya daremos otro día el “detalle”, que es por cierto bien interesante.

La relación de análisis en junio ascendió a 387, con un ingreso para el Ayuntamiento de 234'65 pesetas.

En el Matadero se sacrificaron 236 cabezas de ganado vacuno, con un peso en canal de 37.499 kilos, siendo su precio de venta el de 2'80 el kilo de buey y vaca y 3'20 el de la ternera. De cerda se sacrificaron 57 cabezas, con un peso de 4.391 kilos, al precio de 3'12 el kilo.

La relación de los servicios prestados por la Guardia municipal ascendió a 136, distribuidos en la siguiente forma: Asuntos a la alcaldía, 23; ídem al Juzgado de Instrucción, 2; ídem al Juzgado municipal, 9; al gobernador civil, 2; curados en el Cuarto de Socorro, 10. El importe de las multas cobradas en este segundo semestre ascendió a 188 pesetas, y las pendientes de cobro rebasan las 500 pesetas. Enterados.

El balance de la Panadería reguladora arroja un déficit en junio de 260'21 pesetas. A pesar de esta pérdida, y ante la esperanza de la baja en el precio de las harinas, se acuerda no elevar el precio del pan.

Se da cuenta de haber quedado vacante el arco número 1 de la Plaza de la verdura, que lo tenían arrendado en 45 pesetas mensuales

CAMARA DE COMERCIO ESPAÑOLA

En los exámenes para otorgar el certificado de estudios en correspondencia y lengua española, celebrados en la Cámara de Comercio, han obtenido el aprobado los alumnos y alumnas pertenecientes a las escuelas que a continuación se detallan:

École Primaire Supérieure de Jeunes Filles
Aróstegui (Marie); Cadellhan (Renée); Cazaux (Andrée); Cazeaux (Marie Antoinette); Cazenave (Berthe Henriette Marie); Cazenave (Marie Marguerite); Claverie (Suzanne); Daguerre (Simonne); Danflous (Paulette Madeleine); Doux (Paulette); Etcheto (Jeanne Marie Léonie); Etchemendy (Flora); Feuillerat (Odette); Hostein (Renée); Lafourcade (Jeanne Renée); Langla (Madeleine); Sahores (Germaine Simonne); Sauvesty (Suzanne); Uhart (Marie Thérèse); Lalsalle (Andrée).

École Pratique de Commerce de Bayonne
Bergeron (Paul); Brousse (Gérard); Coumet (René); Flous (Edouard); Olhagaray (Paul); Pereyre (Charles); Regueiro (Raymond).

Lycée de Bayonne
Chevalier (Rafael); Englada (García Antonio); Espiga (Alfredo); Fagondo (Jean Pierre); Gamar (Manuel); Moline (Adriano); Mendizábal (Cándido); Pino (Tomás); Ribot (Pedro); Zarrandona (José Luis).

Inscripciones libres
Morere (Luis); Eloi (Jean).—El corresponsal.

Toile de soie selecto colorido, a 3,25 metro, en “EL PARAISO”—Urbietá, 13

los señores Martínez y Fernández, acordándose sacarlo a subasta oral el próximo viernes, día 6, a las once de la mañana.

Dió cuenta el señor Lasquibar de haberse celebrado anteayer los exámenes de los alumnos que asisten a las escuelas del barrio rural de Auso-Chikia, adonde se trasladaron el alcalde y los concejales señores Huarte y Arritegui, que pudieron comprobar el excelente grado de cultura de todos los muchachos, quedando patentizado que el maestro de los mismos, señor Ayerbe, se desvela por inculcar la enseñanza con verdadero afán y de lo cual obtiene excelentes frutos. Se hizo constar en acta la satisfacción del Ayuntamiento por ello.

Sin más asuntos se levantó la sesión.

EL SORTEO DE SAN FERMIN

Ante la insistencia de la legión de tolosanos que anualmente anhelan acudir a los Sanfermines, el popular dueño del café Andía se ha visto obligado, por el asedio de su parroquia, a volver al clásico sorteo de la peseta, que, como de costumbre (perdida únicamente en dos años), se celebrará el sábado por la noche.

Ayer, al abrirse las listas, se formó “cola” de los que, por sólo una peseta, quieren trasladarse a Pamplona, y hoy y en sucesivos ocurrirá lo propio.



La nueva pescadería, esa pescadería provisional que nos han puesto, en un abrir y cerrar de ojos, en la plaza de la Brecha, es algo gracioso e interesante: casi nos atreveríamos a decir que es una nota de color local. Seguramente los literatos veraneantes sacarán jugo de estos barracones de expendición de pescado. Si Fernández Flórez se detuviera en Donostia, al pasar para Biarritz, dedicaría a este nuevo panorama donostiarra, un articulo, o, por lo menos, un párrafo. Muñoz Seca, en alguna de las dos o tres comedias que elabora durante su veraneo, hará, también, alusión a nuestra pescadería provisional.

Lagarde ha recogido en la nota gráfica que publicamos, todo el aire pintoresco de la nueva instalación: las pescadoras que pregonan su mercancía; destripando merluzas una, partiéndolas otra; la "shenshilla cashera", señora en su carricoche, que azuza al horriquito, para que llegue pronto al "txoko" pueblerino, para hacer el recuento de la mercancía vendida y llevar los "champones" a la Caja de Ahorros; están, también, en el dibujo, la menestrala, el soldado, el guardia, todas las gentes que deambulan por aquellos lugares. Por estar todo, está, incluso, la vieja Pescadería, donde la piqueta demoledora, empuñada por unos "aitzkolaris" urbanos, ha de transformar muy pronto, el que fué edificio clásico donostiarra, durante una generación...

Sociedad

de Estudios Vascos

Los cursos de verano

Ayer tarde se celebró la pintoresca excursión por Guipúzcoa a la que asistieron varias damas extranjeras, haciendo un alto en Asteasu los excursionistas, que visitaron el estudio de los pintores señores Cabanas.

Se prepara con gran animación la excursión para el domingo próximo a Guernica, que se dirigirá en autocar por el precioso camino de la costa, visitando cuanto hay de notable en la villa foral vizcaína, en la que se despachará una succulenta comida, haciendo el regreso por Durango y Azcoitia con visita del Santuario de Leyola. El precio de la excursión, comida inclusive es de treinta pesetas, cerrándose la inscripción en la mañana del sábado.

Hoy continúan a las diez y media las lecciones de Lengua Vasca, tan interesantes. Seguidamente comenzarán otros nuevos cursos. A las doce, el del señor Urabayen, sobre "Geografía humana"; a las cuatro de la tarde, el de Historia del país, por el señor Etayo, y a las cinco y media, el de Genealogía y heráldica, por don Juan Carlos Guerra. La conversación anunciada para las siete de la tarde, es el único acto de los cursos que hasta ahora ha habido que suspender, por imposibilidad de que asista el conferenciante.

De los cursos ya terminados, se han solicitado certificados de asistencia y de suficiencia, que, de acuerdo con los profesores, otorgará el Comité ejecutivo.

El concierto de obras del folklore musical vasco por elementos del Orfeón Donostiarra, que se había anunciado para el sábado 7, a las diez de la noche, se celebrará el martes 10, a la misma hora, en la sala de audiciones del Orfeón, invitándose a los socios protectores del mismo, igualmente que a los asistentes a los cursos, en cuyo honor el concierto se celebra.

RAMON JUSUE
Especialista en enfermedades de la mujer y partos. Consultas de 8 a 5
CAMINO, 4, segundo, Tel. 1-40-90

HOGARES NUEVOS

Enlace Otermín-Eugui en San Sebastián

Boda Gaiztarro-López en Fuenterrabía

A las doce del mediodía, en la iglesia parroquial del Buen Pastor, se unieron ayer en indisoluble vínculo matrimonial, la bellísima señorita Jacinta Otermín, hija del acaudalado propietario don José y el joven y reputado industrial pamplonés don Domingo Eugui.

La ceremonia se celebró en el altar mayor de la iglesia, espléndidamente iluminado y adornado con profusión de plantas.

A los acordes de una marcha nupcial ejecutada en el órgano, entraron en el templo los novios: ella, que realizaba su belleza con un precioso traje de raso blanco y diadema de azar, del brazo de don Carlos Eugui, padre del novio y padrino de la ceremonia. El, de rigurosa etiqueta, daba el brazo a la madrina doña Gertrudis Rosañach de Otermín. Llevó la cola de la desposada el precioso niño Jacinto Recondo, primo de la novia.

Bendijo la unión el canónigo de la catedral de Pamplona, don Francisco Garro, tío carnal del novio.

Terminada la ceremonia religiosa, los invitados se trasladaron al Continental, donde fué servido un banquete con la esplendidez característica en el aristocrático hotel.

Un sexteto amenizó el almuerzo y después de comer la gente joven se dedicó al baile, terminando la fiesta a última hora de la tarde.

Entre los asistentes a la ceremonia vimos a las señoras y señoritas Lázara Garro, Josefa Barriola, Juanita Goicoechea de Otermín, Ruperta Iribarren, Trinidad Eugui de Ochotorena, Mercedes Eugui de Muruzabal, Angel Eugui de Octavio Toledo, señora de Redondo, Felicitana Zubeldia de Jauregui, Jesusa y Florencia Eugui, Ester Laspura, Pepita Zubeldia, Caridad Rubio, Carmen Sánchez, Leonor y Marichu Zubeldia, Margarita Otermín, María Goicoechea, Paquita Zubeldia y a los señores don Eustasio Otermín, don Gaspar Barriola, don José Eugui, don Francisco Otermín, don Manuel Antonio Barriola, don Fermín Idoate, don Leoncio Muruzabal, don Pascual Ochotorena, don Antonio Díaz, don Joaquín Eugui, don Francisco Eugui,

don José Lambert, don Jacinto Goicoechea, don José Joaquín Zubillaga, don Juan Urbieto, don Manuel Ubarrechena y otros cuyos nombres sentimos no recordar.

Los novios salieron de viaje para diversas capitales españolas y del extranjero.

EN RENTERIA

En el santuario de la Virgen de Guadalupe, en Fuenterrabía, se celebró ayer la boda de la distinguida señorita María Natividad Gaiztarro, de distinguida familia renteriana, con el conocido joven don Rogelio López Boto.

Bendijo la unión el capellán del Santuario señor Zapirain, y fueron padrinos de boda don Antonio López, hermano del novio y doña Norberta Arana, madre de la desposada, firmando como testigos don Carlos Bodelón, don José Domingo, don Gregorio de Múgica y don José Tomás Moliner.

Entre los asistentes a la boda, que por reciente luto se ha celebrado en familia, recordamos haber visto a los señores don Carlos Bodelón y señora, don José Domingo y señora, don José Manuel Moliner y señora, señora de Hernández (nacida Antonia Gaiztarro), don Gregorio de Múgica y señora (Aurea Gaiztarro), don Domingo Arana y señora (Tomasa Querejeta), Lucía, Pilar y Benicia Arana, María Luisa, Shole, Piltz y Fani Gaiztarro, Candelario, Fausto e Hilario Gaiztarro.

Después de un succulento banquete celebrado en los jardines de los señores de Gaiztarro, los nuevos esposos, a quienes deseamos una eterna luna de miel, salieron en viaje para Francia, Bélgica, Holanda, Inglaterra y otras poblaciones importantes.—Otagui.

"LA ESTELLESA"

S. A. DE AUTOMOVILES

Pone en conocimiento del público que, a partir del día 14 de los corrientes, establecerá el servicio diario, excepto los domingos, entre Estella-San Sebastián, con el siguiente horario:

Salida de Estella a las 16'15 horas.

Salida de San Sebastián a las 8 horas.

L A E M P R E S A

Exposición

de Artistas noveles

Concurso de carteles

La Comisión Provincial ha dispuesto organizar un concurso de carteles para elegir el que haya de servir de anuncio de la VIII Exposición de Artistas Noveles guipuzcoanos, que se celebrará durante la primera quincena del mes de septiembre, en el Palacio Provincial.

Para tomar parte en el certamen de carteles se precisa ser guipuzcoano y no exceder de la edad de 30 años, condiciones que se acreditarán documentalmente.

El plazo de admisión expirará el 1.º de agosto próximo, a las cinco de la tarde.

Las dimensiones de los bocetos serán de 0,70 x 1, a cinco tintas y en su parte inferior llevarán la siguiente inscripción: "VIII Exposición de Artistas Noveles guipuzcoanos-Palacio Provincial.—Gipuzkoa ko Diputazioa Ertizale Berien VIIIg. Erakusketa".

Todos los carteles se presentarán con lema. Se adjudicarán tres premios: 500, 250 y 100 pesetas.

Para más detalles dirigirse a la Sección de Fomento, Diputación Provincial.

En la playa

Ya están a disposición del público las gabarras municipales

En el centro de la bahía se encuentran ya las gabarras que nuestro Municipio ha tenido a bien adquirir para los individuos que tengan los deseos de hacer ejercicios acrobáticos sobre las saladas aguas del mar.

En dichas gabarras se encuentran trampolines, argollas, paralelas, cuanto el más caprichoso veraneante pudiera desear.

Una de las gabarras es mixta, para hombres y mujeres; la otra se destina a mujeres solas, con la salvedad de que si no fuera bien utilizada—lo que creemos muy posible—ha de ser convertida en mixta de hombres y mujeres, para no desaprovechar su servicio.

Desde luego, la utilización de estas instalaciones es completamente gratuita.

TELEFONOS DE LA VOZ

Dirección y Redacción 10-939
Administración y Talleres 10-024

"La Voz" en Alava

De la actualidad vitoriana

Las miradas curiosas tienen ahora su punto de observación en dos aspectos interesantes, o por lo menos de actualidad, que ofrece la vida local:

Como ustedes recordarán perfectamente por lo reciente del suceso, Vitoria ha cambiado de alcalde. El señor Iglesias llegó a comprender lo que ya en una ocasión señalamos nosotros desde estas columnas, su incompatibilidad oficial como asambleísta, catedrático y alcalde, lo cual le privaba de atender adecuadamente a cada uno de tan importantes puestos, y tuvo la gentileza de renunciar un cargo, el de jefe del Municipio, desde "el Madrid de sus amores", a donde con tanta frecuencia precisaba acudir no sin perjuicio de la buena marcha de asuntos de tanta trascendencia como los que ahora estudia su sustituto, don Guillermo Montoya.

El señor Iglesias, pues, ya no es alcalde, pero sí concejal, puesto este que le permitirá continuar en la Sección de Enseñanza de la Asamblea.

Don Guillermo Montoya, el sustituto, conocedor ya de la Casa por haber pertenecido a ella como síndico en los tiempos del llamado antiguo régimen, ha comenzado su embarazosa labor municipal con gran cariño y celo. En pocos días ha visitado las escuelas en construcción (tan abandonadas hasta que el gobernador tomó cartas en el asunto), embalses del Gorbea, Alhóndiga, etc., etc. Quiere, por lo visto, ganar todo el tiempo perdido, y, como continúa así, le vemos captarse las simpatías populares en un dos por tres a pesar de que su toma de posesión no ofreció interés alguno a las gentes, ya que a la hora de investirse con tan alto galardón apenas si había en la "sala de los espejos" media docena de personas en calidad de curiosos, aun contando a los obligados "reporters". Algo parecido a lo que tantas y tantas veces hemos visto en ocasiones análogas, cuando, al poseerse señores como Elío, Madinaveitia, Sarrañá, etc., de la Alcaldía en plena sesión, las famosas "colas" (porque se formaban dos larguísima) llegaban hasta el final de la escalinata.

Evoluciones de los tiempos nada más. Decíamos que el señor Montoya ha tomado con mucho cariño la vara, y no desmentimos el aserto. Ahora se halla enfocando los asuntos que encontrara pendientes de solución, y esperamos que con el mismo celo y la misma diligencia continuará hasta solucionarlos por completo.

Descartado el problema escolar, nosotros le pediríamos activase lo posible otros dos tan

importantes como el primero: matadero y aguas. Hay que acabar con la eterna cantinela de todos los años por estas fechas, en que las tuberías del agua necesariamente han de sufrir "un corte" por la escasa cantidad del tal líquido. Porque después de haberse invertido tantísimos miles de pesetas en el asunto, lógico y razonable es que el vecindario tenga agua suficiente en sus casas en evitación de que se vea obligado a estar pendiente de una hora determinada.

Y lo mismo decimos en orden al otro problema que hemos señalado. Todo el público está al cabo de la calle de las antibigóticas conditones en que se halla el matadero actual, y no parece sino que los únicos que no se dan cuenta de ello son los que precisamente están obligados a dársela con minuciosidad de detalles.

Hay otras varias cosas que hacer que sólo al alcalde competen. Y no por calladas dejan de tener importancia. Están al alcance de todos, y si el señor Montoya continúa en su plan de actividad y celo, pronto ha de imponerse y previo estudio llevarlas a buen fin.

El momento es oportunísimo para recoger parábienes.

Otra de las cosas que sirve de "punto de mira" a los observadores curiosos son las corridas de Agosto. ¿Pero qué va a pasar aquí? Ya no viene Belmonte, después de habérsenos dicho que era la base del cartel, y Dios sabe para final quienes integrarán el mismo: Chicuelo, Armillita, Villalta, Agüero...

Nombres y más nombres, pero nada en concreto.

Y el calendario corre que es un primor.

Nada digamos sobre festejos diversos. Aquí nadie sabe nada de nada, y estamos a 3 de julio. Otros años, para estas fechas, por lo menos se había adelantado ya "el repique general de campanas", "el disparo de cohetes y bombas", etc., etcétera, pero en el presente, ni "eso" siquiera.

La marcha del señor Izarra ha venido a entorpecer esto de modo manifiesto.

Lo único que se ve claro es la venida del Orfeón Donostiarra, asunto al que (dicen, comentan) el propio señor Izarra le tomó un pánico loco.

Y todo porque era mucho jaleo andar de aquí para allá buscando habitaciones, colocando a los orfeonistas, llevarlos, traerlos...

LUIS DORAO (hijo.)

Picadillo



"En Los Angeles la codiciosa Hazel mata a su esposo porque no era millonario."
¿Eso hace Hazel? ¿Y en Los Angeles? Caramba, señora, eso se mira antes.

"La casa siempre al sol."
No está mal la advertencia.
Acuestas y al sol,
como el caracol.

"En Tarragona las hormigas expulsaron de un bar a los concurrentes."
Nosotros creíamos que en los bares sólo entraban los mosquitos.

"Bela Kun, condenado a tres meses de arresto y tres días de ayuno."
Se va a consumir Bela y convertirse en cabo.

"La moda indica que el vestido de la mujer tiende a bajar un poco."
Pues cuanto más baje, más sube, porque necesita más tela.

Un diario madrileño pregunta: "¿Cuál es el mayor enemigo del cerdo?"
El jamón y sus derivados.

"Los curas de Roma solicitan el uso de la solana corta."
Envíadlosillos. ¿Querrán ir a la moda!

ESE.

Del Municipio y de la ciudad

Cuando llegaban los periodistas al Ayuntamiento, para hacer la acostumbrada visita diaria al señor Beguiristain, salía éste de su despacho.

Se detuvo un momento con los "reporters" a los que dijo que se dirigía a Pasajes para devolver la visita que le hizo el comandante del crucero "Blas de Lezo" y que asimismo devolvería la visita al obispo de la Diócesis. Refiriéndose a la merienda que celebraron los concejales, en su compañía, la tarde anterior, el señor Beguiristain manifestó que lo habían pasado muy bien.

ESTE NUMERO HA SIDO VISADO POR LA CENSURA

Intereses periodísticos

La Prensa y la Compañía Nacional Telefónica

MADRID, 6.—Como consecuencia de la actitud de la Compañía Nacional Telefónica, que ha contestado negativamente a la petición formulada por la Federación de Periodistas, que solicitó la ampliación de abonos a conferencias telefónicas de tres y quince minutos, como había prometido, dicha Federación se ha dirigido al jefe del Gobierno demandando una solución.

Un periódico de la mañana se ocupa de las continuas quejas que se reciben contra el proceder de la Compañía Telefónica, y dice que merece la pena de que el Gobierno intervenga para que la citada Empresa cumpla lo que prometió.

Romería vasca

CONCURSO DE BLANKOLARIS

Con motivo de la romería se celebrará un concurso de blankolaris en el frontón de Zubietta, a las nueve y media de la mañana, a continuación de la función religiosa.

Los concursos de bolos y tokalaris se celebrarán la tarde del mismo día, en el campo de la romería.

Las condiciones de los respectivos concursos serán las mismas del año anterior.

Quienes deseen tomar parte en dichos concursos pueden inscribirse en el negociado Gobernación-Fomento del Ayuntamiento de San Sebastián, o en la casa Aizpúrua, de Zubietta.

El número de tiradores para el concurso de blankolaris se limita a 40, siendo preferidos los que de diez años acá hayan sido premiados en los concursos al blanco en Santiago de Compostela u otros similares. Deberán abonarse dos pesetas por inscripción.

Para el concurso de bolos se abonarán 3 pesetas y para la toca, una.

El plazo de inscripción para los tres concursos se cerrarán a las doce del día 14 de julio.

Gran ocasión

No compren coche de ocasión sin antes ver este torpedo de 10 HP, con 800 kilómetros, cuatro plazas, marca acreditada, estado nuevo, a toda prueba. Precio muy aceptable.

Razón: FERRETERIA VALVERDE (Pasajes - Ancho)

NUEVA PLAZA DE TOROS DE SAN SEBASTIAN

El domingo 8 de Julio de 1928

A las CINCO de la tarde

tendrá lugar la tradicional anual función de circo que, como en años anteriores, promete ser el acontecimiento circense de la temporada

DEBUT

de la Compañía Internacional de Circo única organizada y dirigida personalmente por **LEONARD PARISH**

que tiene el alto honor de saludar al público guipuzcoano y sus favorecedores, prometiendo que hará su primera representación presentando las más distinguidas atracciones europeas conocidas, entre las que figuran el asombroso número de los colosales y formidables

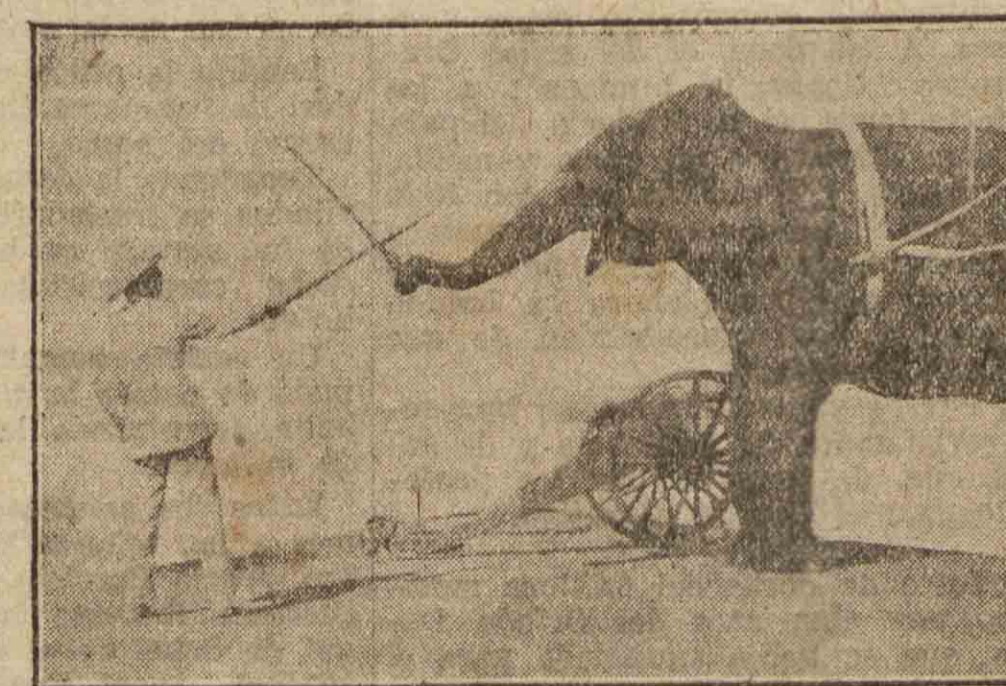
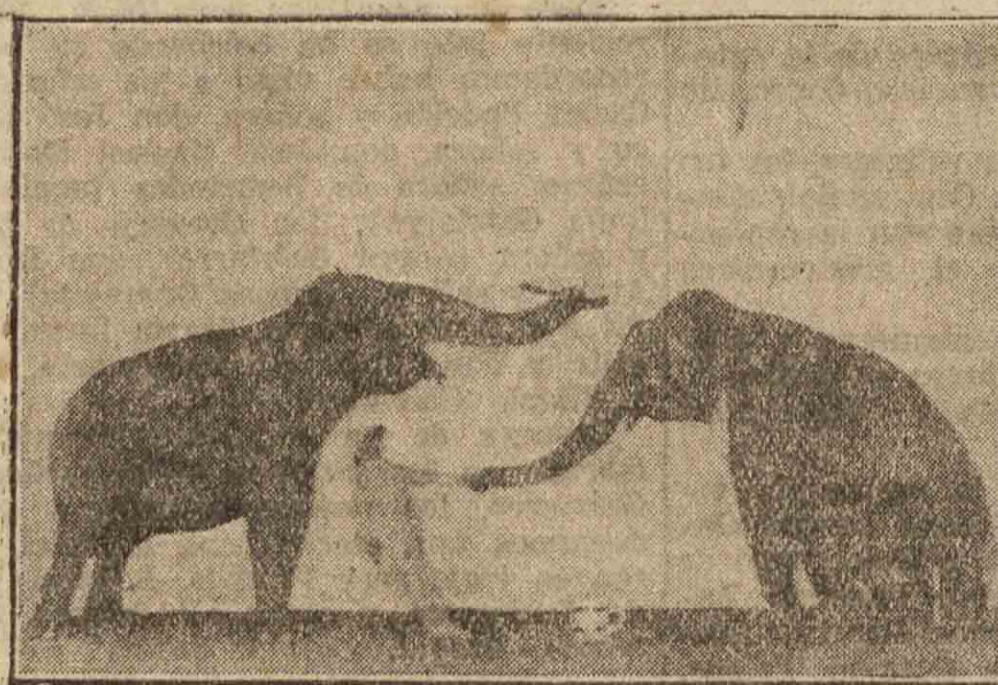
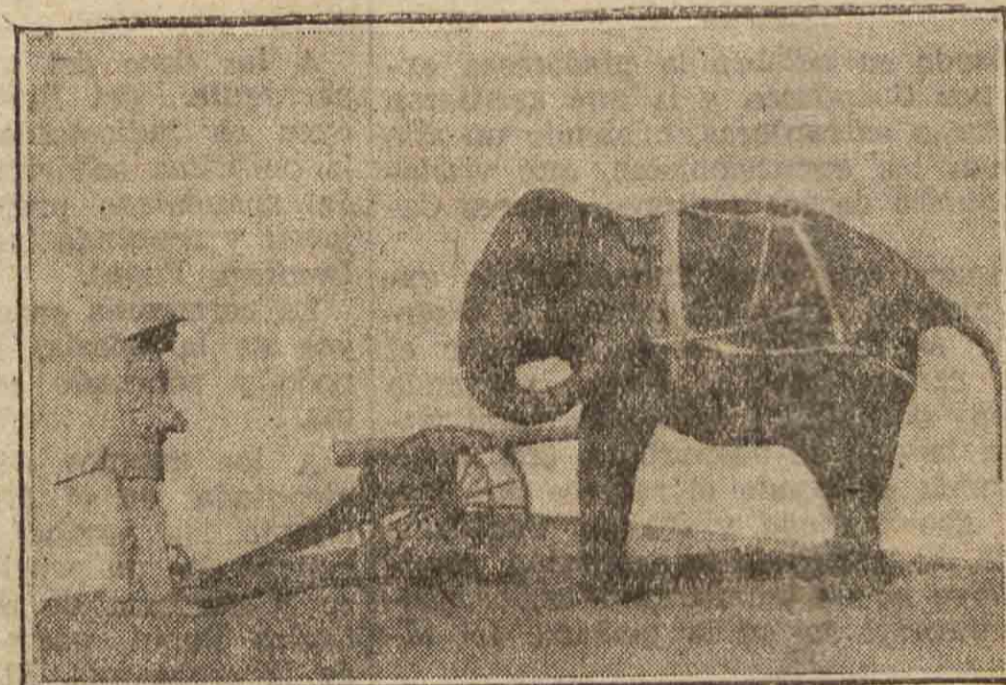
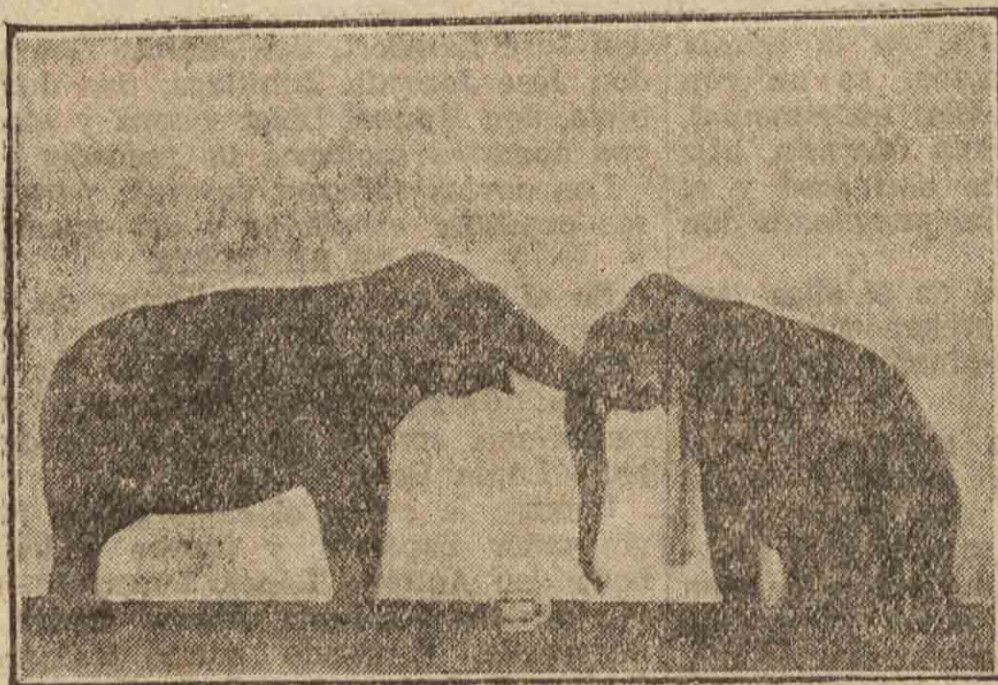
- ELEFANTES COMEDIANTES -
BAILARINES -- PANTOMIMISTAS
- BARBEROS Y GUERREROS -

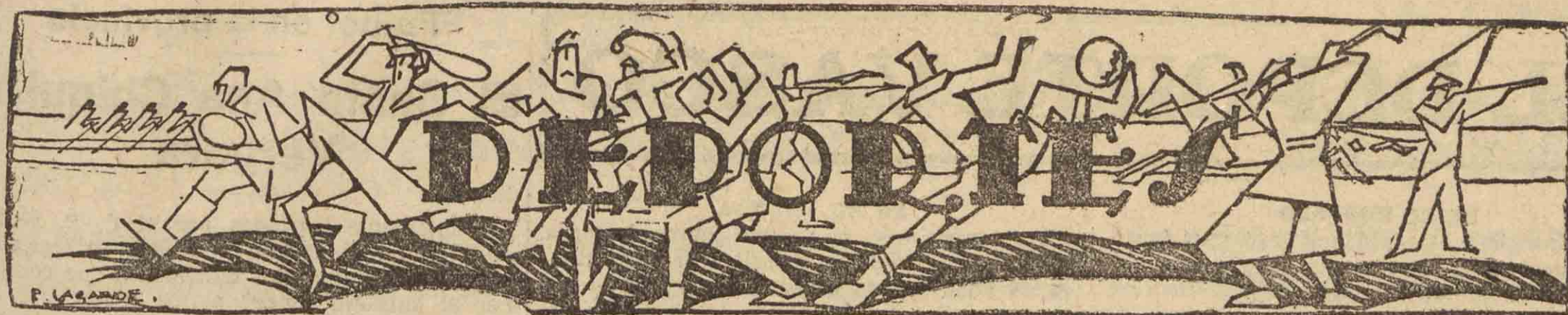
El señor PARISH asegura a su distinguida clientela que número similar y de absoluta perfección nunca fué presentado ni superado en toda América o Europa. Todos cuantos elogios y ponderación puedan hacerse, no son exageraciones. Este número sólo podrá ser presentado en San Sebastián y no en las provincias, en la tournée del Circo Parish, por las dificultades que representa el transporte de los elefantes, que, por su enorme tamaño, no pueden ser transportados por los ferrocarriles de vía estrecha.

También hará su presentación un asombroso número de **MOTORISTA SOBRE UNA PLATAFORMA GIRATORIA**-Emocionante-Sensacional número de destreza-El espectáculo más grandioso que se ha presentado * Imponderable por su calidad

- El espectáculo formado por 8 grandes atracciones 8 -

ASEGUREN SUS LOCALIDADES EN EL DESPACHO DE BILLETES DE LA EMPRESA DE LA PLAZA DE TOROS (GARIBAY, 4).





En el imperio del puñetazo

¿El futuro encuentro Uzcudun - Sharkey en Septiembre?

Victor Campolo puesto k. o. por un yankee. - El match Martínez - Dundée

Por el momento nada hay de particular en el mundo boxístico, salvo, como es natural, los innumerables encuentros de menor magnitud que casi diariamente y en diferentes locales se ven en esta metrópoli, pero que no merecen gran interés por pertenecer—en general—a las categorías menores.

Y a decir verdad, no hay nada como un cartel de pesos pesados, pues estos poseen un radio de atracción enorme, y el público se derrite de puro gusto al presenciar estos encuentros, máxima si hay "knock downs y k. Ants", que en la generalidad suceden.

Hay una fascinación, hasta cierto grado, que en muchos se troca en delirio, al ver una de estas moles humanas acostada sobre la lona.

Contra más sangre corra y más damnificados sean los puñetazos, mayor es el entusiasmo y asentimiento de las muchedumbres que acuden a ver estas batallas entre humanos.

Y a los españoles se nos critica y tilda de salvajes por nuestras corridas de toros...

Pues bien, si nos ponemos a considerar cual de los dos fascinadores sports se merece los laureles en cuestión de embrutecimiento y salvajismo, yo por mi parte le doy la palma a ambos.

Porque si el yankee, que no entiende nada de tauromaquia, me dice lo de los caballos con un ojo tapado echado a las astas de un toro, le contestaré que todavía es peor permitir que un humano (que en infinidad de casos no sabe nada de boxeo) luche con uno que sepa y practique este arte; pues es verdaderamente lastimoso ver el estado en que estos novicios quedan después que su rival le ha tapado ambos ojos, hecho sangrar de la boca, labios, nariz, etc., sin contar las veces que son tendidos en la lona para poco después ser puestos k. o.

Esto para los de raza sajona no es salvajismo, en cambio, lo muy nuestro, por excelencia lo es.

¿Han oído ustedes jamás decir de un torero que no sea de nuestra raza? No... nunca.

¿Han conocido ustedes alguno de los nuestros que haya invadido el privilegiado sport de los sajones?... Muchísimos: Paulino Uzcudun, Firpo, H. Martínez, Campolo, Tenorio, Romero Rojas, Loaiza, Vicentini, Sánchez, Delgado, Villa, Herrera, y muchos otros cuyos nombres no recuerdo y una inmensa mayoría que no conozco, particularmente la nueva pléyade de boxeadores de la madre patria, que se multiplican a granel y que en no lejano tiempo se impondrán como los mejores en el exclusivo arte del boxeo, monopolizado desde hace mucho tiempo por los de raza inglesa.

Esas protestas del anglo-sajón por nuestras estupendas lidias taurinas son hijas de la impotencia de esa raza. El día en que uno de ellos sea algo en cuestión taurómica, será un héroe entre ellos y esos gritos que hoy lanzan contra el más estúpido de los sports o pasatiempos se habrán eclipsado. Mientras tanto, dejémoslos que griten contra nuestro salvajismo, a su modo de ver, pues no es culpa nuestra, y esto en último caso, que vean la paja en nuestros ojos y no la viga en los suyos.

Victor Campolo, el pugilista argentino que tanta expectación había causado y que era considerado como un émulo del gran Firpo, acaba de ser puesto k. o. por un púgil yankee de tercera categoría, en el noveno round, en Buenos Aires.

Es de lamentar este incidente, pero espero que Campolo no ha de amedrentarse por este contratiempo y mucho menos colgar los guantes, como por aquí se dice.

Mickey Walker, el excelente púgil yankee aunque campeón de los pesos medios (160 libras) por las malas artes de su manager Jack Kearns se enfrentará con Ace Hudkins, el gato montés por apodo, en Chicago. El encuentro será por el campeonato de los pesos medios.

Ambos púgiles son excelentes, aunque no los mejores en esta categoría.

Ya veremos en que termina este asunto.

Estanislao Loaiza fué puesto k. o. técnico el otro día por el negre Bruce Flowers. Posteriormente el chileno se vengó de su rival batiéndolo en Detroit. Se llevó la decisión por gran margen y Flow "s estuvo al borde del k. o. en el tercer round, siendo enviado al suelo, a lo Scott, en el octavo. Ambos pertenecen a los pesos ligeros (135 libras.)

UZCUDUN-SHARKEY
Corren rumores de que Richard está en trámites para materializar un match entre nuestro mital Paulino Uzcudun y Jack Sharkey.

Este encuentro se verificará en Septiembre, probablemente en el Yankee Stadium, el mismo lugar donde se celebrará el campeonato mundial entre Tunney y Heeney en julio.

Sharkey con su estupefacción k. o. sobre Delaney en el primer round, está en una posición excelente.

Sharkey, si no padece de una de esas rachas

de temperamentalitis, a las que a veces sucumbe, es el mejor púgil con quien Paulino se va a trenzar.

Este es otro encuentro que si se lleva a cabo será el mejor y más homogéneo en muchos años. Pero hay sobrado tiempo para extenderme sobre este importante asunto.

TUNNEY-HEENEY

Tunney y Heeney han principiado su entrenamiento oficial. El 26 de julio se enfrentarán en el Yankee Stadium. Rickard espera vender un millón y medio de dólares en entradas.

Aunque me gusta Tunney por su inimitable ciencia, ya veremos si la corona cambia de cabeza, cosa que dudo.

A PROPOSITO DE...

A propósito del encuentro Uzcudun-Bertazzolo, me río del tupé de Descamps pidiendo que este encuentro se verifique en Milán, en lugar de en San Sebastián. Pone como disculpa que en Milán pagarían a su pupilo Bertazzolo mucho más que en San Sebastián.

No debemos olvidar que el campeón es el que dicta el lugar y hasta su propia bolsa.

Por otro lado Bertazzolo fué batido hace poco por Hansen y en caso que Descamps no se conforme con lo que le ofrecen, Hansen tendría más derecho que el italiano para enfrentarse con nuestro campeón.

Veo por los informes de LA VOZ que se ha concertado un encuentro de los pesos Welter, que este último posee.

Dundée es un peleador que puede vencer con relativa facilidad y aun poner k. o. a nuestro querido Hilario. Este encuentro lo considero como un mal asunto para el nuestro, salvo en lo concerniente a la cuestión financiera.

Martínez (y ya lo he repetido varias veces) es demasiado joven para enfrentarse a un hombre de la talla de Dundée.

Por otro lado, aunque desconozco el actual peso de Martínez, estoy más que seguro que ya no pertenece a los pesos welter sino a los pesos medios, y creo tendrá gran dificultad en rebajar hasta las 148 libras y estar en perfecta condición física.

En resumen, este "match" lo considero con pesimismo.

UN DONOSTIARRA.

Nueva York, Junio 1928.

Se vende

Viguería y solivería de roble para armazón, a precio increíble, procedente de derribo. Informarán: Antigua Beneficencia de Atocha.

Una excisión en el diario bilbaíno "Excelsior"

Se han separado del periódico, los Sres. Miquelarena, Irigoyen, Boosgeand, Echeverría y conde de Villalonga,

BILBAO, 5, 23,30.—Desde hace algún tiempo existía una gran tirantez de relaciones entre la Redacción del periódico "Excelsior" y parte del Consejo de Administración con el resto del Consejo, y esta tirantez ha dado por resultado la separación del citado periódico, del director, don Jacinto Miquelarena, del colaborador y consejero don Juan de Irigoyen, del redactor don Julián Echeverría, del presidente del Consejo de Administración, conde de Villalonga y del consejero señor Boorgeaud.

Parece ser que estos elementos van a fundar otro periódico también deportivo.

Los retos

CONCERTANDO PARTIDOS

El equipo de los cafés Marina y Rhin reta al del hotel María Cristina para jugar un partido el lunes, en el campo y hora que designen. Nuestro team será: Dinamita; Colindres, Garzonito; Tranquilo, Pepino, Percebe; Café, Solo, Leche, Cañero, Cagurio. Se ruega contesten por este diario.

—El Rayo de Larramendi reta al Estrella de Egüa para el domingo, a las tres y media, en el Pico del Loro. Nuestro team será: Jareño; Julián, Cruz; José Mari, Pascual, Chavoy; Valera, Pedro, Boix, Urío, Urío. Se ruega la contestación por este diario lo antes posible.

—El On-bide de Rentería reta al Iberia F. C. para el domingo, a las cuatro, en nuestro campo. Caso de no aceptar, se reta al Rayo en las mismas condiciones. Se ruega contesten lo antes posible.



EL SEÑOR

Don Matías Illulain Aguirreche

Ha fallecido en el Hospital de San Antonio Abad, a consecuencia del accidente ocurrido en la Fábrica "La Providencia", el 28 de Junio último después de haber recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

..... R. I. P.

Sus desconsolados deudos, parientes, compañeros y la S. A. LIZARITURRY Y REZOLA, invitan a sus amigos a asistir a los funerales que en sufragio de su alma se celebrarán hoy, VIERNES, a las DIEZ Y MEDIA de la mañana, en la iglesia parroquial de San Sebastián (Antiguo), y acto seguido a la conducción del cadáver desde la citada iglesia al cementerio de Polloe, por cuyo favor les quedarán muy reconocidos.

San Sebastián, 6 de julio de 1928.



LA SEÑORA

Doña Josefa Deustua de Castillo

Falleció el día de ayer, a las siete de la tarde, a los 28 años de edad después de haber recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

..... R. I. P.

Su desconsolado esposo, don Manuel del Castillo; madre, doña Juana Landaberea (viuda de Deustua); madre política, doña Juana Velasco (viuda de Castillo); hermanos, don Francisco y doña Teresa; hermanos políticos, don José, doña Dionisia, doña Palmira, doña Blanca y doña Juanita del Castillo, don Santiago Urretavizcaya, doña Fermína Blain y don Estanislao Valero; sobrinos, tíos, primos y demás parientes, al participar a sus amistades tan irreparable pérdida, les suplican encomienden su alma a Dios y se sirvan asistir a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán hoy, VIERNES, a las DIEZ Y MEDIA de la mañana, en la iglesia parroquial del BUEN PASTOR, y acto seguido a la conducción del cadáver al cementerio de Polloe, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

Domicilio: URBETA, 49.

San Sebastián, 6 de julio de 1928.

EL FUTBOL HISPANO

Ayer dió comienzo la Asamblea Nacional de Federaciones de Fútbol

La primera sesión se deslizó en un ambiente de paz paridisaca. - Es reelegido el Comité y Urquijo da explicaciones

MADRID 6.—Ayer tarde se celebró la primera reunión de la Asamblea nacional de Federaciones de Fútbol.

Comenzó a las cuatro y cuarto, bajo la presidencia del marqués de Someruelos, presidente del Comité Nacional, asistido de los altos directivos duque de Hornachuelos, Olave, Fernández Prida y Cabot.

Asisten los delegados de Aragón, Asturias, Baleares, Canarias, Cantabria, Cataluña, Centro, Castilla-León, Extremadura, Galicia, Guipúzcoa, Murcia, Sur, Valencia y Vizcaya.

También asiste don Luciano Urquijo, del Atlético de Madrid, expresamente invitado por el Comité Nacional.

UN RUEGO DE SOMERUELOS

Abierta la sesión, el marqués de Someruelos saluda a los asambleístas, y ruega que los debates se deslicen cordial y rápidamente, para que la Asamblea termine pronto, pues él ha de ausentarse el sábado y desearía asistir a todas las sesiones.

LA MEMORIA

Luego el secretario general, señor Cabot, lee la memoria presentada por el Comité Nacional, y, sin discusión, es aprobada.

En la memoria se dice que el Comité se presenta a la Asamblea ya dimitido, no habiéndolo hecho antes por razones de delicadeza y por la anormal situación en que se ha desenvuelto el fútbol en la pasada temporada.

Hace historia de los sucesos más salientes, así como de las vicisitudes que atravesó el Comité por la división de los dos grupos, cierre del Metropolitano de Madrid por los escándalos de los socios... Esto—dice el Comité—hubiera bastado para la dimisión; pero un sentimiento de dignidad se lo impedía.

Da cuenta de la descalificación del señor Urquijo, presidente del Atlético de Madrid, para el ejercicio de todo cargo federativo.

Los pleitos en que ha tenido que intervenir el Comité fueron numerosísimos, agravando su situación por el envenenamiento de las consultas, que comprometían más y más su posición.

Agrega que algunos casos requirieron días, semanas y meses para llegar a una solución. Ha contestado el Comité a más de tres mil comunicaciones recibidas, que hacen impropio el trabajo de Secretaría.

Con respecto a la normalización de la situación económica de varias Federaciones, el Comité recuerda su intervención, destacando el caso de la Centro, donde la investigación llevada a cabo obligó a poner en forma la contabilidad, que se llevaba bastante borrosa e imprecisa.

En cuanto al campeonato nacional, dice el Comité que la fórmula más aceptable es la del campeonato último, con la salvedad de dos puntos.

Uno, la posible eliminación de clubs de reconocido valor, mientras otros de méritos inferiores llegan incluso a los cuartos de final y semifinales.

El otro es de no prever una variación de grupos para dar más interés, bajo el punto de vista "geográfico".

Refiriéndose a la final, dedica grandes elogios al Barcelona y a la Real Sociedad, así como a las autoridades y pueblo de Santander, Federación Cantabria y Racing Club, por sus trabajos encaminados a la mayor brillantez de la gran competición.

Hablando de los partidos internacionales y olímpicos, reconoce la poca fortuna de los equipos que defendieron el pabellón nacional. "Todos—dice el Comité—tenemos culpa." Añade que se ha visto desamparado por falta de valores en los equipos.

Otorga un expresivo voto de gracias a don Alfredo de la Sota, delegado olímpico en Amsterdam, por su valiosa colaboración en la Olimpiada.

Termina la memoria hablando de las luchas entre los dos grupos en que ha estado dividido el fútbol, que tanto daño hicieron al mismo, y que ahora parece haber entrado en corrientes de conciliación y armonía.

PRELUDIO DE PAZ

Seguidamente se levanta a hablar don Luciano Urquijo, que empieza saludando a los asambleístas. Luego explica el porqué de su asistencia, y lee una carta de la R. F. E. F. invitándole a la Asamblea. Dice que no esperaba esta invitación, y que por ello agradece más la actitud del Comité.

Yo creía—añade—que se estimaría inoportuna e impropio mi asistencia, porque tal vez se esperara que mi participación fuera un mal. Tal vez se temiera que viniera yo a realizar una labor de destrucción, derivada de ciertos cargos al Comité por hechos pasados. No son esas mis intenciones, pues sólo deseo colaborar en bien del fútbol español y no hacer labor destructora.

Si se cree que mi presencia ha de ser contraproducente, yo, agradeciendo mucho la invitación que se me ha dirigido, me retiraré, para facilitar las deliberaciones.

El duque de Hornachuelos saluda a los asambleístas, y dice que cree que la colaboración del señor Urquijo ha de ser muy útil al fútbol nacional.

El señor Fernández Prida explica el porqué se ha invitado al señor Urquijo, y dice que se le ha invitado para que deje en claro ciertas manifestaciones que hizo al juzgar la actuación del Comité Nacional, al que censuró atribuyéndole favoritismo para con el Real Madrid.

El señor Urquijo da explicaciones, y dice que sus deseos no eran los de molestar ni desprestigiar al Comité, y que, desde luego, retira las manifestaciones que pudieran herir susceptibilidades.

El Comité se da por satisfecho con estas explicaciones y da las gracias al señor Urquijo por su noble proceder.

El señor Acha pide que se dé por terminado este debate y así se hace.

UN VOTO DE GRACIAS

Seguidamente, por unanimidad, se acuerda conceder un voto de gracias al señor Sota, por su actuación como delegado en los Juegos olímpicos de Amsterdam.

LA DIMISION DE BERRAONDO

Luego se lee el informe-descargo del señor Berraondo de su actuación como seleccionador nacional.

Da cuenta de su gestión en la selección de los equipos internacionales, y atribuye el fracaso de España en la Olimpiada al estado de los jugadores de la Real Sociedad, a la parcialidad de un árbitro y a la mala suerte.

Termina dimitiendo con carácter irrevocable.

El señor Alvarez, de Cataluña, dice que, sin entrar a enjuiciar al señor Berraondo, procede aceptarle la dimisión y dejar para más tarde la discusión de su descargo.

El señor Rosich opina que la Asamblea debe darse por enterada del informe del señor Berraondo y discutirlo más tarde para acordar lo que proceda. Así se hace.

LAS CUENTAS

Luego se pasa a examinar las cuentas, y se acuerda nombrar una ponencia, integrada por los delegados de Cataluña, Cantabria y Murcia, para que las estudie y dictamine.

REELECCION DEL COMITE

El señor Fernández Sar, de Galicia, propone la reelección del Comité Nacional.

El señor Alvarez Lara, del Atlético y delegado de la Federación Centro, ruega a los señores del Comité Nacional que acepten su reelección. El, por su parte, deja al libre criterio de la Asamblea la designación de la forma que ha de desempeñar el quinto puesto de dicho Comité.

El señor Fernández Prida pide que se suspenda unos momentos la reunión para que deliberen el Comité. Así se acuerda.

Reanudada, el marqués de Someruelos dice que en vista de la unanimidad de la Asamblea los señores del Comité aceptan la reelección.

Luego pronuncia un breve y sentido discurso dando las gracias a todos. Se le ovaciona.

LA REHABILITACION DEL SEÑOR URQUIJO

El señor Alvarez, de Cantabria, dice que para sellar el pacto de paz que acaban de firmar las potencias futbolísticas—estas fueron sus palabras—se acuerde levantar la descalificación que pesa sobre el señor Urquijo y rehabilitarle.

El señor Rosich no se opone a ello, pero dice que conviene dejar el asunto hasta que se entre a discutir las propuestas de los delegados, para dar forma legal a esta propuesta del señor Alvarez.

Así se acuerda, mostrándose contrariado el señor Alvarez.

LA REFORMA DEL REGLAMENTO

El señor Blanco propone que se nombre una ponencia para que estudie la reforma del reglamento.

Se suspende la sesión por cinco minutos para que los delegados se pongan de acuerdo acerca de los señores que han de formar dicha ponencia. Al reanudarse, el señor López García propone que sean cinco los delegados que formen la ponencia.

Interviene don Roberto Alvarez para exponer su opinión acerca del número de señores que han de formar la ponencia, y por fin se acuerda que la formen los delegados de Cataluña, Centro, Aragón y Sur, con los señores Cabot y Fernández Prida.

Se acuerda suspender la reunión para que la ponencia prepare su trabajo.

La sesión de hoy dará comienzo a las cuatro de la tarde.

Ciclismo

LOS SEIS DIAS DE MARSELLA

MARSELLA.—Anteanoche, en presencia de una afluencia extraordinaria de público, se dió la salida a los quince equipos que toman parte en la gran prueba ciclista de los seis días de Marsella.

Desde el principio se entabló viva lucha, dislocándose el pelotón a poco de comenzar la prueba. Después de una serie de ataques y contraataques, el equipo Dewolf-Stockelynyck, tomó una vuelta de ventaja.

Casi en seguida, Faudet, Choury y Rielens emprendiendo una formidable caza permitió a los demás equipos alcanzar a los que se habían fuzado.

La clasificación a media noche era la siguiente:

1. Marcillac-Faudet, 20 puntos; 2. Choury-Fabre, 14; 3. Boucheron-Urago, 10; 4. Gori-Pugliesi, y Raynaud-Hermein, 8; 6. Van Neck-Gerard Leene y Dewolf-Stockelynyck, 6; 8. Rielens-Juseret, 3; 9. Aerts-Alibert, 2.

Todos los demás equipos, a una vuelta.

Toile de soie selecto colorido, a 3,25 metro, en "EL PARAISO"—Urbieta, 13

EL CAMPEONATO DE EUROPA

Los preliminares de la grandiosa velada pugilística de mañana en el coso taurino

Anoche se hizo la presentación al público de los boxeadores Haymann y Paulino fueron objeto de grandes ovaciones

Numeroso público subió anoche a la plaza de toros, para presenciar la presentación de los boxeadores que tomarán parte en la gran velada de boxeo de mañana y al mismo tiempo para conocer la instalación que allí se ha hecho.

Cuanto estuvieron allí presentes se hacían lenguas de la grandiosa instalación. La plaza de toros estaba preciosa y cuantos elogios se hagan serán pocos.

Lo mismo la soberana instalación de luz que la distribución de localidades, son de las que no cabe mejorarlas. Todos los espectadores apenas asomaban al redondel batían palmas de entusiasmo. Los valientes y abnegados promotores de esta magna manifestación deportiva merecen la más calurosa felicitación, que nosotros, desde estas columnas, se la enviamos muy sincera.

Previas unas ligeras explicaciones dadas por el "as" de los "speakers", nuestro querido y distinguido amigo Pepe Balanzategui, este mismo hizo la presentación de los grandes campeones y ex campeones que tomarán parte en la grandiosa velada de mañana.

Laffineur, Ross, Dastillon, Marcel Nilles, Panfilo, Mur Santos, etc., fueron recibidos con grandes aplausos. Pero el entusiasmo se desbordó cuando subió al ring Haymann, el brillante campeón de Alemania de todas las categorías, que desde la estación fué directamente a la plaza de toros. Su figura colosalmente atlética—mide seis centímetros más de estatura que nuestro Paulino—causó gran impresión.

El hijo de Régil, el hercúleo representante de la viril raza vasca, fué acogido con delirante ovación, que aún se hizo mayor cuando junto a su futuro contrincante permaneció un buen rato en el "ring", después de estrecharse ambos adversarios, cordialísimamente ambas manos.

También fueron presentados el "menager" de Haymann, el popularísimo Arthus, "menager" e inseparable amigo de Uzeudun, sin el que no se concibe a nuestro campeón y al que el público hizo objeto de una cariñosísima demostración de simpatía, prueba evidente de los grandes afectos que aquí se siente por él; León Sée, "menager" de Laffineur y el crítico deportivo Dehbs, redactor de "L'Auto" y una de las mayores autoridades en el deporte boxístico.

Con esto terminó este preámbulo de la gran velada de mañana y el público desfiló complacido en extremo de lo que había presenciado.

Ya se encuentra en Donostia el notabilísimo boxeador Haymann, campeón de Alemania de todas las categorías. Ya nadie tie-

ne duda de que el boxeador, peso fuerte más calificado del viejo continente, presentará batalla mañana, al hombre regillarra. Suponemos que esto dará fin a las habillitas no muy bien intencionadas que han venido circulando y que el público reaccionará debidamente y compensará el sacrificio que se han impuesto los promotores del magno acontecimiento deportivo de mañana, al proporcionarnos la única ocasión que podemos tener de ver en interesante y emocionante pugna a nuestro formidable atleta, defender su título de campeón de Europa.

Paulino Uzeudun, el gran guipuzcoano, el que tan alto supo poner en tierras extrañas allende los mares, el nombre de este pequeño rincón vasco, desechando—esta es la verdad, la única verdad—ofertas tentadoras, ha querido que sean sus paisanos los que tengan la gran satisfacción de verle en su única actuación antes de su vuelta a América. Es deber de todo guipuzcoano y de todo donostiarra que tenga un poco de afecto a su provincia y a su pueblo, el acudir a la plaza de toros a animarle y a estimularle en su lucha, a fin de que nuevamente confirme su título europeo y en posesión de él y con el recuerdo de lo que si así sucede habrá de ser gratísima jornada para él, cobre nuevos bríos y mayores ánimos para sus futuras peleas en el "imperio del puñetazo", hasta llegar a conquistar la supremacía corona con la posesión del título mundial de todas las categorías.

Este debe ser, por lo mismo que es el del gran hijo de Régil, el anhelo de todo buen vasco y de todo buen español.

¡Todos a la plaza de toros mañana, por Paulino, por Euzkadi y por España!—B. A.

Tennis

EL TORNEO DE WIMBLEDON.—LA SEÑORITA ALVAREZ, FINALISTA

LONDRES.—En las semifinales del torneo de tennis de Wimbledon se dieron los siguientes resultados:

Individuales caballeros: R. Lacoste (Francia) venció a Tilden (Estados Unidos), por 2-6, 6-4, 2-6, 6-4 y 6-3.

Cochet (Francia) venció a Boussus (Francia), por 11-9, 3-6, 6-2 y 6-3.

Individuales damas: Miss H. Wills (Estados Unidos) venció a miss Ryan (Estados Unidos), por 6-1 y 6-1. Señorita de Alvarez (España), venció a miss Ackhurts (Australia), por 6-3 y 6-0.

La final de caballeros la jugarán, por consiguiente, los dos franceses Lacoste y Cochet, y la de damas la jugará miss Helen Wills y nuestra compatriota Lili Alvarez.

¡Sensacionales combates de BOXEO!

En la Plaza de Toros

Sábado, 7 de julio

- - a las DIEZ de la noche - -

Programa de la Reunión

1.º DASTILLON (francés) contra ROCA (catalán) pesos plumas (OCHO "ROUNDS" DE TRES MINUTOS)

2.º PRUNIER (ex campeón francés) contra ARA, challenger al campeonato de España, pesos medios. (DIEZ "ROUNDS" DE TRES MINUTOS)

3.º MUR SANTOS contra YOUNG CICLONE, pesos plumas (DIEZ "ROUNDS" DE TRES MINUTOS)

4.º **Paulino** contra **Haymann**
Campeonato de Europa de todas las categorías
QUINCE "ROUNDS" DE TRES MINUTOS)

5.º LAFFINEUR (campeón francés) contra ROS (campeón español), pesos welters. (DIEZ "ROUNDS" DE TRES MINUTOS)

6.º NILLES (ex campeón francés) contra PANFILO challenger al título italiano, pesos pesados. (DIEZ "ROUNDS" DE TRES MINUTOS)

TAQUILLA ABIERTA EN GARIBAY, 4 (OFICINAS DE LA PLAZA DE TOROS)

"La Voz" en Mondragón

La perturbadora alegría de las pasadas fiestas ha sido causa de que estas ligeras notas lleguen con el retraso con que hoy lo hacen.

Nos consuela, sin embargo de este retraso, el pensar que los interesantes y bellos trabajos que hemos admirado tienen en todo momento, para nuestros fines de divulgación, la apetecida actualidad.

En la Escuela de Artes y Oficios.—Breve fué nuestro paso por este hermoso Centro, que la competencia de su digno profesor y particular amigo don Antonio Armengon ha sabido encauzar por el floreciente derrotero en que hoy se desenvuelve.

La Exposición, abierta al público con ocasión del reparto de premios celebrado recientemente, se vió invadida a diario por un público selecto y numeroso, que no cesó de elogiar los abundantes trabajos presentados.

Con este exclusivo fin llegó también procedente de Rentería una comisión de aquel Ayuntamiento, compuesta por un profesor y un concejal. De la visita—que fué para ellos una revelación—salieron verdaderamente maravillados al apreciar los notables progresos que en todos los órdenes se advierten.

Los trabajos, debidamente ordenados y clasificados, señalaban claramente una considerable amplitud de secciones.

Como la extraordinaria cantidad de obras expuestas nos impide por su extensión señalarlas definitivamente, nos limitaremos a enumerar algunas de sus secciones.

Dibujo lineal y de adorno, pintura, escultura, talla y labrado en madera, modelado en cera, figuras y relieves en yeso, nociones de ajustaje, etc.—Llamó poderosamente la atención, por su originalidad y buen gusto, una arqueta en madera labrada, estilo antiguo, en cuya construcción no se empleó herraje alguno. Asimismo fué objeto de calurosos elogios un león modelado en cera, de gráciles y vigorosas líneas. En madera tallada, dibujo, pintura, etc., también admiramos bellos ejemplares. En conjunto, un éxito que a todos nos honra y enaltece.

En la nacional de don Lucio Portillo.—En esta escuela que regenta el inteligente maestro nacional don Luis Portillo también se han exhibido como final de curso muchos e instructivos trabajos escolares.

Entre ellos descuellan algunos mapas, croquis, interesantes clasificaciones botánicas, problemas aritméticos, etc., que han merecido los plácemes y felicitaciones de todos los visitantes.

A ambos profesores, que en estos triunfos van cimentando su bien ganado prestigio, nuestra más entusiasta enhorabuena.—Corresponsal.



Depositarlos: TASADA Y BELTRAN

ACUMULADOR Eudor
LO MEJOR DE LO MEJOR
 BERTENDONA 4 - BILBAO

:NOTICIAS:

ORFEON DONOSTIARRA.—Con motivo del concierto que nuestra laureada masa coral va a dar el próximo día 10, martes, a las diez de la noche en la sala de audiciones del Orfeón donostiarra, en obsequio de la Sociedad de Estudios Vascos, hoy, a las nueve de la noche, se celebrará el ensayo de conjunto de las obras que han de interpretarse en dicho concierto.

Se ruega la más puntual asistencia a este ensayo.

POMADA CEREO. Cura úlceras, herpes, eczemas, quemaduras, grietas, sarna.

LAS MAREAS.—Hoy se registrarán las siguientes:

Primera pleamar, a las 6 h. 20 m. de la mañana; segunda, a las 6 h. 41 m. de la tarde. Primera bajamar, a las 12 h. 25 m. de la tarde; segunda, a las 12 h. 55 m. de la noche.

PUERTO DE PASAJES.—Durante el día de ayer hubo el siguiente movimiento de buques: Entradas: "Sambre", de Burdeos, con carga general.

Salidas: "Rolandseck", a Bilbao, con cargamento restante.

PELUQUEROS-BARBEROS.—Esta Sociedad convoca a Junta general extraordinaria para hoy, día 6, a las nueve y media en punto de la noche, para dar lectura de las bases firmadas con los maestros, y se invita a esta reunión a socios y no socios.—La Directiva.

EN EL PUERTO.—Los vapores pesqueros que salieron por la mañana para dedicarse a sus habituales tareas, regresaron con veinticinco dobles de sardina solamente.

En pública subasta se vendió de dieciséis a quince pesetas el doble.

Ni la bocarta ni otros pescados llegaron en cantidad apreciable al puerto.

MOVIMIENTO DE BARCOS.—Durante el día de ayer, en la dársena de mercaderes de nuestro puerto, hubo el siguiente movimiento de buques:

Entradas: Vapor "Marcela", con carbón, de Gijón; vapor "Hernani", con sal, de San Pedro de Pinatar.

Salidas: Vapor "Vito", con cemento, para Santander.

TELEFONOS DE LA VOZ

Dirección y Redacción 10-989
 Administración y Talleres 10-024

Las Bolsas Ultimas cotizaciones *** registradas ***

Bolsa de Madrid	Bolsa de París	Bolsa de Bilbao
FONDOS PUBLICOS. Interior 4% 75,25 Exterior 4% 90,00 Amortizable 4% 87,50 5% (1917) 94,90 5% (1920) 95,75 5% (1926) 103,75 5% (1927) con imp. 93,85 5% exento 103,90 Deuda Ferroviaria 5% 103,00 VALORES ESPECIALES Cédulas B. Hipotec. 4% 94,00 5% 101,50 6% 113,00 Cédulas argentinas 6% 2,68 ACCIONES. Banco de España 575,00 Central 203,00 Hispano Americano 239,00 Español de Crédito 448,00 Esp. Río de la Plata 250,00 Hipotecario 500,00 Duro-Felguera 70,50 Tabacos 240,00 Ferrocarril del Norte 600,00 Alcantara 590,00 Metro Alfonso XIII 169,00 Azucareras (preferentes) 153,50 (ordinarias) 54,00 Explosivos 1.160,00 Hisp. Amer. Electricidad 875,00 Mengemora 360,00 Hidroeléctrica Española 249,00	FONDOS PUBLICOS. Exterior Español 4% 399,00 Deuda Francesa 5% 71,20 4% 1918 80,25 5% 1913/16 95,50 5% 1920 111,40 6% 101,65 Marruecos 5% 1910 1.855,00 ACCIONES. Banco Nacional Mexicano 845,00 Banco Francés Río Plata 1.360,00 Crédit Lyonnais 3.980,00 Norte de España 2.490,00 Madrid-Zaragoza-Alicante 2.430,00 Riofinto 6.275,00 OBLIGACIONES. Crédit National 5% 1919 517,00 5% 1920 512,00 Norte España 5% 1.ª serie 1.510,00 Alicante 5% 1.ª 1.400,00 Bolsa de Londres FONDOS PUBLICOS. Exterior Español 4% 80 0/0 Consolidado 2 1/2% 55 7/8 War Loan 5% 101 9/16 Funding Loan 4% 90 5/8 Victory Bonds 94 1/4 Argentino 5% 1886-87 109 1/4 Japonés 4% 1905 94 1/4 ACCIONES. Westminster Bank 53/0 Royal-Dutch 35 5/8 Shell ordinarias 5 7/32 Mexican Eagle ordinarias 0-54-0 preferentes 0-35-0 OBLIGACIONES. Cédulas argentinas 6% 45 3/8	FONDOS PUBLICOS. Interior 4% 75,50 Amortizable 5% 1917 94,25 Ayuntamiento Bilbao 5% 94,50 5 1/2% 101,50 ACCIONES. Banco de Bilbao 2.250,00 de Vizcaya 2.100,00 Urquijo Vascongo 405,00 Sota y Aznar 1.125,00 Marítima Nervión 675,00 Unión 185,00 Naviera Mundaca 61,00 Guizazcena 75,00 Vascongada 350,00 Euskalduna 900,00 F. C. Vascongados 805,00 Santander-Bilbao 615,00 Altos Hornos 177,00 Rascaña 1.225,00 Hidroeléctrica Ibérica 860,00 Unión Eléctrica Vizcaína 855,00 Electra de Viesgo 625,00 Minas de Cala 86,00 Sabor y Anexas 250,00 Explosivos 1.380,00 Papeleras 14,50 Rodegas Bilbaínas 950,00 Resineras 118,00 OBLIGACIONES Norte España 5% 1.ª 76,05 Tudela a Bilbao 5% 100,00 Santander 1905 85,50 P. C. La Robla 84,50 Hidroeléctrica Ibérica 5% 99,75 6% 100,00 Altos Hornos 5% 100,00 6% 104,00 Papeleras 4 1/2% 95,25

Cartelera de espectáculos

FRONTON JAI-ALAI (Paseo de Ategorrieta).—Grandes partidos de pelota para hoy, viernes extraordinario, a las cuatro menos cuarto de la tarde: Primero (a remonte), Pasieguito y Alberdi contra Lasa y Zabaleta. Segundo (a pala), Quintana hermanos IV y III contra Gallarta III y Unamuno.

FRONTON DEL URUMEA.—Grandes partidos de pelota para hoy, a las tres y media de la tarde: Primero (a pala), Ereño y Arrigorriaga contra Alza y Piedra. Segundo (a cesta-punta), Elola y Basabe contra Pradera y Navas. Tercero (a cesta-punta), Astigarraga y Alzola contra Gorospe II y Chacategui.

TEATRO VICTORIA EUGENIA.—Cine y variedades. A las siete y cuarto tarde y a las diez y media noche: Una película cómica en dos partes: "The Dangleys, jangleadores cómicos; la estrella cancionista Goyita, y los clowns musicales Rico y Alex.

SALON MIRAMAR.—Sesiones de cinematógrafo a las seis menos cuarto, siete y media y a las diez y media noche. "Revista Paramount número 15", "Buenos compinches" y "Una niña a la moderna", seis partes.

TEATRO DEL PRINCIPE.—Sesiones cinematográficas a las seis menos cuarto, siete y media y a las diez y media noche. "La tía Ramona", ocho partes.

TEATRO-CINEMA PETIT CASINO.—Sesiones de cinematógrafo continuas de seis menos cuarto a nueve y a las diez y media noche. "Portugal hoy día" y "Los millones de Paulina", siete partes.

PALACIO DE BELLAS ARTES.—Sesiones cinematográficas continuas de cinco y media a nueve y a las diez y media noche. "Los vencedores del fuego", siete partes.

TEATRO TRUEBA.—Sesiones de cinematógrafo continuas de seis menos cuarto a nueve y a las diez y media noche. "Adiós, juventud", seis partes.

TAVERNE BASQUE.—Todos los días, de siete a nueve y de once a cuatro de la madrugada, aperitivo-tango y souper-dansant, con nuevas atracciones. Soberbia orquesta Echeagoyen y jazz-band americano. Restaurant de primer orden. Bar americano. Caprichosos regalos todas las semanas a las señoras.

BANDA MUNICIPAL.—Programa del concierto que ejecutará hoy en el Bulvar:

Primera parte, de ocho a nueve de la noche: "La generala", pasodoble, Vives; "En el Pirineo", Larraga, y "Baile de San Antonio de la Florida", Torroba; "La Gypsy", mazurca, Ganne.

Segunda parte, de diez a once de la noche: "Vizkaiik Bizkara", obertura, Azkue; "Casse-Noisette", suite, Tschalkowsky; "El gitanillo", fantasía, San José.

Si desean garage

de confianza y grandes talles de reparaciones, corten este anuncio y diríjanse al Garage Europeo, Usandizaga, 18, barrio del Kursaal, San Sebastián.

Achicoria "Las Tres Cepas"

Completamente pura y estomacal. Exenta de polvo. Pruébela y se convencerá. Es la mejor. De venta en ultramarinos.

Venta y alquiler de muebles

por temporada, hay buen surtido y mucha actividad para amueblar pisos y chalets con mucha rapidez.

Casa de Cambio, Loyola, 17.—San Sebastián

Doctor Vidarte

SISTEMA NERVIOSO Y MENTALES
 Gabinete electroterapéutico. Consulta de diez a doce y de dos a cuatro.

—GARIBAY, núm. 5, segundo—

6 de Julio.

Número 30.

EL MEDICO DE LAS LOCAS

por XAVIER DE MONTEPIN

Esta obra ha sido autorizada para su publicación por la CASA SOPENA

hiera podido fijarla en la ventana vacía, los ayudantes le arrastraron hacia la báscula, bajó la cuhilla y la cabeza cayó. ¡La que llaman justicia de los hombres quedaba satisfecha!

XXX

Nuestros lectores recordarán que dejamos al doctor Jorge Vernier en el preciso instante en que, llamado por un telegrama a Saint-Mandé, tomaba el tren de Melún que pasaba hacia París. El tren llegaba a las seis y cuarenta minutos, y Jorge no tuvo que esperar mucho. Así que llegó al andén oyó el silbido de la locomotora y el soplar de la máquina. El joven subió a un departamento de primera clase, se encontró solo; al toque de campana siguió un nuevo silbido, una columna de vapor se elevó en los aires, y el tren partió.

Los pensamientos de Jorge, aunque dominado por sus preocupaciones filiales, se dirigían insensiblemente a los sucesos de que había sido aquel día testigo y actor a la vez. ¿Cómo aclarar sus dudas? El señor Delarivière, en las circunstancias especiales en que se hallaba, no se había cuidado de inscribirse en el registro del hotel, según lo exigen las reglas de policía del país. Tal olvido se explica, y se comprende que la señora Lorient, respetando el dolor de su huésped, apalazara para después el cumplimiento de esta formalidad.

Nada más que una persona podía conocer en el hotel el verdadero nombre del banquero: Tiennette, que había sido encargada de llevar la tarjeta a Fabricio Leclère; pero era de suponer que la joven no se habría fijado en la tarjeta, ni, en todo caso, se acordaría del nombre que había leído.

El tren-ómnibus en que había subido Jorge hacia alto en todas las estaciones hasta París, encontrando intolerables todas estas paradas. Decíase que había hecho mal en tomar billete hasta París, porque parando el tren en Charenton, nada más fácil que ir a pie de Charenton a Saint-Mandé.

—Es un olvido fácil de reparar—pensó—; bajaré en Charenton y perderé el resto del billete.

Llegaron entonces a Brunoy, y Jorge dirigió otra vez su pensamiento hacia la imagen de Edmée. ¡Cuántos castillos en el aire construyó el joven! ¿Qué alternativas de esperanzas y desalentos! Por último, la máquina fué acordando su marcha y los empleados gritaron: —¡Charenton!

Jorge saltó al andén, salió de la estación, volvió a la izquierda, subió una calle, y llegó a la gran avenida de París a Charenton, dirigióse de nuevo a la izquierda y salió al bosque de Vincennes, cuyos paseos y caminos le eran bien conocidos.

Pocos minutos le bastaron para llegar al camino de la Cruz Roja; costeano las islas Daumesnil, atravesó la avenida de este nombre, siguió la de Saint-Maur y llegó en pocos momentos a la puerta de Saint-Mandé que se abría en el mismo bosque. Allí tomó a la izquierda por una gran calle, penetró en la de la Alondra y se detuvo en una casa señalada con el número 4. En menos de quince minutos había recorrido la distancia que separa a Charenton de Saint-Mandé. La puerta de la casa estaba cerrada, y no sin emoción agitó Jorge la cadena de una campanilla. ¿Le esperaba una mala nueva? Esperó durante algunos segundos, que le parecieron de interminable duración. Nadie le contestaba. Se dirigió al medio de la calle para

examinar las ventanas, y ninguna luz se distinguía por entre sus persianas. La casa parecía de luto, y Jorge, verdaderamente alarmado, agitó la campanilla con mano febril. Por fin, en el primer piso se abrió una ventana, y una voz preguntó:

—¿Quién es?

—Soy yo, mamá; abre pronto.

El joven no había acabado, y ya la señora Vernier había desaparecido alegre de la ventana y bajaba para abrirle. Dos segundos después la puerta giraba sobre sus goznes y madre e hijo confundían sus almas en un estrecho abrazo.

—¡Habla!... ¡habla!—exclamó Jorge—. ¿Cómo está mi padre? ¿Qué ha sucedido? Desde que he recibido tu telegrama no vivo... ¿Está en peligro?

—Lo estuvo, hijo mío; ayer su situación era grave... por eso te previne; pero a estas horas, según afirma el médico que le asiste, el peligro ha desaparecido.

Jorge exhaló un suspiro de alegría.

—¡Loado sea Dios! Dame otro abrazo por tan buena nueva. ¡Si supieras lo que he sufrido!

Pero, ¿qué tiene mi padre?

—Una congestión cerebral.

—¿Me lo figuré!... Por eso estaba alarmado. Todas estas frases se habían cambiado en el vestíbulo, junto a la puerta.

—Entra—dijo su madre—; tu padre te aguarda... ya sabe que te he teleografiado.

—¿No duerme?

—No.

—No es mala señal.

—El médico de la localidad lo ha cuidado con empeño; no puedo menos de elogiar su celo, su interés... Aprobarás su plan: la fiebre ha desaparecido, y tu padre se halla muy mejorado.

—¡Enriquetá!—exclamó el enfermo—. ¿Quién ha llamado? ¿Con quién hablas?

—Con su hijo, papá—exclamó Jorge, subiendo de tres en tres los escalones.

El enfermo, reanimado por este acento querido, se incorporó sobre su lecho y tendió los brazos al joven, que se precipitó en ellos. Durante algunos segundos confundieron sus caricias, y Jorge repuso,

—Dígame seriamente: ¿cómo se encuentra?

—Muy bien; pero, hijo, hubo un momento en que no hubiera dado un céntimo por mi pellejo.

—Ha tenido usted una violenta sacudida.

—Como un peral del que se quiere coger peras sin alcanzar las ramas.

Jorge pulsó a su padre.

—¿No hay fiebre?

Tomó una bujía y examinó de cerca su rostro.

—Esto no será nada—continuó—, pero nos sirve de aviso para prevenir un nuevo ataque. A ver las recetas del médico.

La señora Vernier se las presentó y explicó la forma en que habían sido administradas.

—Lo mismo que hubiera dispuesto yo; pero, ¿cómo se ha determinado esta crisis? ¿Hubo alguna causa?

—Sí, una tontería—dijo el anciano.

—Una disputa—repuso su mujer.

—¿Contigo?—preguntó su hijo.

—No tal—dijo el enfermo—; con el vecino Lampert, y por una nimiedad que no nos importaba ni al uno ni al otro: precisamente por ese desgraciado a quien guillotinan mañana en Melún.

XXXI

—¿Cómo!—repuso Jorge con vivo interés—; ¿se ocupaban ustedes de ese hombre? ¿Discutían sin duda si está bien o mal aplicada su sentencia?

—Te explicaré—exclamó Roberto Vernier—. El otro día, habiendo recibido la visita de un maestro de obras con el que tengo algunas cuentas pendientes, lo detuve a almorzar y lo llevé al café... ya sabes, al gran café de "La Epoca", cerca de la estación del ferrocarril.

—Sí, sí, ya sé...

—Pues bien, Lambert estaba allí leyendo un periódico y apurando un "bock". Sabes que Lambert es una buena persona, pero muy vivo. Nos sentamos a su lado, le estreché la mano, pedí otros dos mazagranes y seguí hablando con mi maestro de obras, cuando de repente, sin decir "en guardia" siquiera, nuestro vecino

PRECIO POR INSERCIÓN
-- UNA PESETA --

ANUNCIOS ECONOMICOS

INFOMANDO LA ADMON.
-- 1,25 PESETAS --

ADMITENSE viajeros a toda pensión; precios especiales para familias. Cocina excelente, buenas habitaciones. Príncipe, 19, 2.º

ANGLES. Muebles económicos, somiers metálicos, camas plegables; se ponen mallas; coches de niño. Urdaneta, 4, Anglés.

ALMONEDA PERMANENTE. Para amueblar bien y barato, dirigirse a esta casa. Surtido en muebles baratos, nuevos, usados. Iñigo, 12

ALQUILASE piso amueblado, sala, baño, siete camas, en 2.200 pesetas. Elcano, 4, 2.º

ALQUILASE bonito piso cerca playa, 5 camas, baño, ascensor, gas, 1.200 ptas. San Martín, 55, garage. Teléfono 13.330.

ALQUILASE amueblado hermoso primer piso, temporada verano, 2.500 ptas. Calle Prim, 4, primero.

ALQUILO piso principal, cuarto de baño, 90 pesetas; y un local en 125, con agua. Usandizaga, 21, portería.

ALQUILO gabinete 2 camas, comedor, cocina, gas, vivir solos 100 ptas. mes; o 2 gabinetes 2 camas, 500. Urbietta, 43, 5.º derecha.

ALQUILO amueblado medio primer piso, 5 ó 6 camas, comedor y sala Precio módico. Razón Echaide, 8, tercero derecha.

ALQUILO temporada verano, próximo Concha, medio piso 5 camas, ascensor, baño, o todo el ocho camas. Manterola, 9, 4.º izquierda.

ALQUILO 400 metros cuadrados para garage o industria, en Antiguo, a 180 pesetas mensuales. Urdaneta, 4, 4.º o teléfono 11-113.

ALQUILO piso exterior amueblado, 4 camas, comedor; hay ascensor y baño. Usandizaga, 6, tercero, derecha.

ALQUILO amueblado piso 1.º con cuarto de baño, teléfono y seis dormitorios, muy soleado. Razón Elcano, 4, primero, derecha.

ALQUILO dos pisos de tres y cuatro habitaciones—37 y 45 pesetas—. San Blas, Razón Miracruz, 19, cuarto.

ALQUILO piso exterior amueblado, 4 camas, comedor; hay ascensor y baño. Usandizaga, 6, tercero, derecha.

ALQUILO pisos con cuarto de baño en 50 y 45 ptas., en Loyola. Hernani, 6, tercero.

ALQUILO piso amueblado, 6 camas, vistas al mar y calle, ascensor, baño; precio muy interesante. Usandizaga, 17, portería.

ALQUILO planta baja propia para garage, taller o cosa análoga, en Loyola, en 75 pesetas. Hernani, 6, tercero.

ALQUILO piso amueblado, casa moderna, vistas al mar, 5 a 7 camas, cerca playa Ondarreta. Razón Matía, letra R, tienda.

ALQUILO villa tres minutos distancia de la playa; pisos cerca de la Avenida. Agencia Echart, Guetaria, 9.

ALQUILO pisito amueblado, ascensor, baño, gas, vistas al mar; precio módico. Razón: Ramón y Cajal, 13, cuarto, izquierda.

ALQUILO temporada villa doble, en 6.000 ptas., o la mitad en 3.000; independientes; baño, garage, teléfono. Razón Easo, 13, bajo.

ALQUILO gran local propio para fábrica o industria, situado barrio Eguía, cerca carretera. Razón Plaza Alameda, 5, segundo.

ALQUILO local céntrico, económico. Urbietta, 31, Sastrería.

ALQUILO villa amueblada Ondarreta, 4.500 ptas., garage. Otra, en Ategorrieta jardín, garage 4.500. Tomás Gros, 5 4.º Teléf. 12.033.

AMA SECA de buena presencia y buenos informes necesita Agencia Buen Pastor.

AMA SECA de buena presencia, inmejorables referencias, para dentro o fuera de la población, ofrece Buen Pastor, 2.

AMERICANAS y pantalones caballeros. Vicente Almeida y C.ª—Pescadería, núm. 12.

APRENDIZ necesito de 15 a 16 años, presentado por sus padres. Inútil presentarse sin buenas referencias. Razón esta Admón.

ATENCION. Compra-venta de muebles nuevos y usados, objetos de ocasión. La tienda que más barato vende. Iñigo, 12.

BAILE. Sabiendo bailar podréis divertirnos. Aprovechad la ocasión. Discreción absoluta. Telefonad de 3 a 9, al 14-293.

BUICK con 8.000 kilómetros, último modelo 1928, conducción interior, 5 plazas, véndese. Jiménez Cacho, Tomás Gros, 5, Teléf. 12.033.

CEDO todo el verano, por 400 ptas., dos gabinetes y comedor, amueblados y exteriores, baño y cocina. Larramendi, 3, Comest.

COCHEROS. Trozos llanta para coche a tres pesetas kilo. San Francisco, 38, bajo. De diez a doce y de cuatro a seis.

COLEGIO Agentes Comerciales. Búscase representante para mosaicos, pimientos, aceites, tejidos, esmaltados. Razón Secretaria.

DONCELLA, de 25 a 30 años, se necesita en Avenida, 32, segundo. Inútil presentarse sin buenas referencias.

D.ª MARIA MARTINEZ. Profesora en partos. Consulta y pensión para embarazadas. Aguirre Miramón, 5, 1.º izqda. Teléfono 1-46-26.

DE OCASION dormitorio de caoba, en buen uso, vendo barato. Informarán calle Iñigo, 12, tienda.

FORASTEROS. Donde mejor, más pronto y más barato se arregla el calzado, es en San Bartolomé, 11 (esquina a Easo).

FAJAS Madame X, todo caucho, para adelgazar, para señoras y caballeros. Caribay, 22, Urbietta, 9 y Miracruz, 2.

FALTAN oficiales, aprovechantas y aprendizas de modista, bien pagadas. Elcano, 6, Casa Brígida.

GRANJA. Vendo granja avícola con villa, gallineros, conejeras y 700 m. terreno. Vendo terrenos para edificar. Usandizaga, 16, 1.º

GANGA. Vendo una bonita casa con 5.000 ptas. de presente, renta 620 ptas. mensuales; vendo terrenos. Usandizaga, 16, 1.º derecha.

GRAN LIQUIDACION de tacones y suelas de goma; tacón caballero, 0,30; de señora, 0,20; suelas y tacones, 2,00. San Francisco, F.

HACE FALTA un chico. San Jerónimo, 17, vaciador.

HACEN FALTA chicas con buenos informes. Manufactura de Acordeones. Barrio de Eguía, A.

HACE FALTA chica para niñera. Elcano, 6, primero, derecha.

HACE FALTA chica para bar. Nueva, 4, bar.

HACE FALTA niñera para salir con niños y ayudar labores de casa; dormir en su casa. Presentarse de 3 a 6, tarde, San Marcial, 8, 3.º

HUESPEDES. Pensión completa, 7 pesetas. Hermosas habitaciones amuebladas para familias. Paseo Colón, 5, cuarto, derecha.

MADRE e hija se colocarian como cocinera y doncella o niñera respectivamente. Plaza Easo, K, 3.º derecha. Señora Sanz.

MUY CERCA Avenida se alquilan dos gabinetes exteriores, económicos. Vergara, 9, tienda.

IMPRESORES. Verdadera ganga. Minerva a pedal folio prolongado, tintaje disco, 600 pesetas. Sarasqueta, Isasi, 17, 1.º (Eibar).

IMPERMEABLE "Siri-Miri", de actualidad. Boxeo. Fútbol. Tennis. Toros. Indispensable. Sánchez, Isabel la Católica, 9.

JOVEN conociendo contabilidad desea colocarse en oficina o cosa análoga o gerente de hotel. Razón en esta Administración.

MANUEL BAYON, Fuenterrabía, 14, 2.º Da 6.000, 12.000, 37.000, 50.000, 1.000.000 de pesetas en hipoteca. Vendo pisos.

MANUEL BAYON, Fuenterrabía, 14, 2.º Teléfono 1-22-48. Alquila 90 pisos, 14 villas; baratísimos. Vendo pisos.

MATRIMONIO solo alquila dos habitaciones amuebladas, con ropa, derecho cocina, cuarto de baño. Plaza Constitución, 11, 1.º, decha.

MUCHACHAS para todo, cocineras, doncellas, niñeras, señoritas de compañía, nodrizas, etc., coloca Agencia Buen Pastor, 2.

NECESITO 3.000 ptas. para persona de toda solvencia; pagará buen interés. Dirigirse a Agencia Alcalde, Guetaria, 19.

OCASIONES. Fiat 509, en 3.500 ptas. Fiat 501, en 3.200. Citroen 5 HP, 2.300. Peugeot 5 HP, 2.100. J. Cacho, Tomás Gros, 5, Teléf. 12.033.

OFICIAL pastelero y repostero, con buenos informes, con responsable, se ofrece. Dirigirse a X. X., esta Administración.

OFICIAL y aprendiz de peluquería, se necesitan. Paseo Colón, 15, peluquería de Coetelo.

PAGO a altos precios alhajas antiguas y modernas, papeletas Monte Piedad, oro, plata, platino y dentaduras. Legazpi, 9, tienda.

PERDIDA. En romería Ulía una cartera con documentos. Se interesa su entrega en casa Iturraga, 4.º C (Ategorrieta).

PENSION económica para familias y viajeros; buenas habitaciones exteriores, con baño. Trueba, 8, principal.

PISO SOBERBIO amueblado, calle céntrica, casi esquina Boulevard baño, 12 camas, ropa; 3.700. Razón Tomás Gros, 5. Teléfono 12.033.

PRESTO en hipoteca sobre fincas de 5.000 a 500.000 ptas. cualquier cantidad; vendo casas y pisos. Reina Regente, 3, Garmendia.

RENAULT 6 HP, conducción interior, 9.000 kilómetros uso, como nuevo, precio muy interesante. Verlo, Tomás Gros, 5, Teléf. 12.033.

RECABEITIA y C.ª. Sastrería, camisería; camisas desde 8'50. Trajes de baño, sombreros para caballero y playa. Alameda, 25.

SABANAS. Liquido importante partida, precio excepcional. Sánchez, Isabel la Católica, núm. 9.

SE ALQUILAN tres camas y comedor, con derecho a cocina. San Marcial, 16, 3.º izquierda.

SE ALQUILAN 2 gabinetes con 4 camas, derecho comedor y cocina, con o sin pensión; ascensor, baño. Iparraguirre, 4, 3.º decha., d.º

SE ALQUILAN dos gabinetes y comedor exteriores, con cuatro camas; hay baño y ascensor. Peña y Goñi, 11, cuarto, izquierda.

SE ALQUILAN 3 gabinetes amueblados con 6 camas, exteriores, derecho cocina y comedor, temporada verano. San Marcial, 18, 1.º

SE ALQUILAN temporada verano, 2 habitaciones amuebladas, cocina independiente; baño, ascensor. Miracruz, 17 bis, 1.º izquierda.

SE ALQUILAN 2 habitaciones económicas, amplias y soleadas, derecho a cocina. Escalita Real, 8, 2.º izquierda. D (Antiguo).

SE ALQUILA un piso cuatro dormitorios, 5 camas, comedor, baño, gas, ascensor, precio barato. Calle Easo, P. Razón, portera.

SE ALQUILA un gabinete sin muebles, con cuarto de baño, ascensor y vistas a la calle. Peña y Goñi, 13, quinto, izquierda.

SE ALQUILA una habitación con dos camas, ascensor y baño para temporada de verano, con o sin derecho cocina. Miramón, 6.

SE ALQUILA piso amueblado, da a dos calles. Razón Peña y Goñi, 9, ferretería.

SE ALQUILA dos gabinetes y comedor, con o sin pensión, económico, ascensor y baño. Iparraguirre, 4, 4.º, izquierda.

SE ALQUILA un gabinete sin muebles, con cuarto de baño, ascensor y vistas a la calle. Peña y Goñi, 13, quinto, izquierda.

SE ALQUILA piso amueblado, gran confort, sitio céntrico, ascensor, 6-9 camas, baño, piano, etc. Teléfono 1-31-40.

SE ALQUILA bonito primer piso, 6 ó 7 camas, sala, comedor, baño, gas, todo confort. Urbietta, 45, primero.

SE ALQUILA gabinete en alcoba y tres camas. Churrua, 10, tercero, derecha.

SE ALQUILA un bonito piso amueblado, 5 camas, comedor, piano, o la parte delantera del mismo. San Martín, 13, tercero, decha.

SE ALQUILA local propio para cuatro coches. Teléfono 14-723.

SE ALQUILA primer piso amueblado, seis dormitorios, comedor, sala, baño, teléfono. Darán razón en esta Administración.

SE ALQUILA un piso amueblado, cuatro o cinco camas, comedor, baño, ascensor. Usandizaga, 16, tercero, derecha.

SEMILLAS alfalfa, trébol violeta, trébol Ber-sim. Abonos minerales. Descuentos a reventadores. Guilarte, San Martín, 30.

SE NECESITAN chicas con principios para la Fábrica de Escobas. Eguía, 7, bajo.

SE NECESITAN chicas para coser a máquina y mano. Eguía, C, 2.º núm. 1.

SE NECESITA muchacha para todo. General Echagüe, 12, cuarto, derecha.

SE NECESITA muchacho aventajado en ajustaje, con buenas referencias. Informarán en esta Administración.

SE NECESITA cocinera y dos doncellas con informes. Dirigirse a esta Administración.

SE NECESITA aprendiz. General Echagüe, 2, taller de ebanistería.

SE NECESITA muchacha de 16 a 18 años, con informes, dormir en su casa. Razón Urdaneta, 3, primero.

SE NECESITA oficial peluquero para sábados y domingos. Paseo Colón (junto al Matadero).

SE NECESITA muchacha para dormir en su casa, informarán en esta Administración.

SE NECESITA cocinera para bar, sabiendo su obligación. Precisan buenos informes, Razón en esta Administración.

SE NECESITA oficial peluquero. Iglesia, 37, Irún.

SE NECESITA chico para recador. Urbietta número 31.

SEÑORA alquila buenos gabinetes, con o sin existencias, para la temporada; sitio céntrico. Guetaria, 23, cuarto, derecha.

SE OFRECE nodriza de confianza. Informará don José Goiburu, médico del Antiguo.

SE OFRECE señora de compañía para acompañar señora, señorita o niños. Informes: Escuelas del Ensanche Oriental.

SE OFRECE chofer pocas pretensiones. San Francisco, 36, talleres. Teléfono 11.567.

SE RUEGA a la persona que haya cogido una carretilla verde, en la estación del Norte, la vuelva a su sitio, para evitar quejas.

SE VENDEN 3 sillones mimbre, máquina escribir, todo buen uso. Dirigirse barrio Loyola, Atari-Eder-Berri, B, 2.º decha. De 8 a 2.

SE VENDE armario de comedor, sillería tapizada y mesa de centro. Paseo Colón, 17.

SE VENDE un carro de mano, en buen uso. Almacén de Azpilicueta, camino de Mundáiz.

SE VENDE sillería tapizada completa, armario luna y dos mesas propias para sastre o modista. Peña y Goñi, 4, primero.

SE VENDE mesa escritorio nogal, trinchante, 2 cómodas 2 camas mesa redond, 3 sillas. Loyola, Atari-Eder-Berri, B, 2.º decha. De 8 a 2.

SE VENDE coche de niño en buen uso, económico. San Marcial, 7, bis, 5.º, decha.

SE VENDE máquina escribir muy buen uso, barata; 2 camas, mesilla, mesa escritorio, Razón General Lersundi, 8 2.º; de 12 a 8.

SE VENDE el caserío "Añua", de Hernani, 19 hectáreas de terreno. Informes en el mismo.

SE VENDE comedor grande y compuesto aparador, trinchero, mesa y 6 sillas. Peña y Goñi, 10, 5.º izquierda. De cuatro en adelante.

SE VENDE una yegua de siete años, siete y dos alzada. Razón Zabaleta, letra B, panadería.

SOLICITASE casa de familia, con baño, confort y asistencia completa para familia pasar verano. Escribid X. Ateneo Guipuzcoano.

TRAJES de caballero y niño, paño y dril. Vicente Almeida y C.ª — Pescadería núm. 12.

TRAJES de buzo 10, 12'50, 16, 18 y 20 pesetas. Vicente Almeida y C.ª — Pescadería, 12.

TRASPASO pequeña mercería, renta módica. Informarán en esta Administración.

TRINCHERAS forros desmontables, patentizada, 40, 50, 68, 75 y 90 pesetas. Sánchez, Isabel la Católica, 9.

URGENTE vendo bonito segundo piso próximo a la Brecha y Pescadería. Informarán en esta Administración.

URGE doncella. Informará portero Plazuela de Lasala, 2. De nueve a una.

VERANEANTES Ofrezco villa amueblada, alquilar o vender, sitio ideal casco San Sebastián; jardín, garage. Larramendi, 3, portería.

VERANEANTES. Pensión completa desde ocho pesetas. Espléndidas habitaciones para familias. San Bartolomé, Toki-Alai, 3.º

VIVIENDAS pagaderas en 30 años, las construye el Banco de Ahorro y Construcción Tomás Carasa (Ategorrieta), Tel. 4.061.

VENDESE planta baja dos departamentos, escaparate cerca Brecha, 7 por 100 libre. Informes: Narrica, 8, Vaciadores.

VENDESE coche de niño. Manterola, 4, 4.º izquierda.

VENDO dos coquetas, una cama, dos mesitas, un sillón. Razón en esta Administración.

VENDO dos hermosos sillones cuero, propios escritorio o comedor lujo, y lámpara de comedor. Lersundi, 6, portería.

VENDESE barato bonito comedor y otros muebles. San Martín, 42, primero.

VERANEANTES. Pensión completa desde ocho pesetas. Espléndidas habitaciones para familias. San Bartolomé, Toki-Alai, 3.º

VENDO magnífica casa propia para hotel en Zarauz, muy económica. Informarán en la Agencia Alcalde, Guetaria, 19.

VILLA encima de la Concha, soberbias vistas, por razones urgentes, véndese en 17.000 duros. Razón Tomás Gros 5, 4.º Teléf. 12.033.

ZARAUZ. Se alquila piso amueblado 6 camas, 4 dormitorios, gran comedor y cocina; temporada o año. Razón Juan Gárate, Zarauz.

Patentes de invención

Marcas de fábrica. Nombres comerciales. Fuenterrabía, 3, Tel. 14-048, San Sebastián

El periódico más antiguo de la provincia de Guipúzcoa. Por su seriedad y crédito redactados en su historia de cerca de medio siglo, el de mayor difusión en esta zona y, consiguientemente, la mejor tribuna para la propaganda.

La Voz de Guipúzcoa

Diario Republicano

PRECIOS DE SUSCRIPCION

EN SAN SEBASTIAN: 3 meses, 6 pesetas; 6 meses, 12; un año, 24.—EN EL RESTO DE ESPAÑA: 3 meses, 9 pesetas; 6 meses, 16; un año, 30.—EN EL EXTRANJERO: 3 meses, 17 pesetas; 6 meses, 33; un año, 66. EN AMERICA DEL SUR, los mismos precios que en Guipúzcoa.

Teléfono urbano 1-00-24

Teléfono interurbano 1-09-39

Redacción, Administración y Talleres: SAN MARCIAL, 8 y 10

APARTADO DE CORREOS: núm. 44

DIRECCION TELEGRAFICA: «VOZ»

La crisis griega



Después de Pangalos gobernó en Grecia un conglomerado de partidos enemigo de la dictadura de aquél. Esta unión de partidos ha realizado su obra, y ahora vuelve Venizelos, que estuvo hasta ayer casi proscrito de la política y combatido por el país. Su popularidad habíase trocado en impopularidad. Ahora parece rehabilitarse con su vuelta al Gobierno. Venizelos, al encargarse del Poder, ha puesto como condición el disolver el Parlamento y elegir otro, si la mayoría liberal que le apoya no es suficiente para gobernar.

Una corrida a beneficio de Conejito

Una oreja a Cañero y dos a Chicuelo

BARCELONA 6.—En la Plaza Monumental se ha celebrado una corrida a beneficio del ex diestro Conejito, actuando Cañero, Chicuelo y Niño de la Palma.

Primero.—Cañero clava superiormente tres rejones y luego coloca tres buenos pares de banderillas. Pie a tierra, hace una faena de muleta superior y termina con una estocada casi entera, que mata sin puntilla. (Ovación y oreja.)

Segundo.—Cañero coloca tres rejones, uno de ellos superiorísimo. Luego cambia de jaca y coloca otros dos rejones muy buenos y dos pares de banderillas. Con la muleta, pie a tierra, hace una buena faena. Cita a recibir y coloca media contraria que basta. (Ovación.)

Tercero.—Chicuelo le recibe con unas verónicas superiorísimas. Luego hace un buen quite, que es muy aplaudido. Comienza la faena de muleta con varios naturales y sigue con otros de pecho y molinetes, coreándole el público y tocando la música. Entrando muy bien atiza una estocada, que hace caer redondo al toro. (Dos orejas, rabo y vueltas al ruedo, yendo abrazados Chicuelo y Conejito.)

Cuarto.—Manso. Niño de la Palma le fija con algunos lances buenos, que se aplauden. Con la muleta hace una faena inteligente, valiente, y termina de media delantera y dos intentos de descabello.

Quinto.—Chicuelo es ovacionado en algunos lances. Brinda a Rafael el Gallo, que se encuentra en una barrera, y hace una faena adornada, valientísima, entre los mismos pitones, rematándola con media estocada superior. (Ovación, vuelta al ruedo y regalo.)

Sexto.—Niño de la Palma se luce con la capa y coloca tres buenos pares de banderillas. Brinda al público y comienza con algunos pases por la cara. Sigue una faena de alfiler y, citando a recibir, atiza media en los bajos. (Palmas.)

Accidente de automóvil

Un muerto y un herido grave

Bilbao, 6 (3 m.).—En la Casa de Socorro del Ensanche se detuvo un automóvil particular que conducía a dos hombres víctimas de un accidente automovilístico ocurrido en la jurisdicción de Erandio. Al pasarlos a la sala de operaciones se vió que uno de ellos era cadáver y presentaba varias lesiones, todas mortales de necesidad. El otro tenía diversas heridas en varias partes del cuerpo y su estado era de suma gravedad.

El juez de guardia se presentó en el beneficio establecimiento y tomó declaración al herido, el cual dijo que se llamaba Julián Álvarez y tenía treinta y nueve años, siendo su estado soltero y que se ocupaba como moldeador en Erandio en la fundición "El Material Industrial". En la misma fábrica trabajaba su compañero, Secundino Velasco, de veinte años, soltero y natural y vecino de Erandio.

Los dos, en compañía de otros tres obreros de la misma fábrica, salieron por la tarde a dar un paseo en un automóvil de la Empresa, y al regresar de Algorta, en una cuesta cerca de Erandio, estalló uno de los neumáticos y el coche cayó a una cuneta después de haber dado tres vueltas de campana.

Los otros tres compañeros resultaron: dos ileso y el otro con heridas leves.

El muerto fué llevado al depósito del cementerio de Derio, y el herido, con las debidas precauciones, fué trasladado al Hospital civil.

El delegado portugués en la comisión de arbitraje luso-española

LISBOA, 5.—Ha sido nombrado delegado de Portugal en la Comisión permanente de arbitraje luso-española el conde de Peña García.



El combate Dundee-Hilario Martínez

La Federación de Nueva York autoriza el combate e Hilario dice que cree que ganará

BARCELONA, 6.—La Federación de boxeo neoyorquina, contestando a un cablegrama urgente del secretario de la Federación Española, ha manifestado que autoriza el combate que se ha organizado para el día 7, entre Joe Dundee e Hilario Martínez.

Hilario, hablando con un periodista, ha manifestado que espera vencer a Dundee, aunque éste es un boxeador difícil, el más difícil que ha encontrado en su carrera.

Desde luego, aprovechará Hilario su mayor envergadura y su facilidad en la lucha a distancia, creyendo que este último será el mejor sistema contra Dundee, ya que éste es temible en sus golpes cortos y duros.

Hilario descarta el k. o. del combate, esperando su victoria por puntos.

Este combate—ha dicho Hilario—me interesa grandemente y procuraré ganarlo, ya que en el caso de salir triunfante, Tex Rickard, como se sabe, me ha ofrecido enfrentarme con el campeón mundial.

Esta mañana, en el Sporting Club, donde se entrenaba Joe Dundee, ocurrió un incidente, que está siendo muy comentado.

Mientras Dundee hacía algunos ejercicios, entró el "menager" de Hilario Martínez, Mr. Berthys, y al advertirle Dundee exigió a Niñerola que aquél saliera del local, diciendo que en caso contrario se marcharía suspendiendo el entrenamiento.

Berthys, al enterarse, salió del Sporting.

En Beasain

Un incendio en la calle Nueva

BEASAIN, 6 (3 madrugada).—Esta madrugada se declaró un incendio en la casa número 4 de la calle Nueva.

El fuego tomó gran incremento desde los primeros momentos, temiéndose que se propagase a la casa contigua.

Todo el vecindario se dispuso a coadyuvar a la extinción del fuego, así como muchos vecinos de Villafranca, que al solicitar el auxilio de la bomba de dicho pueblo, vinieron dispuestos a trabajar para evitar que el incendio tomase mayores proporciones.

Los bomberos de Beasain y los de Villafranca, y el vecindario de ambos pueblos, trabajaron sin descanso durante una hora larga, y gracias a sus esfuerzos y a la gran abundancia de agua de que se disponía, antes de dos horas quedó extinguido el fuego.

La casa siniestrada se halla asegurada en la Sociedad de Socorros Mutuos de Guipúzcoa.

Se quemó el tejado, el cuarto piso y parte del tercero. En el cuarto piso habitaba con cuatro hijos, una señora, cuyo marido se halla ausente y en los primeros momentos de confusión en estos casos, se vió bastante apurada.

Resultaron heridas muy levemente dos o tres personas, que fueron curadas en seguida.

La conducta del vecindario de Villafranca está siendo muy elogiada por todos.

Sale para América el equipo del Barcelona F. C.

Se les hace una entusiasta despedida y se abrazan Zamora y Samitier

BARCELONA, 5.—Han salido para América en el «Infanta Isabel de Borbón» los jugadores del Barcelona F. C. y los cinco del Real Unión que han reforzado aquel equipo.

El buque partió a las diez de la mañana, como se había anunciado.

Mucho antes de esa hora se encontraban en el muelle numerosas personas, que hicieron a los jugadores objeto de una cariñosa despedida.

Al embarcar Samitier, se abrazó con Zamora, haciéndole presente su deseo de que el equipo vuelva triunfante de su excursión.

Los preparativos de Franco

Siguen los vuelos de entrenamiento

RADA VIENE A LAS FIESTAS DE PAMPLONA

CADIZ, 5.—Hoy han efectuado otro vuelo de entrenamiento Franco, Ruiz de Alda, Gallarza y Rada, en el hidroplano "W-2".

Hicieron diversos ejercicios y descendieron sin novedad.

Luego salieron para Sevilla.

Rada marchará el martes a Pamplona, para asistir a las fiestas de San Fermín, en las cuales ha prometido lidiar un novillo.

EN SEVILLA.—DECLARACIONES DE FRANCO

SEVILLA, 5.—Hoy han llegado los aviadores Franco, Ruiz de Alda, Gallarza y Rada. Cumplimentaron a las autoridades y fueron obsequiados por los aviadores de ésta.

A un periodista que le interrogó, dijo que se encuentra muy satisfecho de la prueba efectuada con el "Numancia" y que en estos días no realizarán ningún otro vuelo con aquel aparato.

En cuanto a su proyectado raid ha manifestado que aún no tiene determinadas las etapas ni tampoco la fecha de partida, que dependerá principalmente del tiempo.

Ecos piensan, si, salir de Cádiz el día 31, si las condiciones atmosféricas son favorables al vuelo.

Refiriéndose al vuelo trasatlántico de los aviadores italianos, dijo que cree que triunfarán en su propósito de batir el record de distancia.

Así será—dijo—si no ha fallado el motor. Hasta ahora, el factor hombre no ha fallado en ninguno de los vuelos. Lo que hace falta es que no fallen tampoco los factores mecánicos.

Sale el aviador Collier para dar la vuelta al mundo

LE BOURGET, 5.—El aviador Collier ha salido esta mañana a las 8'45 con dirección a Berlín, proponiéndose dar la vuelta al mundo en su avión.

Los moros han apresado a dos pilotos civiles franceses

CASABLANCA, 5.—Los pilotos Reine y Serres, tripulantes del aeroplano comercial que salió el sábado último de Cabo Juby y del que no habían vuelto a tenerse noticias, se encuentran prisioneros en el aduar de una fracción no sometida de la cabila de Hamido, situado a 150 kilómetros de la frontera de Río de Oro, donde el aeroplano tuvo que aterrizar a causa de la niebla.

Ya se ha enviado un agente francés para negociar el rescate de ambos pilotos, por el que piden los moros 50.000 francos. (Argos.)

El boxeo en Norteamérica

NUEVA YORK, 5.—A causa de la lluvia ha sido aplazado hasta el próximo miércoles el combate de boxeo que debían haber celebrado hoy en Ebbets Field el campeón ligero Tod Morgan, de Seattle, y el ex campeón "bantam weight", Eddie Martin, encuentro en el que se pone en juego el título.

Morgan pesaba anoche 129 libras y cuarto y su adversario 129 y media. (United Press).

Se decreta la libertad de un arquitecto

MADRID, 5.—El juez que entiende en el sumario abierto con motivo de supuestas irregularidades en la liquidación del impuesto de la plus valía en este Ayuntamiento, ha dictado un auto de libertad sin procesamiento a favor del arquitecto municipal don Luis Martínez Díez. Se funda, desde luego, este auto en no aparecer culpabilidad alguna contra el señor Martínez Díez en todo lo actuado.

El drama de las expediciones polares

El Dr. Charcot saldrá en su barco "Pourquoi Pas?" en busca de Guilbaud y Amundsen

PARIS 5.—El doctor Charcot va a marchar en busca de Guilbaud, Amundsen y demás tripulantes del hidroplano francés desaparecido en las regiones polares.

El doctor Charcot ha manifestado que mañana o pasado marchará a Saint Servant para vigilar los preparativos de marcha de su vapor "Pourquoi Pas?" y que espera salir antes de cuarenta y ocho horas para Spitzberg y cooperar a las pesquisas que realizan el crucero "Estasburgo" y el aviso "Roosevelt".

PARIS 5.—Comunican de Estocolmo que una expedición de socorro sueca piensa marchar a la isla de Osmarck, que se encuentra a unos nueve kilómetros solamente del punto en que se supone están los tripulantes del "Italia" que manda Vigliani. Esta expedición sueca procurará salvar a los italianos por medio de un dirigible.

El vapor "Citta di Milano" marchará a Kings Bay para que sean allí cambiados los motores de los dos aeroplanos italianos que tratan de socorrer a los tripulantes del "Italia".

OSLO 5.—Comunican de Green Arbur que ha pasado por allí el vapor "Tanja", en el que va la tercera expedición sueca de socorro a los tripulantes del "Italia".

El aeroplano de la mencionada expedición va provisto de tren especial de aterrizaje sobre hielo, y comenzará las exploraciones desde Virgo Bay. (Argos.)

PARIS 5.—Como se temía, no han tenido confirmación los rumores que decían que Amundsen y Guilbaud habían sido recogidos por un pesquero noruego.

El Círculo Mercantil de Madrid contribuye al monumento a Costa

MADRID, 5.—La Junta directiva del Círculo Mercantil ha acordado contribuir al monumento que se va a elevar en Graus a la memoria de Joaquín Costa. A tal fin ha abierto una suscripción, que ha encabezado con mil pesetas, anunciando se admiten en el Círculo donativos con tal fin.

Lili Alvarez se encuentra enferma

LONDRES, 5.—La conocida jugadora de tennis española, señorita Lili Alvarez, se encuentra enferma de laringitis, teniendo que guardar cama.

Por ello no podrá seguramente tomar parte en los partidos en que se disputará el campeonato mundial de tennis de Wimbledon.

Consejo de guerra en que se pide una pena de muerte

PONTEVEDRA, 5.—Hoy se ha celebrado un Consejo de guerra contra Francisco Ledo, que ocasionó la muerte al guardia municipal Manuel Carbonell. El fiscal pide para el procesado la pena de muerte.

Francisco ha declarado que no tuvo intención de causar la muerte a Carbonell, y parece que la prueba testifical le es favorable.

Fútbol internacional

Una selección de Las Palmas vence a los olímpicos chilenos

LAS PALMAS, 5.—Aprovechando la estancia en ésta de los futbolistas chilenos que han intervenido en las Olimpiadas, y que van a bordo del trasatlántico «Flandria», se ha jugado en ésta un partido entre una selección local y dicho equipo.

Vencieron los jugadores de la localidad por dos a cero.